

# EL DIARIO PALENTINO

Sábado, 11 de Febrero de 1995

**EL DIA**  
DE PALENCIA

Núm. 16.643. Precio 100 pesetas

Fundado en 1881

## PALENCIA

La Diputación propone conceder a Peridis la Medalla de Honor de la Provincia

(Página 5)

La flota de autobuses de Palencia contará en tres meses con un sistema para ciegos

(Página 6)

El fiscal pide 12 años de prisión para un recluso que introducía droga en la cárcel

(Página 7)

## PROVINCIA

PAREDES DE NAVA, SALDAÑA y DUEÑAS

(Página 15)

AGUILAR DE CAMPOO

(Página 16)

ZORITA DEL PARAMO. Fuente Cobre: Furtivos

(Página 17)

## DEPORTES

El montañero aguilarenses Diego López logró coronar la cima del Aconcagua

(Página 28)

**Ventura Pérez Mariño aplaza su renuncia al escaño**

(Página 20)

**Un ex-directivo de "El Correo Catalán" asegura que Prenafeta conocía el desvío de dinero de Casinos al periódico**

(Página 21)

**Bueren acepta la recusación presentada contra él por Vera**

(Página 22)

Según el gobernador civil son "índices difícilmente comparables con los del resto del país"

## Satisfacción en la Junta Local de Seguridad Ciudadana por la disminución de delitos



El alcalde de Palencia y el gobernador civil con el comisario jefe provincial del Cuerpo Nacional de Policía y el representante de la Comandancia de la Guardia Civil durante la reunión de la Junta Local de Seguridad Ciudadana celebrada ayer en el Ayuntamiento de nuestra ciudad. (Foto Rosa MARCOS)

*Angel Capdevila lamentó dos hechos a su juicio preocupantes: la incorporación de la mujer a los hechos delictivos y la disminución de la edad de algunos delincuentes*

*"Los buenos resultados tienen que servirnos de acicate para seguir trabajando en la erradicación del delito"*

(Página 5)

Pilar Estébanez ofreció ayer una conferencia en el Hospital General "Río Carrión"

## "Médicos del Mundo" pretende involucrar a la sociedad palentina en sus proyectos de ayuda al tercer mundo

*La presidenta de la organización dio a conocer las principales líneas de actuación de "Médicos del Mundo"*

(Página 8)

En la foto de Rosa MARCOS, Pilar Estébanez (C) durante la conferencia. A la derecha, Juan María Castro.





## PALABRAS MAYORES

P. Alberto A. TORRES, S.J.

San Lucas,  
6,  
17-26

# Los 4 ¡ay!

**P**ROFETA es el hombre de las visiones humanas, que entiende los signos de los tiempos, o divinas, que escucha a Dios y, con anticipación de siglos o de años, conoce los futuros.

Entonces el vidente de futuros, el profeta, gesticula, alarma y zarandeo a los culpables, insolventes e irresponsables de la que se organiza y de la que les viene encima. Por ejemplo, Jesús de Nazareth.

A su estilo de comunicación pertenece la generalización, la exageración y la invectiva, esas tres cosas que tanto encocoran a los prudentes baratos y que tienen validez. Porque la generalización no es una falsedad sino una verdad que ha perdido la moderación, como la exageración no es un error sino una verdad que ha perdido la calma, y la invectiva no es una desfachatez sino una verdad que ha perdido el miramiento. Tal Jesús de Nazareth.

### Los 4 ¡ay de ti...!

A ese estilo pertenecen sus cuatro "¡ay!" desgarrados, que el lector oirá mañana en el evangelio, y que no son maldiciones, como les tienen dicho, sino alarmas divinas: un llevarse las manos a la cabeza por la que va a tronar y la que va a caer sobre los culpables del desbarajuste social.

Que son cuatro: los adinerados, los ahitos, los felices y los prepotentes. O sea, que hoy a todos nos toca algo. Igual que los cuatro "¡Dichosos!", que no son bendiciones, como dicen en los templos, sino aplausos divinos: un levantar las manos y aplaudir a los preferidos de Dios. Que son: el que no tiene donde caerse muerto, el que se retuerce de hambre, el que llora sin pañuelo y el que apenas se llama Juan. Tal Jesús de Nazareth.

Riqueza, saciedad, felicidad, prepotencia. Aquí hay pobres porque hay ricos, hambrientos porque hay hartos, desgraciados porque hay felices, marginados porque hay prepotentes.

### Los 3 desbarajustes

Es decir, los tales a costa de los cuales. Esto es el desbarajuste humano. Y ahora guarde Vd. una moderación. ¿Una qué...? ¡Ya me contará cómo, cuándo y por qué! Eso ni Jesús de Nazareth, que dijo: ¡Ay de vosotros, la que os viene encima!

Descamisados de la tierra, hambrientos,

desgraciados, marginados... hoy más que ayer y menos que mañana, cada año más, cada vez peor. Un desbarajuste social. Y ahora tenga Vd. una calma. ¿Una qué...? ¡Ya me contará por qué, cuándo, cómo! Eso ni Jesús de Nazareth, que dijo: ¡Ay, la que os viene encima!

Y hasta los hay que apartan con el pie a los pobres, que dan de lado a los hambrientos, que pasan de los desgraciados, que ni caso de los marginados. Un desbarajuste pagano. Y ahora guarde Vd. un respeto. ¿Una qué...? ¡Ya me contará a quién, cuándo y por qué! Eso ni Jesús de Nazareth, que dijo: ¡Ay, la que os viene encima!

Pues... mire por dónde: nada, ninguna. No nos viene encima ninguna. Andamos escasos en reacciones humanas y en sensibilidad religiosa, ¡Qué le vamos a hacer! Menos da una piedra. Eso de pasarnos, con armas y bagaje, de los tres desbarajustes al respeto, la fraternidad, la justicia, la caridad, nada. Cambiamos el "¡Ay!" por el "¡Va!" y nos quedamos más anchos que largos, es decir, feos, ¡porque si nos quedaríamos más largos que anchos..., todavía!

### El último vistazo

Comprendido, pero hasta aquí hemos llegado. Esta sociedad local, nacional, internacional, es una degradación como un diluvio universal, con arca de Noé y todo, del que se salvan pocos por nación y siglo.

Consecuencia —que no causa— es la corrupción (política, administrativa, bancaria, sindical, empresarial, moral, etc.), en que todos estamos con la pecina al cuello y pedimos a los de la orilla que, por favor, no hagan olas. Y todo porque los sentados a los mandos nos han dinamitado verdades, valores, principios..., bastidores que eran de nuestras vidas. En sustitución nos pusieron por montera el dinero, el placer, el confort, el éxito y el prestigio. ¿Y qué más...? ¿Y ahora qué...?

Conste que en el evangelio, los pobres son los preferidos, no los exclusivos, de Dios. Según el evangelio, esto es el desbarajuste social de las estructuras clasistas, elitistas, segregacionistas, paganas. De evangelio llevamos aquí casi 2.000 años burgueses, de cristianismo de pacotilla, contra los cuales estallan los "¡Ay!" de Jesús y aquí no hay más que hablar, sino que pensar, cambiar y vivir.

## UNA COMUNIDAD

### Aquí no hay independientes



Iñigo DOMÍNGUEZ DE CALATAYUD  
(Director de "La Gaceta Regional de Salamanca")

**E**N las Cortes de Castilla y León, el Partido Socialista, o lo que sea, no tiene problemas por dos cuestiones de fondo: primera, porque no gobierna ni -tal y como se anuncia el mayo florido para la familia de las rosáceas- gobernará en bastante tiempo; y segunda, porque no tiene en sus filas ningún diputado independiente, o sea, que nadie les puede mandar que se metan un escaño por donde les quepa, como acaba de hacer en Madrid don Ventura Pérez Mariño y como en su día hizo el mismísimo don Baltasar Garzón.

Sí, claro, ahora les llaman de todo porque no hay peor coña que la de la misma madera, y este último tablonazo mariñeiro a los postres del glub, superado el Debate sobre el deplorable Estado de León, o lo que va quedando de ella, ha sido la órdiga, pero en su día, y tal y como ha indicado don Federico Trillo, los señores Garzón y Pérez Mariño fueron utilizados por el Partido Socialista, o lo que sea, como avales de su presunto regeneracionismo ético, es decir, como quitamanchas y desodorantes de su impresentable, desmesurada e inconclusa corrupción. Pero si todavía no se había fugado ni Roldán...

No hay independientes en las listas de las elecciones autonómicas porque hay muy poco sitio para mojar el pan y primero están los fieles, los amiguetes, los serviciales, los pelotas y los que pueden hablar de cosas que no interesan, pero sería maravilloso y sin duda aleccionador -y acongojante para muchos- que se ofrecieran listas abiertas y desbloqueadas de orden.

Un día, en una rueda de prensa en Fuensaldaña, le pregunté su opinión al respecto a don José María Aznar, entonces presidente. Miró para el techo y me improvisó una bella composición poética de verso libre.

Luego pasa lo que pasa, que en Salamanca hay rumores de "golpe de Estado" interno en la lista de diputados provinciales del PP en el mismo momento de la votación para elegir presidente, o sea, otra vez.

En el plano informativo político, este año el que se aburre es porque le da la gana.

## EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

Edita: "El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L."

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar

Gerente: José Luis Alonso Cruz

Administrador: Gregorio Atienza Prieto

EL DIARIO PALENTINO

Director: Mariano-Valero Gutiérrez Carlón

Subdirector: Carlos Martín Santoyo

Redactor-jefe: Gonzalo Ortega Aragón

REDACCION:

Pedro-Miguel Barreda Marcos, Carmen Centeno San Martín, Jorge Cancho González, Sonia Arnuncio Perujo y José Benito Iglesias Pérez.

Fotografía: Enrique Caña Tristán y Rosa Marcos Linares

Jefe de talleres: Francisco del Campo

Fotocomposición: Laurencio Merino Quirce, Şatur Laso Martínez,

Carmelo Junquera Martín y Miguel Ángel Salazar Jorge.

Maquinistas: José María Requena, Manuel Sánchez Gómez,

Anastasio Rodríguez Esteban y Valentín Gallego García

Director comercial: Luis Monés Guadián

Jefe de publicidad: Antonia Sanz Casado

Gráficos e infografía: "Gráfico Gabinete de Comunicación"

Redacción, Administración y Talleres: Calle Mayor, 67. 34001.

Apartado de Correos, 17. TELEFONOS: Redacción: 744822 y 740535.

Administración: 740258. Anuncios y suscripciones: 740417.

FAX: Redacción: 743360 y Administración: 740347. D.P.: P-2-1958



**SOLANA**  
PALENTINA  
Gonzalo ORTEGA ARAGON

## Ropa tendida

**T**ODA esta sarta de secretos, secretillos y secretones que van apareciendo cada día en periódicos y juzgados nos están confirmando que España ha sido y es una nación de mucha ropa tendida. De mucha confidencia en la intimidad, toma y calla y que no se entere nadie, pero...

Pero ya digo que los confidentes no se guardaron de que había mucha, pero que mucha ropa tendida. Y ahora, la ropa tendida está hablando a cuatro vientos. Que antes se coge al mentiroso que al cojo y no la hagas y no la temas.

Desde muy niños aprendimos lo de la ropa tendida, una expresión popular para advertir que alrededor andaba alguna persona que no debía oír lo que estábamos diciendo. Y, claro está, si nos interesaba mantener en secreto la conversación, era porque, casi siempre, nuestras palabras envolvían alguna malicia.

Parece ser que este dicho de la ropa tendida tiene su origen en el lenguaje figurado de las prisiones y en la sagacidad del bandolerismo.

Los presos lo empleaban cuando querían advertir a sus compañeros de la proximidad de algún funcionario. Con oír que había ropa tendida, los presidiarios procuraban disimular su actitud o cambiaban de conversación. Y se daba por supuesto que el vigilante no entendía el significado de la frase.

Pero quizá el origen genuino del dicho venga de las claves visuales por las que se guiaban bandoleros y ladrones. Cuando alguna banda intentaba robar en presuntos despoblados, lo primero que comprobaba era si había ropa tendida en la casa, señal de que estaba habitada y de que sería más difícil el robo. Y si entraban en poblado, procuraban andar escondidos y callados por donde hubiese ropa tendida, hasta encontrar un casa deshabitada donde hacer su fechoría. Y esa expresión bandoleril pasaría primeramente a otros grupos delincuentes y, de ahí, al dominio popular.

De niño, uno siempre era ropa tendida. Para los mayores, cuando hablaban de asuntos murmuradores o sicalípticos. Y para los menos niños, cuando enlazaban peroratas escatológicas o urdían pícaros proyectos. Así que, en cuanto uno se hacía mayorcillo y tenía alrededor gentes menudas, en seguida saltaba con lo de que hay ropa tendida, que molaba mucho y le daba a uno una presunta madurez capitana.

Bueno, pues hasta eso tan fácil como es lo de advertir si hay ropa tendida, lo han olvidado nuestros figurones gobernantes, negociantes y campantes. Hablaron, obraron, choricaron y mangaron sin pensar que había ropa tendida. Creyendo que todo el monte era orégano y que allí se cogía a paladas.

Pero ya ven, sí había ropa tendida, aunque muy disimulada. Y ahora, vistos y oídos, viene la defensa a trabucazos...

## Sin trampa ni cartón

# Rana



Mariano VALERO

**L**A operación de imagen diseñada por Felipe González y su partido en las elecciones generales de 1993, con el fichaje para sus listas de los prestigiosos jueces Baltasar Garzón y Ventura Pérez Mariño, les ha salido rana. Aún reconociendo que estos dos conejillos de indias que el presidente se sacó de la chistera seguramente contribuyeron, y de forma importante, al buen resultado electoral del PSOE.

Parece ser que el culpable de la "operación" montada por Felipe a costa de los dos referidos jueces de "manos limpias" fue el presidente de la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha, señor Bono. Claro, que ahora, después del éxito obtenido, el castellano-manchego se ha ido por los cerros de Ubeda y dice que sólo se trata de dos votos. Para quitar importancia al asunto. No sea que el "number one" se acuerde de quién le sugirió la idea y le ponga en la lista negra. Y el sillón es el sillón.

En resumen, que la operación "manos limpias" ha terminado como el rosario de la aurora. A Felipe le ha pasado como al Barcelona con Romario. Sentó en el banquillo de su equipo a dos estrellas como Garzón y Pérez Mariño, les mimó cuanto pudo -recordemos que Garzón fue, nada más y nada menos, que de número dos en la candidatura por Madrid, justo detrás del "dios" González- y cuando más les necesitaba, le dejan plantado. ¡Y de qué manera! No digo que compuesto y sin novia porque cuenta con la fidelidad y el amor platónico de Jordi Pujol. Que si no... La diferencia con el Barsa es que al menos Núñez ha cobrado un buen montón de millones por el brasileño. Por contra, Felipe ha salido ganando en el sentido de que no tendrá que respon-

der de ninguna solicitud de paternidad por algún desliz de la pareja de jueces, mientras que Romario parece que ha dejado el correspondiente "paquete cigüeño" al Barcelona. Hizo una finta magistral a una joven y la dejó encinta.

No obstante, tanto Garzón como Pérez Mariño, a poco que se lo propongan, y el primero parece que va por ese camino, pueden dejar embarazado al mismísimo Felipe González. Aunque parezca tarea harto imposible.

En un país normal esto de Garzón y Pérez Mariño hubiera provocado una pequeña revolución. Por mucho que le pese a Bono, los dos jueces son algo más que eso. Numéricamente ya sabemos que un par de votos no son nada. Pero ¿y lo que simbolizaban? No olvidemos que sus fichajes tenían exclusivamente el objetivo de trasladar a los españoles la imagen de que el PSOE estaba decidido a luchar contra la corrupción. Ahora resulta que, de lo que se prometió, nada de nada. ¿Entonces? Pues eso, que los jueces se hartaron de hacer de comparsas y de tragarse sapos y culebras y decidieron volver a sus raíces. Que no son otras que la lucha contra la corrupción y el delito. Pero desde la independencia de sus respectivos juzgados. De donde no tenían que haber salido.

Y es que yo no acabo de imaginarme, por mucha ilusión que eche al asunto, a un juez metido en un partido político. Aunque sea como independiente. Con lo que tendrán que callar, pasar por alto, las veces que tendrán que taparse lo oídos o cerrar los ojos para hacer que no ven, lo que tendrán que admitir en contra de su voluntad...

Eso es sólo para "animales" de partido, hombre.

## Cela, y la «España poco digna»

J.R. SOLANO

**N**O es ni mucho menos un hecho infrecuente que los premios Nobel hablen, escriban y opinen de política, y así hombres como Alberto Einstein, que trajo al mundo nada menos que la teoría de la relatividad se pasó media vida metido en política, aunque tuvo la desgracia de ser el inventor de la bomba atómica, pese a que era pacifista. Nada digamos del Nobel Bernard Shaw, que ponía al Imperio Británico a bajar de un borrico; de Octavio Paz y Naguib Mahfoud -el único Nobel de lengua árabe- que también sueltan siempre por esa boquita. Y de los Premios Nobel de la Paz nada digamos, trátase de Gorbachov, del Dalai Lama, del obispo surafricano Tutú, y de Lech Walesa, el Presidente de Polonia. Hasta llegar al argentino Pérez Esquivel, el cual desde que en 1980 fue investido con el Nobel no ha dejado de decir tonterías.

En este país en el cual inevitablemente vivimos, hasta ahora Camilo José Cela no había apenas abierto la boca para hablar de política, pero hemos llegado a tal extremo de tensión nacional que quien no trate de ese tema o es tonto o es sordomudo, porque ya hasta las piedras hablan de política. Ha opinado Cela, y lo ha dicho desde un Congreso de Escritores en Lisboa, que «veo a la sociedad española actual sucia, revuelta y poco digna», y eso en el mismo tiempo en el cual Adolfo Suárez recibía tres importantes premios en la misma semana, y en los tres se destacaba lo mismo: que cuando creyó haber perdido la confianza de los es-

pañoles, dimitió de su cargo de Presidente del Gobierno y se marchó a casa.

Toda la tensión nacional viene de que, contra viento y marea, Felipe González se resiste heroicamente a hacer lo mismo, tal como si al carecer de cuarto de baño de La Moncloa fuesen a cesar sus funciones digestivas, y les digo esto con palabras sencillas y limpias, cuando Quevedo lo diría mejor con algo que oliese y no precisamente como perfume de «Dior», ni de agua de rosas. Algo sucede en la Moncloa desde que se fué de ella Adolfo Suárez, que sus ocupantes se resisten a marchar, o lo hacen tristísimos. Aquí no se marcha nadie, y la palabra «dimisión» es obscena. Por lo menos, ha dejado de usarse en el mundo de la política.

Eso de «sucia, revuelta y poco digna» es por parte de un Nobel, que además de serlo goza de personal prestigio, una acusación terrible. ¿Es que nadie le dice de verdad a González lo que está sucediendo, cual es el clima político en el cual se mueve, y que cuanto más le aplauda Pujol, el «ayatollah» de Cataluña, más le abuchean desde el Ferrol hasta Sevilla? Hace poquísimos días, su adversario principal decía que cuanto más permaneciese en el poder mejor, porque más votos perdería. O González está sordo y ciego, o aquí está sucediendo algo gravísimo.

¿Es que debajo de La Moncloa hay muertos? Obstinaiones hay que nadie se explica. «Sociedad española actual, sucia, revuelta y poco digna». Camilo José Cela no se ha mordido la lengua para decirlo.

# Gracias al desarrollo

Marco ALMAZAN

LOS fines de semana podemos darnos un batacazo a quinientos o seiscientos kilómetros de distancia del lugar donde residimos, en vez de darnoslo una o dos calles más abajo.

...Muchos están formando semanalmente una biblioteca económica en su hogar, la cual piensan comenzar a leer un día de éstos, cuando tengan tiempo.

...La mayor parte de los ciudadanos han podido comprobar que el caviar y el whisky saben a pescado y aguardiente, respectivamente. Por lo menos eso dicen ellos.

...Podemos enterarnos el mismo día de los crímenes que se cometen en cualquier parte del mundo.

...La gente puede permitirse el lujo de quedarse dormida ante un televisor de 26 pulgadas, en lugar de hacerlo ante un simple calendario.

...Usamos bolígrafos de dos duros, en lugar de estilográficas de quinientos.

...Nos jubilamos sin casi haber trabajado.

...Cualquiera puede ser subsecretario de Estado, embajador, diputado o sim-

plemente casarse y saber lo que significa contigo pan y cebolla.

...La gripe asiática (de origen europeo, como dijo cierto comentarista de televisión), lo mismo pega en Helsinki, Finlandia que en Tixcacalcupul, Yucatán.

...Se ha abierto un mercado mundial para la marihuana, que antes sólo fumaban las cucarachas.

...No tenemos que cocinar en domingo, pues basta ir al supermercado para comprar pollos acartonados.

...Todo el mundo compra televisores, refrigeradores, ajuáres, vajillas, apartamentos y automóviles a plazos, aunque después tenga que esconderse cuando llegan las letras, lo cual le impide disfrutarlos.

...Nuestra juventud canta en inglés.

...Les prestamos dinero a otros países, con fondos que a la vez nos presta Washington.

...La píldora nos sirve de garrocha para saltarnos el sexto mandamiento.

...Hacienda se ha metido a movilizadora de conciencias. Hasta ahora sólo había movilizado mandíbulas.

## DESENCUENTROS

### "La pregunta del millón..."



A. G. Sieteiglesias

ESPOLEADO él, supongo, por la reciente celebración del Día Mundial de la Paz en su colegio, y sorprendido yo en el renuncio, la pregunta que ayer noche me planteó mi hijo David —apenas seis años en un palmo de estatura—, con la naturalidad propia de su edad..., hubiera podido ser "la pregunta del millón..." o, cuando menos, un buen referente para iniciar una voluminosa tesis doctoral...

Ni qué decir tiene que, desde la cómoda y engañosa perspectiva que me induce a creer que mal asunto es que haya que dedicar un día al año para recordarle al mundo entero la conveniencia de vivir en paz..., no me resultó precisamente fácil explicarle a mi hijo, ni por supuesto hacerme entender, las causas de ese salvaje, humillante y vergonzoso —por frecuente—, comportamiento humano.

Y mucho me temo, mientras recuerdo su traviesa expresión, que no lo conseguí o no fui capaz de ofrecerle una respuesta acorde con su edad y sus entendederas..., porque ni siquiera a mí mismo me convencieron no ya mis propios (y simplificados) argumentos sino la carencia, terrible carencia, de justificaciones; tal vez porque, en mi descargo he de confesar que al día de hoy,

a las puertas ya de un nuevo siglo, me resultan incomprensibles y absolutamente indigeribles la barbarie, el genocidio y la sistemática eliminación del contrario o del "distinto" en que está degenerando la convivencia entre la especie pretendidamente racional...

Sumergido en la perplejidad y colapsado como quienes, a mayores, sólo pueden recurrir al triste recurso del pataleo, es evidente que el actual irredentismo religioso, el afán anexionista de los poderosos, las "limpiezas étnicas", el bloqueo económico al que se somete a cualquier sufriende población que, para colmo, ha de soportar el calvario de unos pésimos gobernantes, las purgas xenófobas de ese incipiente pero cruel fascismo que está empezando a prender en las malas conciencias del viejo continente, y las sangrientas peleas por un quitame allá esas fronteras... (en cristiano, ¡puro disparate!), son suficientes sinrazones para dinamitar cualquier abismo de buena voluntad por mi parte...

Por lo demás, y como creo que pueden imaginársela, pues tal vez también a ustedes se la habrán hecho en más de una ocasión, la preguntita de marras no fue sino: "Papi, ¿por qué los mayores hacéis tantas guerras...?"

# El maltrato infantil

Francisco ARIAS SOLIS

EL maltrato infantil se encuentra sin duda, entre los más serios, complejos y sonrojantes problemas de la sociedad moderna. La calidad de vida de numerosos niños se encuentra profundamente deteriorada por los malos tratos que experimentan en el entorno familiar, cuyas consecuencias pueden repercutir seriamente en el desarrollo físico y psicosocial del niño. Los daños emocionales como consecuencia del maltrato infantil pueden, además, perdurar durante el resto de la vida, limitando seriamente la capacidad del adulto para el ajuste personal y social. Si, finalmente, se consideran los elevados costes sociales del maltrato infantil, puede afirmarse que los malos tratos en la infancia constituyen un problema social de primera magnitud.

Hasta los años 60, no surgió un movimiento importante en defensa de la situación de los niños maltratados y abandonados. En los años 70, resurgió con gran fuerza el movimiento feminista, llamando la atención hacia el problema de las mujeres maltratadas. Ambos movimientos fueron responsables en gran medida de la repentina atención pública hacia el problema del abuso sexual de los niños a finales de los años 70.

Los derechos de los niños han sido lentamente reconocidos a lo largo de la historia. El giro en el sistema de protección legal e institucional de los niños maltratados, se produce a partir del primer proceso judicial en Estados Unidos que reconoce por primera vez en 1874 el maltrato infantil. Mary Ellen Wilson, una niña de ocho años de edad nacida en la ciudad de Nueva York en 1866, era golpeada continuamente, herida con tijeras, atada a la cama, presentaba síntomas de desnutrición severos y otras señales de maltrato físico y negligencia. Una trabajadora intentó intervenir en defensa de Mary Ellen, acudiendo a todos los estamentos oficiales, pero ante la inexistencia de leyes que recogieran específicamente el maltrato de los niños por sus padres o cuidadores, todos los estamentos oficiales rehusaron emprender cualquier tipo de acción o proporcionar ayuda. En su desesperación, la defensora de la niña se dirige a la Sociedad Americana para la prevención de la Crueldad hacia los Animales. Puesto que los animales se encontraban legalmente protegidos del tipo de violencia al que Mary Ellen se encontraba sometida, y puesto que Mary Ellen era parte del reino animal debía ser posible que esta sociedad para la protección de los animales interviniera ante los tribunales en defensa de la niña. El argumento que se empleó en el proceso judicial era que Mary Ellen merecía, al menos, tanta protección como un perro.

Un conjunto de conocidas encuestas en los países desarrollados ponen claramente de manifiesto la extraordinaria implantación del castigo corporal que continúa aceptándose como una práctica de disciplina. A pesar de que en nuestro país se han realizado avances en la lucha por los derechos del niño, es dudoso que pueda eliminarse el maltrato infantil en la medida en que los padres educan a sus hijos en una sociedad donde la violencia alcanza niveles con frecuencia desproporcionados, donde el castigo corporal se acepta como una técnica de disciplina y donde el concepto de paternidad se construye en términos de posesión.

## DON ELVIRO

POR MELLADO





La Junta Local de Seguridad Ciudadana analizó detenidamente la evolución de los delitos en la capital palentina

## El alcalde y el gobernador se mostraron satisfechos por el descenso de hechos delictivos registrados en 1994

C.CENTENO

El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, y el gobernador civil de la provincia, Angel Capdevila, se mostraron satisfechos al término de la reunión de la Junta Local de Seguridad Ciudadana, por la disminución en el número de delitos registrada en 1994 con respecto al año anterior. En el caso de la capital ese descenso fue del 5,35 % y en la provincia del 4,81 %.

El número total de delitos registrados en Palencia capital durante 1994 fue de 1451, 82 menos que en 1993. Los descensos más importantes son los relativos a los robos con fuerza en las cosas en domicilios e inmuebles (un 26,17 % menos) y en vehículos (un 17,83 % menos). También se ha producido un descenso en los delitos relacionados con el tráfico de drogas, concretamente de un 10,17 %.

En cuanto al aumento de los denominados "contra la seguridad del tráfico", el gobernador civil señaló que se produce porque se hacen cada vez más controles de alcoholemia, no porque se cometan más delitos en sí.

El alcalde explicó que durante la reunión de la Junta Local de Seguridad Ciudadana, de la que forman parte junto con los titulares de las Administraciones Local y Central los responsables de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, habían analizado ampliamente los resultados de la evolución de los



El gobernador civil y el alcalde durante la rueda de prensa celebrada ayer, al término de la reunión de la Junta Local de Seguridad Ciudadana (Foto Rosa MARCOS)

delitos cometidos en nuestra ciudad en 1994.

Respecto al tráfico y al consumo de drogas, manifestó que "hoy estamos en mejor situación, ya que ha habido una baja sensible en los delitos en general y en el consumo de drogas en particular".

Otras cuestiones abordadas en la reunión fueron, según comentó el alcalde, el aumento de la presencia policial en las calles, el hecho positivo de haberse potenciado mucho la coordinación y redistribución de las competencias, eliminando protagonismos que a veces no conducen a nada, la colaboración y atención directa al ciudadano y los logros conseguidos en cuanto al control de la alcoholemia en relación con los menores de edad.

El alcalde insistió en la necesidad de seguir incrementando la dotación y la plantilla de la Policía Local, que ya cuenta con mejores medios al estar informatizados todos sus servicios y que en mayo tendrá listo su nuevo Cuartel.

### UNA RELATIVA SATISFACCION

Por su parte, el gobernador civil recordó los descensos local y provincial en el número de delitos y destacó como dato significativo el de los índices de número de delitos por cada 100 habitantes, que en Palencia capital está en 18, y en la provincia en casi 12. "Son índices buenos y aunque siempre que hay un delito estamos descontentos, tenemos que sentirnos

relativamente satisfechos. Estos índices son difícilmente comparables con los del resto del país y eso tiene que servirnos de acicate para seguir trabajando en su erradicación".

Se mostró también satisfecho porque Palencia lleva dos años aplicando los mismos criterios del reciente Plan de Libertad y Seguridad Ciudadana que funciona en once grandes ciudades.

Lamentó eso sí dos hechos a su juicio preocupantes: la incorporación de la mujer a los hechos delictivos y la disminución de la edad de algunos delinquentes.

Respecto a zonas de especial conflictividad como la de Guardo, dijo que ha experimentado una mejora notabilísima con relación al resto.

## La Diputación propone conceder a "Peridis" la Medalla de Honor de la Provincia

REDACCION

La Diputación de Palencia concederá la Medalla de Honor de la Provincia a

José María Pérez "Peridis" por la labor que ha desarrollado en pro de esta provincia, a través de sus obras de restauración en



"Peridis"

el Centro de Estudios del Románico, ahora Fundación Santa María la Real, y por el soporte turístico que está aportando a la zona norte palentina.

Este acuerdo se adoptó en la reunión que celebraron ayer los miembros de la Comisión Informativa de Cultura de la Diputación a propuesta del presidente de la institución, Jesús Mañueco.

No obstante el departamento de Cultura realizará ahora un expediente sobre los méritos de Peridis y una vez elaborado el mismo el acuerdo será aprobado en el Pleno de la Diputación Provincial.

### CONSERVATORIO

Asimismo los miembros de la Comisión de Cultura tuvieron conocimiento del Convenio firmado entre el Ministerio de Educación y Ciencia, el Ayuntamiento capitalino y la Diputación provincial para la construcción de un nuevo Conservatorio de Música en Palencia, con el fin de que a través de un edificio propio, se puedan mejorar las condiciones en que se imparten las enseñanzas y para lograr un desarrollo correcto de las mismas tanto a nivel local como provincial como Conservatorio Profesional de Música.

En el convenio se recoge la financiación de 60 millones por parte de la Diputación Provincial, repartidos en dos anualidades de 30 millones cada una de ellas, y que ya se encuentran recogidos en el presupuestos aprobados recientemente por la institución para el presente año.

A esta cantidad se suman otros 200 millones que serán aportados por el Ministerio de Educación y Ciencia, mientras que el Ayuntamiento de Palencia pondrá el solar donde se ubicará el nuevo conservatorio.

La Comisión aprobó un presupuesto de 3 millones para las actividades culturales de febrero

## El Ayuntamiento se lava las manos ante el retraso de la concesión de la licencia de obras para las viviendas del "Parque Europa"

REDACCION

El Concejal de Urbanismo aseguró ayer, durante la celebración de la Comisión de Gobierno, que el Ayuntamiento en absoluto es responsable de que aún no se hayan concedido las licencias de obras para la construcción de viviendas en el llamado "Parque Europa".

El Ayuntamiento aseguró ayer, en el transcurso de la Comisión de Gobierno, que no

es en absoluto responsable de que aún no se hayan concedido las licencias de obras para la construcción de viviendas del llamado "Parque Europa" ya que para que éstas lleguen deben terminar los trabajos de urbanización o en su defecto depositar un aval por esos trabajos de urbanización.

La pregunta, efectuada por Agupación Palentina Popular ante la importante cantidad de dinero adelantado por un elevado número de palentinos, fue respondida por el concejal

de Urbanismo, Pablo Alario, que además añadió que "en estos momentos parece ser que la cooperativa se ha decidido por esta última opción y los servicios técnicos municipales están realizando los cálculos que permitan cuantificar el importe de dicho aval".

Por otro lado, la Comisión de Gobierno decidió aprobar un presupuesto de tres millones de pesetas para las actividades culturales que se celebrarán durante el presente mes de febrero.

Asimismo, también se decidió solicitar ayudas a la Junta de Castilla y León, con cargo al Fondo de Cooperación Local para el año 1995, por un importe superior a los 100 millones de pesetas que se destinarán a la adaptación de locales para el Centro Social del Barrio de San Antonio y de la Avenida de Madrid, a la urbanización de la calle Doctores y Plaza de San Miguel y a la reforma de la planta baja del ala izquierda del Ayuntamiento.

El nuevo sistema permite al usuario conocer la parada momentos antes de llegar a su destino

## Los autobuses palentinos contarán en tres meses con un servicio de megafonía especial para invidentes

Luis CABAÑES

La empresa TUPASA, encargada del transporte urbano en nuestra ciudad, presentó ayer en Palencia un nuevo autobús que incorpora un sistema especial para invidentes. El vehículo, que cuenta también una plataforma para facilitar el acceso a otro tipo de minusválidos, ofrece la posibilidad de conocer la parada a la que se llega a través de un servicio de megafonía.

Los nueve autobuses que forman la flota urbana de nuestra ciudad podrán contar en un plazo máximo de tres meses con el nuevo sistema para invidentes.

Este nuevo servicio, que fue presentado ayer en la plaza de San Francisco, ofrece la posibilidad a los invidentes de conocer la parada a la que llega el vehículo a través de un sistema de megafonía.

"Tratamos -explicó Jesús Pelayo, director gerente de TUPASA- de ir incorporando día a día una serie de servicios que puedan facilitar la utilización del transporte público a ciertos sectores de la población".

El nuevo sistema para invidentes se ha aplicado hasta el momento en uno de los autobuses que realizan el recorrido San Antonio-



El nuevo autobús de TUPASA que ofrece a los usuarios el servicio de megafonía.- (Foto Rosa MARCOS)

Tercer Barrio aunque los responsables de TUPASA consideran que en los próximos tres meses podría incorporarse al resto de la flota.

"La inversión necesaria para incorporar el sistema a todos los autobuses la medimos por la aplicación de ser utilizada por el usuario. Económicamente, no supone demasiado dinero aunque esperamos que la rentabilidad para el cliente sea mucho mayor".

El sistema para invidentes en autobuses sólo está en fun-

cionamiento en Vitoria y en Palencia, si bien algunas líneas del metro de Madrid vienen utilizando este sistema desde hace varios años.

"En otros países europeos llevan usando este sistema desde hace bastante tiempo. Además de Vitoria y Palencia, sabemos que otras ciudades se están empezando a interesar por el servicio", explicó Pelayo.

Durante la presentación del nuevo vehículo, Juan Carlos Villacé, responsable de la

ONCE en Palencia, mostró su satisfacción ante la incorporación de este nuevo servicio al tiempo que comentó el nuevo reto de su organización para la mejora de la seguridad vial de los invidentes.

"Queremos conseguir la incorporación de semáforos acústicos que puedan ser adaptados a través de un mando a distancia para que pudiera ser activado por cada invidente", terminó diciendo el responsable palentino de la ONCE, Juan Carlos Villacé.

## El día 20 de febrero comienza el plazo para la solicitud de 203 viviendas de protección oficial

REDACCION

El próximo día 20 de febrero dará comienzo el plazo para la presentación de solicitudes para las 203 viviendas de protección oficial que ha construido la Junta de Castilla y León en la capital palentina. Las peticiones se podrán presentar hasta el día 12 de abril.

Los impresos para realizar estas solicitudes se pueden obtener en el Ayuntamiento y en el Servicio de Fomento de la delegación territorial de la Junta de Castilla y León, aunque será únicamente la alcaldía de la capital la que reciba todas las peticiones que se presenten.

### REQUISITOS

De las 203 viviendas de protección oficial, construidas en las traseras del centro comercial Las Huertas, veinte están reservadas al Ayuntamiento para que atienda casos de urgente necesidad. Por lo tanto, serán un total de 183 las viviendas a las que se podrá optar. Por otra parte, también se podrán solicitar otras dos viviendas, una situada en la Avenida de Santander y la otra en la calle Managua.

Para poder acceder a estas viviendas, las familias solicitantes deberán acreditar ingresos no inferiores a 655.536 pesetas ni superiores a 2.048.550.

La certificación de estos ingresos deberá realizarse mediante la presentación de la Declaración de la Renta, o un justificante de no tener obligación de presentarla. Además, también es necesaria la presentación de otros documentos que se especifican claramente en la solicitud.

Todas las viviendas ofertadas salen a la venta con un precio nunca inferior a 78.487 pesetas por metro cuadrado útil. También existirá la posibilidad de adquirir garajes y trasteros a un precio de 47.092 pesetas el metro cuadrado útil.

### PLAZOS

Las casas de protección oficial a las que se puede acceder presentan cuatro tamaños diferentes: 41, 60, 70 y 89 metros cuadrados.

La Comisión Provincial de viviendas de protección oficial ha decidido abrir el plazo ahora aunque las 203 viviendas de Palencia no estarán terminadas hasta el próximo verano.

La intención de esta medida es la de agilizar los trámites de adjudicación y permitir que los futuros propietarios puedan acceder a sus viviendas lo antes posible.

Surge en respuesta a la falta de iniciativa de las dos existentes hasta el momento

## La Asociación Independiente de Hostelería comenzará a funcionar a principios de marzo

REDACCION

El próximo mes de marzo podría comenzar a funcionar la nueva Asociación palentina Independiente de Hostelería. Esta agrupación, que por el momento acoge a un total de 76 hosteleros propietarios en su mayoría de bares en la zona de La Puebla y el Seminario, surge como respuesta a "la falta de iniciativas de las dos asociaciones existentes" y que en la actualidad están trabajando en un proceso de unificación.

La nueva Asociación Palentina Independiente de Hostelería podría comenzar a funcionar el próximo mes de marzo. Los 76

miembros con los que cuenta en la actualidad están regidos por una Junta Gestora a la espera de la redacción de los estatutos y de su reconocimiento jurídico.

"Nuestra intención -explica Luis Manuel Peña, uno de los promotores de la idea- es la de comenzar a defender los intereses de los hosteleros palentinos porque las dos asociaciones existentes en la actualidad presentan una preocupante falta de iniciativa".

El recorte del horario de cierre es uno de los principales puntos por los que quiere luchar la nueva agrupación ya que "entendemos que nos causa un agravio comparativo con relación al de otras provincias de la región como Valladolid o Sala-

manca. Además, no es ninguna solución para el problema de los ruidos en determinadas zonas de la ciudad y sin embargo perjudica directamente a nuestros negocios". Para luchar contra este problema, los miembros de la asociación se reunieron ayer con los vecinos de La Puebla para intentar encontrar una solución beneficiosa para las dos partes.

### RABIETA

Otra de sus preocupaciones es la de intentar traer a nuestra ciudad una serie de acontecimientos nacionales e internacionales con los que se podría fomentar el turismo.

"Hay muchas ideas y una de las que más fuerza han tenido

ha sido la de intentar conseguir que se celebre en Palencia el Campeonato del Mundo de Ultraligeros", explicó Luis Manuel.

La Asociación Independiente de Hostelería surge precisamente cuando las dos agrupaciones hosteleras existentes estaban trabajando para conseguir una unificación.

Para el vicepresidente de la asociación de Hostelería de la CPOE, Lorenzo García, "se trata de una especie de rabieta. Creo que deberían haber hablado y no tomar una decisión tan drástica. Se trata de un asociacionismo sectorial al que no le veo demasiado futuro. Lo que tenemos que buscar es unirnos todos para tener más fuerza".

## Crónica de Tribunales

Al regresar de un permiso se le intervinieron nueve papelines

### El fiscal solicita 12 años de prisión para un recluso que introducía heroína en la cárcel

Luis CABAÑES

La Audiencia Provincial de Palencia juzgará el próximo martes a un preso que introducía papelines de heroína en la cárcel al regresar de sus permisos. El fiscal solicitará para Marino Fernández Jiménez una pena de 12 años de prisión mayor y 150 millones de multa.

El ministerio fiscal solicitará una pena de 12 años de prisión mayor y 150 millones de pesetas de multa para Marino Fernández Jiménez, recluso del Centro Penitenciario de

Palencia que introducía droga en el mismo al regreso de sus permisos.

Los hechos, que se juzgarán el próximo martes en la Audiencia Provincial, se remontan al pasado 19 de julio.

En aquella ocasión Marino Gutiérrez Jiménez introdujo en el centro nueve papelines de heroína sirviéndose del forro de un chaleco que portaba, lo que suponía una cantidad de 0,2771 gramos.

Una vez en el interior, la sustancia era repartida a terceros.

A las 15,45 horas los funcionarios de la Prisión Provin-

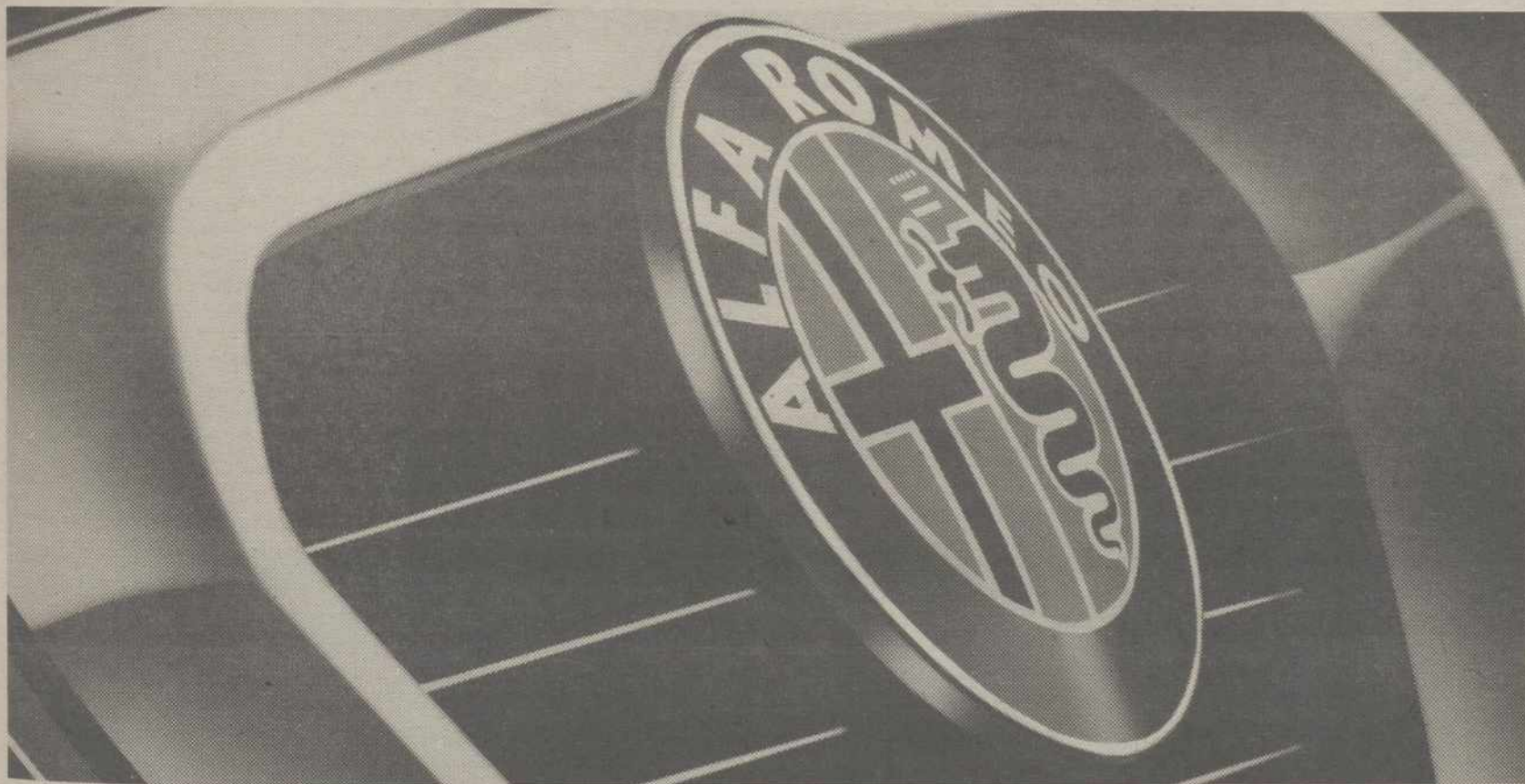
cial realizaron un registro personal en la celda que ocupaba el acusado encontrando a su compañero de dependencia, Antonio Díaz Barrul, una de las papelines introducidas por Marino Fernández Jiménez.

El acusado ya fue condenado por otros dos delitos, uno contra la salud pública y otro de robo.

Los hechos imputados a Marino Fernández son considerados por el fiscal como delito contra la salud pública con el agravante de reincidencia, por lo que solicita 12 años de prisión mayor y 150 millones de multa.



Audiencia Provincial de Palencia.- (Foto Archivo)



HAY UN NUEVO ALFA ROMEO EN LAS CALLES DE PALENCIA. ES AUTOMOVILES SANSE, EL NUEVO CONCESIONARIO ALFA ROMEO QUE ARRANCA CON UNA ESPECTACULAR EXPOSICION DE LA GAMA ALFA ROMEO: ALFA 164, ALFA 155 Y EL SORPRENDENTE ALFA 145, ARRANCA PARA OFRECERLE EL ASESORAMIENTO PROFESIONAL QUE USTED ESPERABA, Y CON EL SERVICIO TECNICO Y DE POST-VENTA QUE DISTINGUE A UNA MARCA LEGENDARIA. NOS HEMOS PUESTO EN MARCHA PARA ESTAR MAS CERCA DE USTED.

## ARRANCA UN NUEVO ALFA ROMEO

### AUTOMOVILES SANSE

Polígono Industrial EL VIAL. Palencia.

Teléfono: 71 31 00

**Ahora también Concesionario Oficial Alfa Romeo**

*Cuore Sportivo*



## JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS

Días 10, 11 y 12 de febrero de 1995



Pilar Estébanez, en un momento de su conferencia. A la derecha, personal del Hospital "Río Carrión" que asistió a la presentación de Médicos del Mundo en Palencia. (Fotos Rosa MARCOS)



Pilar Estébanez ofreció ayer una conferencia en el Hospital General "Río Carrión"

## "Médicos del Mundo" pretende involucrar a la sociedad palentina en sus proyectos de ayuda al tercer mundo

S. ARNUNCIO

La Presidenta de Médicos del Mundo-España, Pilar Estébanez, presentó ayer en Palencia los proyectos que esta organización viene desarrollando en países del tercer mundo, con el objetivo de promover el asociacionismo entre los palentinos.

Pilar Estébanez ofreció ayer una conferencia en el Hospital General Río Carrión, acompañada de Juan María Castro, un palentino que ha pasado seis meses en Mostar

(Yugoslavia) prestando su apoyo a las tareas logísticas de la asociación y que se encarga de promover la afiliación a Médicos del Mundo en Palencia.

Estébanez definió a Médicos del Mundo como una Organización No Gubernamental "que como muchas ONGs canaliza las inquietudes de los ciudadanos en la búsqueda de nuevas formas de actuación para ayudar a aquellos países que sufren el azote del hambre, las catástrofes naturales o la guerra".

Médicos del Mundo presta esta ayuda desde una doble

vertiente. Por un lado, mediante ayuda humanitaria, y por otro, con ayuda sanitaria. En sus orígenes Médicos del Mundo nació dentro de un contexto médico, "porque a los profesionales de la medicina se les abrían muchas fronteras gracias a su juramento hipocrático".

"Médicos del Mundo está allí donde la ingerencia de los estados sobrepasa los límites y permite el sufrimiento de las personas", señaló Pilar Estébanez, que explicó brevemente las grandes líneas de actuación de la ONG.

### LINEAS DE ACTUACION

Uno de sus programas es el que se refiere a las emergencias. Yugoslavia o Ruanda, país este último donde se ha cometido el mayor genocidio de la humanidad, llegando a contabilizarse un millón de muertos, han constituido dos enclaves considerados como urgentes para Médicos del Mundo.

La ayuda humanitaria de la organización se ha trasladado a países como Irak, y algunos otros africanos, mediante programas de atención sanitaria. Una tercera vía de actuación

está dedicada a programas de desarrollo, cuyo objetivo es la creación de infraestructuras y la promoción de profesionales. Angola ha recibido de la organización ayudas de este tipo.

### EL CUARTO MUNDO

"Médicos del Mundo es consciente de que la miseria también está cerca de nosotros. Es por eso que la organización se plantea otro difícil reto dirigido a sacar de la marginación a todos aquellos que se consideran excluidos de la sociedad por problemas como el paro, el Sida o la droga", dijo Pilar Estébanez.

Estas situaciones son corrientes en los alrededores de las grandes ciudades como Madrid, donde MDM lleva a cabo con éxito distintos programas de atención sanitaria entre los grupos de marginados, lo que se ha dado en llamar el cuarto mundo. "Estamos especialmente satisfechos del centro de atención a inmigrantes que abre ahora la organización", añadió la presidenta de MDM.

Pilar Estébanez finalizó su intervención con una proyección de diapositivas en las que se mostraban algunas de las acciones humanitarias que Médicos del Mundo desarrolla en países como Guatemala, Cuba, Somalia, Angola o Ruanda, entre otros.

### ASOCIARSE

Una cuota mínima de 1.000 pesetas al mes es el requisito que se exige para ser socio de Médicos del Mundo. En el Hospital General Río Carrión se coordinan las actuaciones para recoger las solicitudes de los interesados en asociarse a la organización, que empieza a dar sus primeros pasos en Palencia.

## "Retorno al hogar", toda una lección teatral de Harold Pinter

Juanjo Menéndez, al frente de un buen reparto, conmovió desde la crueldad y el humor

C.C.

"Retorno al hogar" del británico Harold Pinter es toda una lección de inteligencia teatral y así quedó patente el jueves en el Principal. La mezcla de crueldad, humor y lenguaje coloquial, la ausencia de grandilocuencias vacuas y la huida de todo histrionismo son bazas de esta obra de 1965, y lo son también de la correcta dirección de María Ruiz.

Nadie está fuera de su papel, aunque unos actores destaquen más que otros y a pesar de que algunos momentos sean un poco más desbordados que la contención general de que goza toda la representación. Juanjo Menéndez es,

con toda naturalidad, ese Max, viudo y padre de tres hijos que no responden a sus expectativas, aunque sepa sobrellevarlos con la más "absoluta pero cotidiana y familiar crueldad".

Eduardo Fernández es Lenny, ese hijo que vive de sus negocios y es capaz de decir abierta y tranquilamente que se limitó a dar una paliza a una dama a la que creyó oportuno estimar sifilítica, en vez de matarla. Modesto Fernández juega en Sam al papel del hermano correcto y educado, capaz de pasar sobre las 'miserias' familiares. Joey (Andrés Lima) es el hijo pequeño de esta 'bendita' comunidad, un boxeador sonado que nunca llegará a nada.



Un momento de la representación de "Retorno al hogar", el jueves en el Teatro Principal (Foto Enrique CAÑA)

Juan Calot interpreta a Teddy, el primogénito, el doctor en Filosofía que regresa al hogar con su esposa Ruth (Patricia Adriani) desde los Estados Unidos donde se supone vive una gran vida, y donde se dice "todo es más limpio".

Su llegada desencadenará viejos odios y necesidades permanentes, como esa tan natural de tener una mujer en casa, aunque se pretenda con ello no sólo compañía femenina sino también negocio.

Todos estos personajes

parecen estar por encima del bien y del mal, sencillamente porque en las difíciles y a menudo crueles relaciones familiares, no hay buenos y malos, sólo seres imperfectos.

Los de Harold Pinter lo saben y lo demuestran, sin más.

## Cartas al director

### El tren a otro nivel

Hace días que no oímos hablar de esta cuestión, y es que nuestros responsables políticos, cada vez tienen más claro que la pretensión de lograr que el ferrocarril no divida nuestra ciudad es tarea altamente ardua y complicada en dinero y ejecución.

Cuando acudimos en masa a ver la exposición "El tren a otro nivel", me gustó.

No cabe duda que estaba tan bien "pintada", que veíamos cantidad de espacios libres y amplios, hermosas vías de comunicación de un lado a otro de nuestra ciudad, con aspecto de moderna y super bonita, pero la realidad es otra y, considerando que pertenecemos a una comunidad de las más marginadas del territorio español, es fácil conformarnos con lo que nos ofrezcan, y parece, se nos indica, que no hay otra solución, tal como ha anunciado el ministro Sr. Borrell, "como la única viable y con posibilidades de llevarse a cabo", ya que del soterramiento no quiere ni oír hablar.

Y le comprendemos perfectamente, esto no es el feudo del Sr. Pujol.

Tenemos que partir de la base de que lo primero es trabajar por y para el bien de Palencia en cualquiera de las alternativas a este problema y la mayoría se decanta por el soterramiento, que sin lugar a dudas es la más acertada.

Hay un grupo político que nos advierte que de llevarse a cabo el proyecto de la elevación, la ciudad se encontraría más dividida que ahora, por los enormes muros en que se apoyarían las vías donde no hubiera puentes.

Otro coincide en esto y amplía diciendo que hay otras soluciones que reducen el coste a la mitad, nos alerta sobre el agravio comparativo que hace el Ministerio del Sr. Borrell, que defiende el soterramiento en otras ciudades, y nos advierte sobre la posible transformación que sufrirían los Jardinitos, y otras apreciaciones a tener muy

en cuenta.

Otro dice que el soterramiento no debe ser tan largo ya que acortándolo se abarataría bastante, lo cual es bien cierto.

Y otro propone desplazar el ferrocarril fuera de la ciudad, posibilidad que sin duda sería la más asequible. Palencia es pequeña y las distancias son relativamente cortas.

De todas formas, Palencia entera tiene la obligación de escuchar para no llamarse a engaño, pero que los responsables políticos informen sin divagar, con números, pros y contras a cada una de las diferentes opciones y que no sea el Ministerio el que imponga su criterio como válido, sino una orientación más, y que la opinión pública en definitiva tenga su peso y más concretamente los vecinos cercanos de uno y otro lado de las vías.

Del proyecto que más conocemos, se desprende entre otras cosas que no sabemos el resultado que pueda dar un ferrocarril elevado a la altura de una cuarta planta de los edificios paralelos, el cerramiento de vistas de éstos desde la planta baja y la sensación de claustrofobia que pudiera crear en algunas personas, a las que se habrá instalado muros delante de sus narices.

Esta es una obra para pensarla mucho, no porque dispongamos de 5 ó 6 mil millones y al no tener para más tengamos que aprovecharlos, pues tranquilos, nada de chapuzas, se hace bien, o se piensa. Esto no es el adoquinado de la calle Mayor. Esto es harina de otro costal.

Pero no sufran, que de aquí no pasa. En este proyecto como en otros a veces, tenemos la triste sensación de que suena a propaganda, a cuento chino.

Lo que sería recomendable es que todos los implicados nos informaran con honestidad de qué hay de verdad en todo esto.

Toyí Marcos Sosa



Piano Bar Adaggio acogerá las actuaciones a partir del día 14 (Foto Julio ARNUNCIO)

Organizado por Piano Bar Adaggio y Prones

## I Certamen Interprovincial de la Canción

### REDACCION

Piano Bar Adaggio y Prones (Promotora Nacional de Espectáculos) han organizado el 1º Certamen Interprovincial de la Canción, con la intención de dar una oportunidad a aquellos palentinos aficionados a cantar, que no encuentren el lugar adecuado para demostrarlo.

La única condición es la de no haber actuado antes con grupos u orquestas profesionales. La modalidad de canción es libre.

Las actuaciones de los participantes se realizarán en Piano Bar Adaggio, con músicos en directo, proporcionados por la organización. Cada

aspirante interpretará dos canciones libremente elegidas, sean éstas originales e inéditas o bien comercializadas en el mercado musical.

La primera actuación tendrá lugar el próximo martes, 14 de febrero, a las 9 de la noche. Ese día cantarán cuatro participantes, y en los sucesivos martes lo harán los restantes inscritos a razón de cuatro actuaciones cada día.

A finales del mes de abril se celebrarán las semifinales con los ocho mejores y durante la primera quincena de mayo, en fecha aún por determinar, será la gran final con los cuatro semifinalistas. Esta última actuación se celebrará en el Teatro Principal.

Los premios que se establecen son un primero de 100.000 pesetas y actuación en Televisión Palencia; un segundo premio de 60.000 pesetas y una cena para dos en el restaurante Casa Lucio, y el tercero de 25.000 pesetas y trofeo.

Los solistas o dúos interesados en participar, deben realizar sus inscripciones en Piano Bar Adaggio, de martes a domingo, de las 19 a las 22 horas. El precio de inscripción es de 1.000 pesetas y el plazo está abierto hasta finales del mes de febrero.

Los participantes pueden ensayar la semana previa a su actuación en Piano Bar Adaggio.

## Actividades de la Casa de Palencia en Madrid

Hoy sábado, la Casa de Palencia en Madrid celebra el Día de Lantadilla, dentro del ciclo "Nuestros Pueblos". El programa incluye una semblanza histórica de Lantadilla, a cargo del párroco y escritor Mederico Vicente, y las intervenciones de M<sup>a</sup> Rosa Ortega, Sari García Fernández y Javier García Escudero.

El presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, hablará sobre el presente y futuro de la comarca de Tierra de Campos, y habrá un home-

naje a todos los lantadillenses ilustres, personificados en la figura póstuma de Mariano Lantada Guerra, pintor y escultor. El acto lo cerrará el alcalde de Lantadilla, Silvano Lantada Puebla. Habrá también una cena.

El próximo viernes, 17 de febrero, el pianista Alberto Joya ofrecerá una conferencia-concierto sobre "Literatura pianística cubana y la figura de Ernesto Lecuona en el centenario de su nacimiento". Dará comienzo a las 8,30 de la tarde.

### Hoy FELICITAMOS a...



Alicia González García,  
cumple 30 años.

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a "El Diario Palentino" calle Mayor, 67, C.P. 34001, Palencia. NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

### unicef

## POR RUANDA

Envíe sus donativos a cualquier Sucursal de Banesto, BBV, BCH o Caja Postal

Infinidad de niños y niñas  
se lo agradecerán

COLABORACIÓN GRATUITA DE ESTE MEDIO

FOTO ESTUDIO  
DE LOZAR

CENTRO  
FLUJ

### FOTOS 1 HORA

#### PRECIOS

|    |       |       |
|----|-------|-------|
| 12 | fotos | 900   |
| 24 | fotos | 1.330 |
| 36 | fotos | 1.760 |

Mayor, 110  
Tfno: 979 - 70 24 24  
34001 PALENCIA

REPORTAJES  
DE BODA

# ¡BUENA SUERTE!



La Quiniela

## "La Bella Desconocida" acoge una exposición de instrumentos y trajes del folklore popular

*Permanecerá abierta hasta el próximo día 28 de febrero*

La tienda "La Bella Desconocida" muestra en estos días una exposición de instrumentos antiguos y trajes regionales, típicamente palentinos.

Desde tarracas, pasando por zambombas, panderetas y flautas, se muestran en este local de la Calle Jorge Manrique distintos instrumentos que antiguamente se usaban en la representación del folklore palentino.

Junto a los instrumentos, "La Bella Desconocida" expone al público algunas muestras de lo que eran en tiempos los trajes regionales. Alguno de estos trajes son verdaderas obras de arte, encontrados en casas de ciertos pueblos de la provincia, donde las familias aún los conservan en buen estado. Las telas están bordadas a mano, lo que les confiere un mayor valor artístico.

Con motivo de esta exposición, que se abrió coincidiendo con la festividad de las Candelas y que permanecerá abierta hasta el próximo día 28, han tenido lugar dos actuaciones folklóricas en la calle peatonal Jorge Manrique, donde está ubicada "La Bella Desconocida".

La primera de estas actuaciones corrió a cargo del Grupo de Danzas Jorge Manrique. Por su parte, el grupo de danzas de San Juanillo interpretó ayer varias piezas del folklore popular.

La foto superior recoge un momento de la actuación del



Grupo de Danzas Jorge Manrique. Debajo, uno de los trajes regionales que se muestran en "La Bella Desconocida"

## Cruz Roja hace un llamamiento para atender a las víctimas del conflicto de Chechenia

*Con el objeto de facilitar apoyo económico a las operaciones de socorro que la organización lleva a cabo en esa zona*

Con objeto de facilitar apoyo económico a las operaciones de socorro de la Cruz Roja Internacional, Cruz Roja Española ha lanzado un llamamiento a los ciudadanos de nuestro país para que envíen aportaciones económicas voluntarias, a cuyo efecto se han abierto distintas cuentas corrientes en diferentes entidades bancarias.

El movimiento internacional de Cruz Roja está desplegando todos sus recursos posibles, en el conflicto armado que enfrenta a Rusia con Chechenia. El Comité Internacional está presente en estos momentos en Grozny, capital de Chechenia, colaborando estrechamente con la Media Luna Roja local, entregando directamente paquetes alimenticios, mantas y medicinas a los damnificados

por el conflicto.

La virulencia de los combates y las necesidades de la población chechenia están agravándose por momentos. Las necesidades actuales de la Cruz Roja, según la última evaluación de los técnicos internacionales de la institución, se cifra en el capítulo de alimentos, suministros médicos y medios de transporte.

Las cuentas bancarias donde se pueden enviar aportaciones económicas para colaborar con Cruz Roja son: Banesto C/Cliente nº 0030/1028/ 15/ 0101287271; B.B.V., C/Cliente nº 0182/ 2370/ 41/ 0011950004; Santander, C/Cliente nº 0085/ 0615/ 09/ 0000009292 y Central Hispano, C/Cliente nº 0049/ 2659/ 35/ 0004013001.

El próximo día 26 de febrero

## La Cofradía de Santa Lucía organiza una excursión a la nieve

La Cofradía de Santa Lucía organiza una excursión a la nieve, el próximo día 26 de febrero (domingo). En esta ocasión el lugar elegido es Navacerrada, aunque si la nieve no hiciera acto de presencia, la Cofradía podría optar por San Isidro o el Alto Campoo.

La salida está prevista para las 7.30 de la mañana de la

Plaza de San Lázaro.

El precio por persona será de 1.400 pesetas (este precio incluye el tradicional bocadillo de jamón para la merienda).

Las inscripciones y reservas se realizarán los días 14 y 15 de febrero de 19 a 20 horas en los locales de la cofradía del "Niño Jesús", c. General Mola, nº 82-84.

Tras hacerse cargo de la concesión de Alfa Romeo en Palencia

## Jornadas de puertas abiertas en Automóviles Sanse

REDACCION

El concesionario de coches Automóviles Sanse, situado en la calle Andalucía del Polígono Industrial Nuestra Señora de los Angeles, celebra desde ayer unas jornadas de puertas abiertas.

Automóviles Sanse, que se ha convertido en el concesionario oficial de Alfa Romeo en Palencia, ofrece, hasta mañana, la posibilidad a todos los palentinos de visitar las instalaciones que tiene en el vial, con el aliciente de poder contemplar el último modelo que ha lanzado al mercado la marca automovilística italiana, el Alfa Romeo 145.

Este servicio exclusivo para Palencia contará con la aten-

ción al cliente que caracteriza a Automóviles Sanse, así como un impecable servicio técnico y de post-venta y, por supuesto, una impresionante exposición.

Durante estas tres jornadas, todos los palentinos podrán disfrutar de lo que es sentarse a los mandos de todo un Alfa Romeo y tomar contacto con un nuevo concesionario oficial que puede responder a las necesidades de gran parte de la sociedad palentina.

El Alfa Romeo 145 se ha convertido, desde su reciente incorporación al mercado, en una de las berlinas con más aceptación. Rasgos agresivos, línea deportiva y diseño cuidado para seguir con la tradición de la marca.



El Alfa Romeo 145 es la estrella de las tres jornadas de puertas abiertas que está celebrando en Palencia Automóviles Sanse, nuevo concesionario oficial de la marca italiana.- (Foto Enrique CAÑA)

## El médico palentino José Luis Pedreira presentó el libro "Protocolo de Salud Mental Infantil para Atención Primaria"

*Actualmente es director provincial del INSALUD en Guadalajara y ha recibido el Premio Dr. Escudero Valverde de la Real Academia Nacional de Medicina 1994*

J. Benito IGLESIAS

El director provincial de INSALUD de Guadalajara, el palentino José Luis Pedreira Massa, presentó ayer en el despacho de la alcaldía el libro "Protocolo de Salud Mental Infantil para Atención Primaria", del que los derechos de autor de los 100 primeros ejemplares que se vendan irán a parar a "Medicos del Mundo".

El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, presidió el acto de presentación significando que «en la capital siempre quiere saberse lo que ha escrito un palentino que vive fuera de ella. Todo lo que tenga que ver con la cultura nos interesa, y el autor del libro que ahora presentamos tiene un reconocido prestigio médico, que ahora ha plasmado en una publicación que marca la pauta en el terreno de la salud mental infantil».

Por su parte, el médico José Luis Pedreira, autor del libro, agradeció al Ayuntamiento y al director del INSALUD, Luis



La imagen de Enrique CAÑA muestra al autor del libro, José Luis Pedreira, a la izquierda del alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego. El libro presentado se titula "Protocolo de Salud Mental Infantil para Atención Primaria".

Shacke, su deferencia de cara a presentar el trabajo en Palencia, «ya que mi intención era estar rodeado aquí de mi familia y amigos después de 20 años de

ausencia profesional. Este trabajo de investigación se lo debo al aguante de mi familia y de mis dos hijos que "han renunciado a mucho por muy poco",

tal y como recoge la dedicatoria del libro».

José Luis Pedreira estuvo arropado en la alcaldía por colegas de profesión, familia y ami-

gos, destacando la presencia del presidente de la Asociación Española de Psiquiatría Infantil, que se desplazó desde Barcelona.

Pedreira aprovechó la presencia de Pilar Estébanez, presidenta de Médicos del Mundo, para anunciar que dedicaría los derechos de autor de los 100 primeros ejemplares vendidos de su libro a la Organización No Gubernamental «por la labor encomiable que estáis realizando en muchos países».

El actual director del INSALUD de Guadalajara apuntó que el libro presentado «se basa en una labor de investigación de distintas experiencias que servirán a otros compañeros que no son especialistas en psiquiatría infantil, pero que atienden habitualmente en sus consultas de atención primaria a niños y niñas. De la población infantil un 30 por ciento acude a consulta con un trastorno emocional añadido, y suele ser luego atendido en salud mental. Se trata de que el médico pueda distinguir a los niños que presentan esa problemática».

El autor de "Protocolo de Salud Mental Infantil para Atención Primaria" añadió que «la labor de investigación de la salud mental infantil se basa en distintas experiencias, y no vale para figurar en una estantería sino para emborrullarlo y pulirlo. Es un punto de referencia y no un catecismo que haya que seguir a rajatabla. Se trata de conseguir que nuestros adolescentes tengan una vida mejor».

## HAGASE ECO DE LOS LOGROS DE UN MUNDO QUE PROGRESA... Y PERSONALICE CON CAMIONES RENAULT «MAGNUM» SU:



### \* SEGURIDAD

Cabina que integra las ventajas propias de una visibilidad privilegiada y las especificaciones de una cabina retrasada en materia de seguridad pasiva

### \* COMODIDAD

Con un habitáculo para «vivir» de dimensiones excepcionales. Altura interior de 1,90 metros en este espacio de libertad en el que el bienestar es lo principal.

### \* RENTABILIDAD

Los motores que equipan la gama «MAGNUM» constituyen una ALIANZA de POTENCIA y SOBRIEDAD ENERGÉTICA que redundan en un alto grado de economía y rentabilidad de explotación.

### \* IMAGEN

Los camiones RENAULT «MAGNUM» simbolizan en las carreteras europeas la más alta expresión de la tecnología punta del vehículo industrial. Súbase a esta imagen.



CONCESIONARIO **RENAULT V.I.**  
PARA PALENCIA Y BURGOS

Carretera de Madrid, Km. 4.500 - 34190 VILLAMURIEL DE CERRATO (Palencia)  
Teléfonos (979) 77 66 00 - 77 66 11 - Fax: 77 66 79

Carretera de Madrid-Irún, Km. 243 - (Polígono Industrial Taglosa-Nave 16) - 09007 BURGOS  
Teléfonos (947) 48 21 76 - 48 21 77 - Fax: 48 21 78



# APRENDA INGLÉS con

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

PROFESOR DE APOYO: El Instituto de Idiomas Campo pone a disposición de los lectores el teléfono (976) 29 11 21 para cualquier tipo de consulta sobre el curso.



© I. Campo

## ENGLISH through newspapers

EXAMEN Nº 9  
(Lecciones 34 a 37)

### 9-a) Poner las siguientes frases en forma progresiva:

1. Voy a la Universidad.
2. Iremos a la barbería.
3. ¿A dónde vas?
4. ¿Qué compras?
5. El fuma un cigarrillo.
6. Caminamos por la acera.



### 9-b) Completar el siguiente ejercicio colocando en sus debidos sitios las palabras siguientes:

cut in the barber's shop — smoke — on both sides of — who  
— street — gentleman — a gold watch — is going — have

1. There are trees ..... the .....
2. .... is this .....
3. Do you ..... cigarettes?
4. I ..... my hair .....
5. He ..... to buy .....

### 9-c) Traducir al español:

1. They want to sell one hundred and four towels. — 2. Where is she going now? — 3. The traffic lights are on the right hand side of the street. — 4. There are many benches in the winter garden. — 5. Do you smoke, sir? — 6. Yes, I do. Thank you very much. — 7. The electric shaver is mine and the razor blade is yours. — 8. I need the shaving soap and a towel.

### 9-d) Escribir en inglés los siguientes números:

- a) 18 — b) 23 — c) 77 — d) 101 — e) 95 — f) 46 — g) 104 — h) 13 — i) 16 — j) 19.

Para todos aquellos que deseen un mayor perfeccionamiento sobre todo en materia de pronunciación, tienen a su disposición en LIBRERIA DIARIO DIA, Mayor, 67, las grabaciones del curso de inglés presentados en un estuche de tres cassettes, al precio de 3.600 pesetas.

# PAJARI-

# TAS DE

# PAPEL



Pedro-Miguel BARREDA

SE VEIA venir, porque no se puede entrar en política apenas colgado en la percha el angelical traje de la primera comunión. Pues es lo ocurrido con Ventura Pérez Mariño. A la espantada de Garzón pretendieron quitar importancia invocando su desalado sentido del protagonismo; que abandonaba porque exigía más, mucho más.

Y de Pérez Mariño, ¿qué se puede decir? Al margen del cabreo que ha pillado Cristina Alberdi, casi nada. Sólo, que se veía venir. Se esperaba su decisión en cuanto perdiera la inocencia. Aunque, en cierto sentido, nos ha sorprendido a todos. Que se marchaba, sí; pero dejando a Felipe González el recado de que dimita y que se celebren ya elecciones ha sido demasiado.

Así las cosas, cabe preguntarse que hasta cuándo va aguantar nuestra democracia los sustos políticos con que cada día amanecemos los españoles. La están exigiendo demasiado...

EL JUEZ ha fijado en una mareante cifra de miles de millones la fianza por el proceso de las viviendas sociales promovidas desde el sindicato socialista. La reacción de los responsables no se ha hecho esperar: Van a defenderse con uñas y dientes del, parece que imparable, embargo.

Y anuncian con envidiable entusiasmo acciones para, bordeando las exi-

gencias de la ley, alejar tan amargo cáliz. Invocan sutilezas jurídicas con el fin de rehuir lo que para cualquier ciudadano resulta inevitable. No es difícil imaginar cuál podría ser la siguiente maniobra, si la primera les saliere vana.

¿Que la han mangado? Pues, a pagarla tocan. Es una de las normas más elementales en cualquier Estado de Derecho. Un juicio justo, desde luego. Pero nada de subterfugios. Esas cosas se piensan mejor antes de perpetrarlas.

\*\*\*\*

SI TUVIERA que titular esta "pajarita", la denominaría moviola. La repetición de la jugada. Es decir, que va de asuntos reiteradamente tratados y, claro está, no atendidos.

El primero me lo sugiere un lector. Parece, mientras la lluvia no venga a demostrar lo contrario, que han remediado lo del charco en la esquina del Banco de Santander. Ahora, a ver si hacen otro tanto con el que se forma en la avenida de José Antonio, a la vera del primer semáforo. Ahí no se trata de desatascar la alcantarilla, sino de construir una nueva, si es que no son capaces de hacer que corra el agua. Lo agradecerán los peatones...

El segundo. Ayer estaban colocando allí cerca una nueva placa con el nombre de la calle Mayor. ¿Tan difícil sería retirar la amazotada columna que sustenta ese cartel como de entrada a un rancho del Oeste?...

## Peña Taurina "El Regio"

# Jesús Mateo Pinilla ofeció una interesante charla sobre la plástica en los toros

Conforme estaba anunciado, el pasado jueves intervino en la Peña Taurina "El Regio" el arquitecto y socio de la misma Jesús Mateo Pinilla.

Demostró, una vez más, que aficionados como él elevan la categoría no sólo del colectivo al que pertenece sino la de la propia Fiesta.

Su identificación con el mundo de los toros le hace ver y, por lo mismo, transmitir a los demás unas sensaciones que probablemente a muchos aficionados se les escapan.

## LA PLASTICA Y LOS TOROS

Tituló su charla "El rito del silencio: la plástica en los toros", y con el apoyo de una completísima colección de diapositivas fue desgranando su teoría, compartida luego por todos los asistentes, de la incorporación, comprensión e incluso participación del mundo del arte plástico, pintura y escultura, en los toros.

Mostró su perplejidad ante la afirmación que en 1964 hiciera el gran crítico taurino Díaz Cañabate cuando se quejaba del escaso interés que el mundo de los toros había despertado entre los artistas plásticos.

Al conferenciante le consta, y así lo demostró en su intervención, que el artista español no podía escaparse de una influencia, no ya secular, sino consustancial con el propio pueblo, como es la cultura alrededor del toro, cuyas primeras incursiones pictóricas ya estaban en Altamira.

## EL MUNDO INTERIOR DE LA FIESTA

Efectivamente, como dijo



Arriba, el conferenciante (en el centro) durante su intervención. Debajo, asistentes al acto celebrado en la Peña Taurina "El Regio".- (Foto Enrique caña)

Jesús Mateo, la Fiesta no es sólo bullicio y algarabía, existe en ella un mundo interior, introspectivo que precisamente a través de la plástica puede llegar a comprenderse.

Para ello es preciso que los artistas que intenten plasmarlo vengan también del

pueblo, de donde procede la Fiesta, y así sensaciones como la altanería del torero antes de enfrentarse al toro se puede apreciar en cuadros de Vázquez Díaz.

El abatimiento, el cansancio, el miedo no son difíciles de encontrar en Sorolla, Benlliure o Zuloaga.

## FALTA DE COMUNICACION

Entre los pintores y escultores modernos también se puede apreciar esta comprensión e identificación con lo que representa el toro en España, circunstancia ésta que, a juicio del conferenciante, es más complicado encontrar en artistas extranjeros cuando han hecho alguna incursión en el tema taurino.

En ellos se echa en falta esa comunicación con el pueblo.

Sus cuadros y esculturas generalmente no dicen nada, pintan al toro o al caballo sencillamente porque están ahí, no llegan a comprender cuanto rodea esa presencia, se olvidan del pueblo.

El artista español, sin embargo, entra y explica todo este complicado drama en el que la muerte, siempre presente, también es entendida e interpretada por ellos.

El coloquio, con conferenciante como el de este jueves, es aleccionador para el aficionado porque le hace ver los toros desde ángulos insospechados de belleza y, de esta forma, qué duda cabe, le ayuda a ser mejor aficionado.

El próximo jueves, día 16, intervendrá Vicente Fernández Merino, Dr. en Psicología, quien hablará precisamente de "La Psicología en los toros", otra forma de acercarse a este fascinante mundo, que por lo que cada semana demuestra la Peña Taurina "El Regio", parece inacabable.

ENVASES - CINTAS ADHESIVAS - PAPELES ESPECIALES ALIMENTACION - PRECINTOS DE KRAFT Y CELULOSAS ENGOMADAS (obligados en exportación) - PAPELES HOLMET Y PARAFINADOS DE ALTO BRILLO PARA ALIMENTACION - SULFURIZADOS IMPERMEABLES IMPRESOS Y SIN IMPRIMIR: **INTERESA REPRESENTANTE** para capital y poblaciones importantes. Interesados escriban a TAMAYO AGUIRRE S.A. Apartado Correos nº 53 - IRUN (Guipuzkoa)

**RESIDENCIA DE VALIDOS DE 3ª EDAD.**

INFORMACION: ARCO IRIS

**VILLAVIUDAS - PALENCIA -**  
\*AMBIENTE FAMILIAR - 20 PLAZAS -  
\*HABITACIONES INDIVIDUALES Y DOBLES.  
\*UBICACION CENTRICA.  
\*PRECIOS ECONOMICOS  
\*PERSONAL CUALIFICADO  
\*ACOMPAÑAMIENTO NOCTURNO

DNÉSIMO REDONDO, 3 70-10-80  
VILLAVIUDAS: 78-80-25

## AYUNTAMIENTO DE VILLARRAMIEL

(Palencia)

En el Boletín Oficial de Castilla y León, nº 241 de 16 de diciembre de 1994 y en el Boletín Oficial de la Provincia, de 30 de diciembre de 1994, aparece publicado el siguiente anuncio:

### Edicto

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 2 de diciembre de 1994, acordó aprobar inicialmente las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico para este Municipio. Igualmente, y de conformidad con lo previsto en el artículo 114.1 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen de Suelo y Ordenación Urbana, aprobado por RDL 1/1992, se acordó su exposición pública por el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de publicación del presente anuncio en el último de los medios de difusión en que aparezca de los que a continuación se indica: Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia y periódicos El Norte de Castilla y El Diario Palentino.

Durante dicho plazo el expediente de aprobación y las Normas podrán ser examinadas en la Secretaría del Ayuntamiento, en horario de oficina, por las personas que se consideren afectadas, las cuales podrán formular las alegaciones que consideren oportunas a su derecho.

Asimismo, conforme determina el art. 102 de la Ley citada y el art. 120 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, se suspende el otorgamiento de licencias para las áreas del territorio objeto de planeamiento cuyas nuevas determinaciones suponen modificación del régimen urbanístico.

Villarramiel, 8 de febrero de 1995

El Alcalde

Fdo. Julián Sánchez Sánchez

## Comunidades de Regantes del Canal de Palencia y Retención

Cuanto regantes tengan variaciones de superficie en su explotación con respecto a la campaña 1994, deberán comunicarlo clara y fehacientemente antes del 1 de marzo, fecha en la que los padrones serán definitivos.

## OFERTAS PARA EL MES DE FEBRERO EN PELUQUERIA

**CHESMI**

TEÑIR - LAVAR y PEINAR: 1.995 Ptas. MECHAS - LAVAR y PEINAR: 3.500 Ptas. DEPILACIONES: Medias piernas: 595 Ptas. Enteras: 950 Ptas.

**Peluquería CHESMI.**

C/. Menéndez Pelayo, 10 - Tfno.: 740354

### HACE 100 AÑOS (11 de febrero de 1895)

A últimas horas de la tarde de la víspera, los labradores palentinos obsequiaron también con una serenata al diputado a Cortes Narciso Rodríguez Lagunilla. Por aquello de que "nunca segundas partes fueron buenas", el acto no resultó como el precedente. No faltaron oyentes agolpados en las cercanías del domicilio del agasajado, pero todo transcurrió con menos entusiasmo.

Si fue un éxito el banquete, que le ofrecieron en el Hotel Continental el comercio y la industria de la ciudad, con asistencia de más de 60 comensales. El Dr. Fuentes, dueño del establecimiento, se esmeró en decorar el comedor con finos jarrones japoneses y plantas de invernadero. A los postres, los discursos. Primero, tomaron el acuerdo de enviar a la esposa del Sr. Rodríguez Lagunilla el precioso canastillo de flores, que presidía la mesa y a cumplir el encargo marchó a escape un propio. Luego, los brindis. Abrió marcha uno de los propietarios de "El Diario", Severiano Alonso; hablaron luego, entre otros oradores, el alcalde, los directores de los periódicos, don Pedro Romero, y cerró el acto el agasajado.

Más demostraciones de adhesión. En Villamuriel, donde tenía su heredad, se abrió una suscripción popular para regalarle un retrato. Un grupo de feligreses de San Miguel, a cuya parroquia pertenecía Rodríguez Lagunilla,

## RECUERDOS VIEJOS

- \* Banquete en honor de Rodríguez Lagunilla
- \* Un muchacho de 15 años mata a otro de 11 en Pino del Río
- \* Detención de "La banda negra"
- \* Tiempo de preparación cuaresmal

pusieron manos a la tarea de organizar en su honor un modesto banquete, que tendría lugar en el grupo escolar contiguo a la iglesia.

### HACE 75 AÑOS (11 de febrero de 1920)

Un tremendo suceso en Pino del Río, que por su relieve encontraba acogida en la primera página del periódico. Un grupo de muchachos se fueron a jugar fuera del caserío del pueblo, a un lugar conocido por "Moledores", llevando varias armas de fuego. Al parecer, dos discutieron por el precio de una bala: mientras uno aseguraba que no costaría menos de una peseta, el otro lo dejaba en poco más de unas perras gordas. Total, que el que portaba una pistola de dos cañones se la acercó a su antagonista y disparó, causándole la muerte en el acto, de un balazo en la cabeza. El matador tenía 15 años y el muerto, sólo 11. La consternación en Pino no era para descrita.

\*\*\*

Como no pudieron darse a la ida, lo hacían al regreso; lo cierto es que, mediada la mañana, de León llegaron los componentes de la Tuna Escolar Vallisoletana. En la estación los esperaban el alcalde, la Banda de Música y representaciones estudiantiles palentinas, con banderas y estandartes. Los recibieron con atronadores aplausos y vítores. Se inició el desfile por la ciudad, deteniéndose ante el domicilio de su madrina, Juanita Polanco. Fueron luego a alojarse en el Hotel Samaria y, una vez instalados, salieron a rondar a las autoridades.

Por la tarde tuvo lugar la velada en el "Principal", presidida en un palco por la madrina y las damas de honor. Abrió el acto el presidente de la Tuna, Gonzalo Queipo de Llano, estudiante de Derecho. Ofrecieron luego un concierto y, finalmente, varias obras teatrales, "La alegría de los tunos o un amor de Don Gabino" y "Pulmonía doble". Como, pese a las advertencias, la velada comenzó con retraso, hubo que cortar-

la para que los tunos pudieran coger el tren para volver a Valladolid. Así que se quedaron sin escuchar la encendida composición poética, que les había preparado Eleuterio Buey Alario, pues ya no pudo recitarla.

### HACE 50 AÑOS (11 de febrero de 1945)

Se venían registrando robos de carbón en los muelles de la Estación; decidida la Policía a acabar de una vez con la situación, montó vigilancia y detuvo a cinco individuos, que formaban la que ellos mismos llamaban "La banda negra", sería por el carbón. También detuvieron a dos colaboradores: Se subían a los trenes y lanzaban desde los vagones el mineral que tranquilamente iban recogiendo los otros. En un escondrijo subterráneo montado en unos desmontes cercanos a Campsa, los policías encontraron 2.200 kilos de carbón, 200 kilos de varillas de hierro, 23 sacos para el carbón y ocho picos.

\*\*\*

El gobernador civil hizo público que, según acababa de informarle la Guardia Civil, había quedado libre de nieve la carretera de Palencia a Tinamayor, aunque todavía seguía cerrado al paso de carruajes el puerto de Piedrasluengas.

\*\*\*

La emisora local "Radio Palencia" inició la programación de una serie titulada "El suceso de la emisora", que firmaba "Pacotilla". La emisión tenía lugar al término del horario habitual y según el periódico constituía una novedad de literatura por radio.

### HACE 25 AÑOS (11 de febrero de 1970)

Tiempos de preparación para la Semana Santa. Se anunciaba que todos los viernes cuaresmales tendría lugar el piadoso ejercicio del Viacrucis en la Catedral. Por su parte Cáritas proponía la celebración de "La cuaresma de la solidaridad cristiana", para darle mayor contenido.

\*\*\*

En Madrid se celebró la asamblea nacional de la Guardia de Franco. En el acto de clausura le fue impuesta al Príncipe Don Juan Carlos la medalla de la orden del yugo y las flechas.

\*\*\*

López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores, dio por concluida su visita a Francia, para estrechar las relaciones entre ambas naciones. Se había entrevistado con el primer ministro galo, Chaban Delmas.

## Actos y convocatorias

**ESCUELA DE JOTAS CASTELLANAS.**- Los interesados en inscribirse en la Escuela (jóvenes y adultos) pueden hacerlo en el Centro Socio Cultural "Santiago" (Calle Doña Sol y Doña Elvira s/n) los martes y jueves de 19,00 a 20,00 horas. La cuota mensual es de 1.000 pesetas. Organiza el grupo de danzas "Aires Castellanos".

**ADORACION NOCTURNA.**- El turno 3º de San Pascual Bailón celebra su vigilia mensual ordinaria en la noche del 11 de febrero, en la iglesia de San Francisco, a las 10,30 de la noche.

**CONCURSO LITERARIO DE ACUP.**- La Comisión Literaria de ACUP organiza un concurso literario de relatos, cuyas bases se pueden recoger en la asociación. Los premios consistirán en 40.000 y 20.000 pesetas para el primero y el segundo, respectivamente. El plazo de presentación de obras finaliza el 15 de abril.

**DIPLOMA DE OPERADOR DE RADIOAFICIONADOS.**- Se han convocado exámenes para obtener el diploma. Las solicitudes se presentarán en la Jefa-

tura de Inspección de Telecomunicaciones hasta el 15 de febrero. El examen se realizará el 18 de marzo en el Edificio de Usos Múltiples del Estado. Más información en el teléfono 70 03 43, extensión 202.

**PERMISOS PARA PESCADORES RIBEREÑOS.**- La Junta de Castilla y León ha abierto el plazo para solicitar los permisos para los pescadores ribereños de los cotos de pesca de la provincia. Las solicitudes se pueden presentar hasta el 26 de febrero en el Servicio Territorial de Medio Ambiente y O.T. de Palencia (Avda Casado del Alisal 27) o ante los agentes forestales encargados de cada coto. El sorteo se realizará el día 15 de marzo en los Ayuntamientos y Juntas vecinales de cada coto.

**CENTRO DE ACTIVIDADES PSICOPEDAGÓGICAS "FRANÇOISE DOLTÓ".**- El programa "15: jóvenes" ha convocado un concurso de mascotas dibujadas para chicos/as entre 13 y 17 años. El dibujo será de estilo libre y en formato de folio doble. El plazo de presentación finaliza el 21 de febrero. También existe dentro de este programa juve-

nil un curso monográfico de video, que se imparte todos los martes del mes de febrero. Los interesados en participar en el concurso de dibujo o en asistir a este monográfico de video, pueden conseguir más información en el Centro "Françoise Doltó", calle Mayor 14, 2º B, o bien llamando al teléfono 70 32 42.

**HOSPITALIDAD NUESTRA SEÑORA DE LOURDES.**- Hoy sábado, Fiesta de Nuestra Señora de Lourdes y Jornada Mundial del Enfermo, la Hospitalidad de Palencia celebra a las 7 de la tarde, el Rosario de Antorchas. Partirá del Puente-cillas a la hora citada para dirigirse con las antorchas hasta la Iglesia de Allende el Río, donde se celebrará una Eucaristía por los enfermos. La jornada concluirá invitando a chocolate a todos los asistentes.

**CONGREGACION MARIANA DE SEÑORAS.**- Tendrá su retiro mensual el próximo miércoles, día 15, a las 5,30 en la residencia de Jesuitas, siendo dirigido por el P. Ismael Santos S.J.

**CONSERVATORIO DE MUSICA.**- La Dirección General de Centros Escolares

ha autorizado una convocatoria extraordinaria de exámenes a realizar en el presente mes de febrero, para los alumnos oficiales o libres que tengan pendiente una o dos asignaturas para concluir grado o carrera. En el tablón de anuncios del Centro se detalla la información completa.

**PEÑA TAURINA EL REGIO.**- El jueves 16, tendrá lugar una conferencia a cargo de Vicente Fernández Merino, doctor en Psicología, quien hablará sobre "La psicología en los toros". La charla tendrá lugar a las 8,30 de la tarde en la sede social de la peña, Plaza Mayor 7.

**COFRADIA DE LA SANTA VERA-CRUZ.**- Aquellas personas que deseen ingresar como hermanos o hermanas de la Cofradía de la Santa Vera-Cruz de Palencia pueden hacerlo ahora pasándose por el domicilio social de la Cofradía en la calle Obispo Manuel González, de las 20 a las 22 horas, donde se les informará de los requisitos necesarios. La Cofradía hace un llamamiento a todos los palentinos que quieran participar más intensamente, perteneciendo a una cofradía, en las celebraciones de Semana Santa.



## PAREDES DE NAVA

# La Asociación Juvenil AJAPA denuncia la precaria situación del patrimonio histórico-artístico de la villa

*Y dirige sendos escritos a la Diputación y al Obispado sobre el progresivo deterioro de la iglesia de Santa María*

El Área de Patrimonio Artístico de la Asociación Juvenil Amigos de Paredes de Nava, ha denunciado ante la Diputación Provincial y el Obispado de Palencia la precaria situación de Patrimonio Histórico-Artístico de la villa, y en especial de la iglesia de Santa María, en la actualidad abierta al público. Y en este sentido ha pedido que la Diputación actúe de oficio de cara a salvaguardar esta obra del patrimonio de nuestra provincia, y al obispado que haga frente a los problemas más urgentes del templo.

### AL DIPUTADO DE CULTURA DE LA DIPUTACION

Nos dirigimos a usted para informarle de la pésima situación de conservación en que se encuentra la iglesia-parroquia de Santa María de Paredes de Nava.

Esta información se encuentra en el anexo que acompaña a este escrito.

En relación con esto queremos hacerle una petición, después de una previa información general:

Paredes de Nava es uno de los pueblos de la provincia que cuenta con más patrimonio artístico, pero desafortunadamente es con toda probabilidad el que más desgracias ha sufrido en sus monumentos en los últimos años:

Hace 25 años se destruyó la iglesia de San Francisco, de la que queda el solar y unos trozos de muro.

Luego se dejó en abandono y a su fortuna la iglesia de San Martín, de la que se derrumbó un muro y gran parte de los tejados y que actualmente está semirrecuperada gracias a la Asociación Cultural y Social de la villa y alberga un museo etnográfico.

Más tarde, de esto hace unos nueve años, se destruyó la iglesia de San Juan, donde se tiró todas sus bóvedas y todos sus tejados, mostrando en la actualidad a los turistas, en la entrada del pueblo, donde se ubica, su esqueleto y un deplorable aspecto de ruina.

Alguna de las cuatro torres que son el principal símbolo arquitectónico, están en muy mal estado de conservación; es el caso de las torres de San Juan y Santa María.

Ahora no queremos preguntarnos el porqué de esta situación de abandono y desidia hacia el patrimonio de Paredes, porque lo pasado, pasado está.



Iglesia de Santa María, de Paredes de Nava

Pero si queremos centrarnos en el presente y en el futuro y por eso le pedimos que la Diputación, a través del área correspondiente, se interese y actúe de oficio para salvar la iglesia de Santa María de Paredes de Nava, en especial el tejado de la nave norte y una arista de la torre, que con no demasiado presupuesto al que probablemente puede contribuir la parroquia, puede solucionarse, ya que de seguir así puede convertirse en la cuarta iglesia en ruinas de Paredes de Nava, y uno de los principales puntos de concentración monumental de la provincia convertirse en un punto de mira, escombros y descrédito para Palencia.

Por lo tanto debido a esta desidia, quizá haya que cambiar los eslogans "Palencia cada rincón una piedra" por "Palencia cada rincón un escombros". Y "Palencia, venir es volver" por "Palencia, venir es asustarse".

### A DON ANGEL SANCHO

Nos dirigimos a usted para darle o recordarle una información dependiendo de si ya la tiene o no. Como responsable del patrimonio artístico de la Diócesis de Palencia, creemos que la debería tener.

Se trata de la lamentable situación de conservación en que se encuentra la iglesia de Santa María de Paredes de Nava, la cual refleja en el anexo adjunto.

Respecto a esto queremos hacerle una petición no sin antes exponerle la siguiente reflexión:

Paredes de Nava es uno de los pueblos que cuenta con más patrimonio artístico de la provincia, fruto de su importancia histórica.

Pero sin lugar a dudas es el que más desgracias ha sufrido en sus monumentos en los últimos años. Desgracias que suponemos conoce, pues las ruinas que muestran tres templos paredenses son fruto de la desidia, el abandono e incluso la contribución activa en su destrucción llevados a cabo por el obispado de Palencia.

Estas lamentables actuaciones han hecho que una villa histórica y artística pierda parte de sus atractivos turísticos y valor monumental; sin dejar de reflejar el valor sentimental que para tantos paredenses tienen sus iglesias.

Pero esto pertenece en parte al pasado y queremos centrarnos en el presente y en el futuro. De ahí que nuestra petición es que el obispado varíe su actitud y asuma sus responsabilidades para evitar que Santa María, de seguir su estado de abandono, pueda convertirse en la cuarta iglesia en ruinas de Paredes de Nava.

Suponemos que el obispado tenga para Santa María un presupuesto similar al que ha dedicado a la construcción de la casa parroquial.

De todas formas hacer frente a los problemas más urgentes del templo, como son el tejado de la nave norte y la arista noroeste de la torre, no necesitan tanto presupuesto, al que probablemente pueda colaborar la parroquia.

### INFORME DEL ESTADO DE CONSERVACION DE LA IGLESIA DE SANTA MARIA

Tratamos de dar una información aproximada de cómo se encuentra este templo, que es una de las dos iglesias abiertas al culto actualmente, de las 5 que hasta hace no muchos años lo estuvieron en Paredes de Nava.

En esta iglesia gótico-renacentista del siglo XV con algunas reformas de los siglos XVI y XVII. De grandes dimensiones y con un potencial artístico y turístico de cuatro puntos en una escala del 1 al 5, según un catálogo de los monumentos de la provincia de Palencia.

La iglesia tiene un grave problema de humedades que corroen y descomponen la piedra. Este problema está más avanzado en las partes bajas de todos los muros exteriores orientados al sur, incluidas las arquivoltas de la puerta principal.

El pórtico en torno a esta puerta se encuentra inclinado. Los retablos y la sillería del coro están afectados de podredumbre y carcoma.

Pero los problemas más graves son:

El desprendimiento de pequeñas piedras producido en una arista de la parte superior de la torre, que han quedado sujetas a otras piedras semidesprendidas que de seguir cayendo pueden hacer peligrar el campanario.

Las techumbres, en especial la de la nave norte, están en muy mal estado. En esta nave hay varias vigas de madera partidas, que se encuentran sujetas por maderos que se asientan sobre las bóvedas, transmitiendo el peso del tejado a éstas.

El resto del tejado está afectado por la carcoma y la humedad. Así, las tablas en algunos tramos no aguantan el peso de las tejas y éstas se hunden para adentro. Esto ha provocado numerosas goteras sobre las piedras de las bóvedas que se van deteriorando por la humedad y se producen desprendimientos de pequeños trozos de piedra y de la argamasa que les une.

Los tejados de las naves central, sur y la sacristía no se encuentran en situación tan grave, tienen los mismos problemas que la nave norte, es decir, goteras y alguna viga partida apoyada sobre las bóvedas u otras vigas, pero en menor cuantía.

## SALDAÑA

### Reunión de la Federación Nacional de la Mujer Rural

La Federación Nacional de la Mujer Rural se reunirá hoy 11 de febrero, a las 12 horas, en la localidad de Saldaña (Palencia), para celebrar una reunión en junta directiva nacional. Se reunirán 100 Asociaciones de Mujeres Rurales para tratar de los temas:

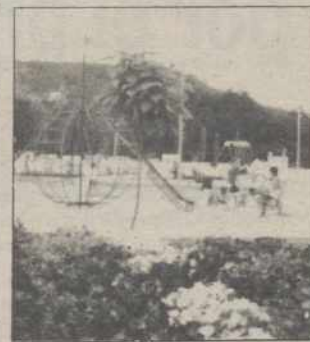
\* Subvenciones solicitadas para este año 1995, por la Federación de la Mujer Rural.

\* Balance de la Federación en el año 1994.

\* Presupuesto.

Se hará especial hincapié, sobre todo en la problemática que existe en el Mundo Rural y sus pueblos para mejorar la situación de la mujer y poder llevar las demandas en la próxima Conferencia Mundial, que se celebrará en Beijing (China), el próximo mes de septiembre, donde la Federación Nacional de la Mujer Rural estará presente.

En este momento está preparando en la Plataforma Nacional el documento que se presentará en China en septiembre y la Federación quiere participar directamente con las Mujeres Rurales en este momento.



## DUEÑAS

### Exposición de fotografías

Desde ayer, viernes, se mantiene abierta, en el Aula Fray Luis de León, una exposición de trabajos fotográficos del Grupo Palencia de Fotografía y Cine.

Esta exposición, organizada por la Comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento de Dueñas, permanecerá abierta hasta el domingo 26 de febrero.

## AGUILAR DE CAMPOO

## Nuevo folleto informativo-turístico

Editado por el C.I.T. "Villa del Románico"

## Redacción

El C.I.T. "Villa del Románico" de Aguilar de Campoo ha editado un pequeño folleto de propaganda turística, con breves textos y fotografías en color, en el que se recogen diversos aspectos de interés de Aguilar y su entorno.

En la edición han colaborado la Consejería de Cultura de la Junta y la Asociación Norte Palentino. El folleto lleva textos de Pedro Sánchez Ruiz y fotos de Video-Foto Ruiter y de Ruiz Fotógrafos.

## HISTORIA Y MONUMENTOS

Este folleto turístico lleva como eslogan principal "Entrar sin llamar", como una cordial invitación a la visita de Aguilar.

En el texto, tras enmarcar la situación geográfica, histórica y actual de Aguilar, se hace un breve recorrido por la historia de la villa, cabeza de marquesado y capital que fue de Merindad.

En el apartado de monumentos, se ofrece unos breves pero concretos y precisos datos sobre los más importantes edificios artísticos de la villa: Monasterio

de Santa María la Real, Colegiata de San Miguel, Ermita de Santa Cecilia, Monasterio de Santa Clara, Ermita de San Andrés, Palacio de los Manrique, Casa de los Velarde, Casa de Marcos Gutiérrez, Plaza Mayor y Castillo.

## NATURALEZA Y OCIO

Sobre las riquezas naturales de la zona, se recuerda el macizo cárstico de Las Tuerces, la reserva de ciervos de Covalagua, Cueva de los Franceses en Revilla de Pomar, Mirador de Valderredible, Embalse de Aguilar, con posibilidades para los deportes náuticos, baño, pesca y acampada, al estar dotado de playa artificial, camping y un extenso pinar ribereño.

La naturaleza en la zona ofrece múltiples posibilidades para las actividades naturalistas o ecológicas, para la pesca y la caza.

Es importante también la gastronomía de la comarca, con una variada combinación de platos tradicionales y novedosos, con productos de la tierra, desde los asados de lechazo, las tiernas carnes de ternera y las truchas y

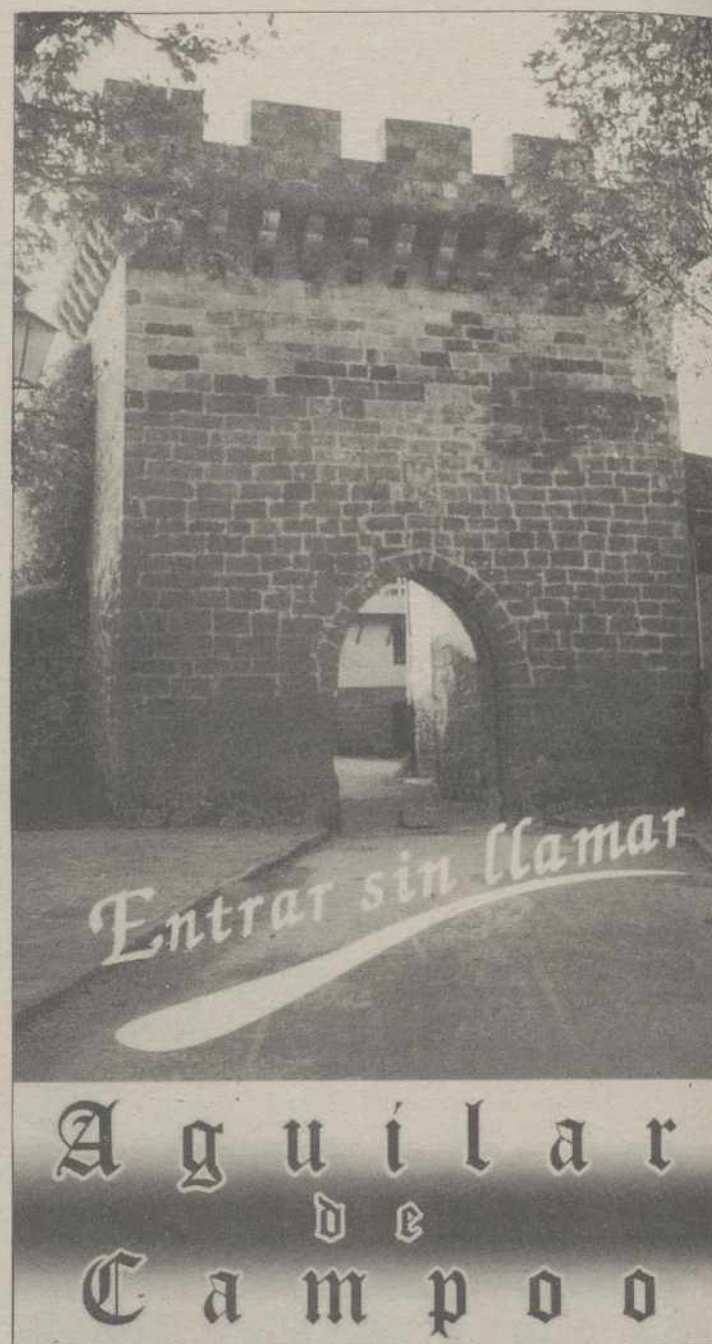
cangrejos, a los productos de la matanza, caracoles, setas y repostería.

Por la configuración montañosa y por el embalse, tienen gran atractivo las posibilidades de la práctica del windsurf y el piragüismo, la bicicleta de montaña, los caballos, escaladas deportivas, el parapente, el ala delta, el descenso de cañones y escarpes, etcétera.

## PUERTAS EN CONTRAPORTADA

El folleto se cierra con una bella contraportada, con una llamativa composición fotográfica con las puertas de Aguilar, restos de sus antiguas murallas y fortificaciones: Puerta de Reinosa y Burgos; Puerta de Tobalina; Puerta de la Santísima Trinidad; Puerta del Paseo Real, que también está reproducida en portada; Puerta de la Cascajera y Puerta de San Roque.

En definitiva, un bello folleto, llamativo y bien editado, como un vistoso reclamo, preciso y puntual para llamar la atención sobre las bellezas naturales y monumentales de Aguilar y las posibilidades de ocio y de sus entornos, en un paraje de singular atractivo.



## La Ejecutiva Provincial del PSOE, preocupada por el proyecto de la Central de Biomasa de Salinas

La Comisión Ejecutiva Provincial del PSOE, a requerimiento de la Agrupación Local del Partido en Aguilar de Campoo y del Grupo de Procuradores Socialistas en las Cortes de Castilla y León, ha valorado la iniciativa de la empresa "Sociedad General de Biomasa S.L." de construir y poner en funcionamiento una Planta Industrial de producción de Energía mediante la combustión de Biomasa, en Salinas de Pisuerga.

El combustible para hacer funcionar la planta, la denominada Biomasa, lo constituirían residuos forestales -70% procedentes de la limpieza de los montes y 30% de madera de aserradero- en cantidades de 1.000 toneladas diarias, es decir, un millón de Kg. todos los días.

Cierto es que la provincia de Palencia no está sobrada de iniciativas inversoras importantes, y ésta lo sería, tanto por la inversión inicial como por la generación de empleo que su funcionamiento conllevaría.

No obstante lo anterior, existen dudas más que razonables sobre qué entiende la Junta de Castilla y León, Administración competente para autorizar la instalación, por "Biomasa" y de dónde van a salir semejantes



cantidades de residuos forestales para alimentar la planta.

Estas dudas se están transformando en alarma social generalizada entre la población del Norte ante el oscurantismo de la Junta de Castilla y León, al no

presentar los estudios de viabilidad correspondientes, reiteradamente pedidos, sobre la naturaleza y procedencia de la Biomasa a quemar, no sea que so pretexto de los residuos forestales se pretendan quemar otro tipo de resi-

duos. La Comisión Ejecutiva del PSOE de Palencia entiende y comparte la preocupación de los vecinos y la propia de la Agrupación Socialista de Aguilar de Campoo, por ser ésta una ciudad

fundamentada económicamente sobre una Industria limpia y sobre el turismo. La instalación de la Planta en la cola del Pantano, máxime si se quemaran otro tipo de residuos no forestales, podría dañar gravemente el medio natural y poner en serio riesgo la estabilidad económica de la villa aguilarense y sus expectativas de desarrollo.

Por todo lo anterior, el Partido Socialista de Palencia pide a la Junta de Castilla y León que actúe con responsabilidad y defienda los intereses generales de la población antes que los particulares de un grupo empresarial; que exija a la empresa los estudios de viabilidad del proyecto, repetidamente solicitados por el Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León; que realice estudios rigurosos de valoración del impacto ambiental que la planta pudiera producir y, en fin, que sea clara con los ciudadanos que viven en el Norte de la provincia, y en especial con los vecinos de Aguilar de Campoo.

Gabriel Castañeda Santos  
(Secretario de Comunicación  
de la Comisión Ejecutiva  
Provincial del PSOE)

## CASTILLA LEÓN

La Junta financiará los soterramientos de ferrocarril "si hay consenso entre las fuerzas políticas y vecinales"

### Merino advierte al MOPTMA que "habrá conflicto y una confrontación clara" si no se realizan las inversiones necesarias

Segovia (EFE).-

El consejero de Fomento de Castilla y León, Jesús Merino, advirtió ayer en Segovia al Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) que "habrá conflicto y una confrontación clara" si RENFE no realiza en Castilla y León las necesarias inversiones en infraestructura.

Merino, que firmó ayer en el Ayuntamiento de Segovia un convenio para el acondicionamiento de una urbanización en la capital, indicó que RENFE sólo tiene previsto invertir al año en mejorar las infraestructuras en torno a los 2.500 millones de pesetas en toda la Región.

"Mientras -añadió- se nos pide a la Junta que aportemos 400 millones de pesetas al año para paliar los déficits, por lo que no preveo que vayamos a cerrar el acuerdo fácilmente si se mantiene en esas condiciones".

Respecto a los proyectos de soterramiento de ferrocarril proyectados en varias capitales de Castilla y León, Merino aseguró que la Junta participará en su financiación si "cuentan con la suficiente aceptación social y el consenso de las fuerzas políticas y vecinales".

En cuanto al trazado ferroviario de alta velocidad Madrid-Valladolid y su cercanía a Segovia capital, el consejero manifestó que en su última reunión con el secretario de Estado de Política Territorial, José Alberto Zaragoza, éste le indicó que "todavía está muy verde".



Merino en el Ayuntamiento de Segovia, bromeando con una cámara de televisión.- (Foto EFE)

"Si me ha dicho que tenía un gran interés en que el trazado definitivo cuente con el mayor consenso de las administraciones segovianas, lo que es una tranquilidad", agregó.

En el plano político, Merino, que también ostenta el cargo de secretario regional del PP de Castilla y León, aseguró que el diputado Ventura Pérez Mariño, al pedir la dimisión del presidente Felipe González desde su escaño en el Grupo Socialista "demuestra lo que pasa en el PSOE y, por ser independiente ha dicho lo que muchos no se atreven a decir".

"En el PSOE hay una escasa intención de acabar con la corrupción", añadió Merino, quien comentó que los socialistas han llevado en sus listas a ex-jueces como Garzón y Pérez Mariño, "para hacer la foto, pero después no han querido saber nada de los problemas".

Para Merino, "el PSOE se está manteniendo de forma numantina, y por beneficiarse a nivel del partido están perjudicando la marcha del país".

Respecto a la intervención del líder del PP, José María Aznar, en el debate del Estado de la Nación, Merino la calificó

de "un discurso muy serio, con mucho fondo, mientras que la conclusión final del debate es la falta de credibilidad y de propuestas del discurso de Felipe González".

Jesús Merino aseguró que "el PP tiene programa electoral, lo que pasa es que la propuesta de gobierno alternativo realizada por Aznar no ha trascendido".

"El PSOE trata de vender que no hay alternativa, pero es un argumento para tapar otras cosas, porque todos los partidos tenemos un programa alternativo y hacer acusaciones de que no es así es falso".

### PP y PSOE rechazan una proposición de IU que pide el cierre de la central de Garoña

Valladolid. (Ical)

PP y PSOE rechazaron en las Cortes regionales una proposición no de ley presentada por IU en la que se solicitaba el cierre inmediato de la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) por ser una de las más antiguas y por los riesgos que generan en la zona las sucesivas paradas técnicas.

La proposición defendida por el procurador de IU Antonio Herreros se basa en la catástrofe social que produciría un fallo técnico en los sistemas de seguridad de la central, que está en funcionamiento desde hace 24 años y ha cumplido sus plazos de amortización.

PP y PSOE se opusieron a la proposición por considerar que no se puede solicitar el cierre inmediato de la central sin conocer previamente los detalles del estado actual de la central y de su explotación. Para estos grupos los informes del Consejo de Seguridad Nuclear no mencionan riesgos inminentes en el funcionamiento del reactor nuclear. IU rechaza estos informes técnicos.

Para el procurador socialista Julián Simón de la Torre, que actuó de portavoz de su grupo, antes de decretar el cierre de Garoña es necesario tener en cuenta la repercusión que esta medida generaría en la zona y proponer alternativas económicas y laborales. Simón de la Torre indicó que en 1994 la central generó contrataciones directas por valor de 1.700 millones, además de los puestos de trabajo que dependen de ella y que pueden estimarse en torno a los dos mil.

Simón de la Torre planteó que se pidieran nuevos informes al Consejo de Seguridad Nuclear y que se solicitara la comparecencia ante la Comisión Parlamentaria de Medio Ambiente de técnicos de la empresa y de representantes de los grupos que se oponen a la central.



Herreros

### Renfe prevé una inversión en infraestructuras para Castilla y León hasta 1998 inferior a 10.000 millones

Valladolid. (Ical)

El contrato-programa de Renfe para el periodo 1994-1998 prevé una inversión en infraestructuras ferroviarias para Castilla y León de 12.500 millones de pesetas, de los que hay que deducir alrededor de 2.700 millones correspondientes al pasado año, por lo que la cifra total no alcanza los 10.000 millones de pesetas.

Estos datos, que han sido facilitados por la empresa ferroviaria al Gobierno regional a petición de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, reflejan que, de los 138.000 millones de pesetas que establece el contrato-programa de Renfe para la Comunidad durante el periodo mencionado, sólo 12.000 millones se destinarán a subvenciones del servicio de regionales.

Según el director general de Transportes y Carreteras, Ángel Díez Ripa, las inversiones directas contarán con un presu-

puesto de 16.000 millones de pesetas para acometer cinco actuaciones concretas: la renovación de vía entre Avila-La Cañada (2.100 millones); actuaciones en la estación de Avila (600); supresión de 50 pasos a nivel de la Comunidad (2.900); acondicionamiento a velocidad alta -220 kilómetros por hora- del tramo Valladolid-Burgos (7.400); y proyectos y estudios previos de la Variante Norte (3.000 millones de pesetas).

Los gastos de mantenimiento de infraestructuras y circulación de trenes tienen un presupuesto de 109.500 millones de pesetas, de los que 26.650 millones van destinados a gestión del tráfico; 35.150, a mantenimiento de líneas; 35.200, a gastos de capital, y 12.500 millones a inversiones directas de Renfe. En este último apartado se incluyen las líneas castellanoleonesas marcadas por Renfe como deficitarias.

Otro de los datos solicitados por el

Gobierno regional en la última reunión entre el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), Renfe y la Consejería de Fomento, fue el déficit real de Castilla y León en las líneas propuestas por Renfe para su supresión.

La cifra fijada ahora por Renfe supone un déficit de 320,6 millones de pesetas anuales, en el caso de que comunidades autónomas como Navarra, Madrid, Castilla-La Mancha y Galicia, financiaran su parte correspondiente de una línea, pero, según aseguró Díez Ripa, "este sólo es el caso de la región gallega, que también ha celebrado reuniones con la empresa ferroviaria".

En el caso de que ninguna región colabore en la financiación de las pérdidas que registran las líneas que discurren por varias comunidades autónomas, Castilla y León, entonces, tendría que aportar anualmente 470 millones de pesetas.

Autor de obras poéticas, narrativa y ensayo

## Victoriano Crémer, de 88 años, burgalés residente en León, Premio Castilla y León de las Letras

Valladolid. (Ical)

El poeta Victoriano Crémer, de 88 años, ha obtenido por unanimidad del jurado el Premio Castilla y León de las Letras de 1995, que concede la Junta. Junto a Crémer, optaron al premio las candidaturas de los escritores Jesús Hilario Tundidor, Antonio Pereira y Eugenio de Mora.

Según el presidente del jurado, el lingüista Emilio Alarcos, el fallo ha recaído en Crémer por ser "una figura conocidísima en la poesía española de la segunda mitad de este siglo, por su importante aportación y porque en él confluyen una amalgama de todas las partes constituyentes de Castilla y León", en referencia a su lugar de nacimiento, Burgos, y la ciudad donde ha residido desde niño, León.

El jurado que presidió Alarcos estuvo compuesto por la escritora Elena Santiago Gómez; el periodista y ensayista José M. Santiago Castello; Antonio Carvajal Milena; José Jiménez Lozano, escritor y director de El Norte de Castilla; el editor y poeta donostiarra Jesús Munarriz Peralta y Luis García Montero, profesor y poeta granadino, premio Adonais y García Lorca. Todos



Victoriano Crémer.- (Foto EFE)

ellos recomendaron a su vez "que en sucesivas ediciones de este Premio se tengan en cuenta los méritos literarios de los finalistas".

El poeta por su parte mos-

tró su alegría al conocer este reconocimiento, que en la anterior edición recayó en el ensayista y profesor José María Valverde. "Es un hecho memorable, historiable y digno

de ser inscrito en la crónica general de mis vivencias", afirmó el anciano escritor.

Crémer fue fundador, junto con otros poetas, de la revista de poesía y crítica "Espadaña", publicación que acaba de celebrar su cincuentenario y que vino a significar una nueva concepción de la poesía y una de las más voluntaristas e importantes empresas poéticas españolas del siglo XX.

El autor de obras poéticas, narrativa y ensayo, como "Camino de mi sangre", "Nuevos cantos de vida y esperanza" (Premio Boscán 1951), "Tiempo de soledad" (Premio Leopoldo Panero 1963), "El amor y la sangre" (Premio Punta Europa 1966) o "Álejos de esta lleva tan amarga" (Premio Ciudad de Barcelona 1974), es incluido en el grupo que ha practicado la "poesía social".

Su temática recoge además asuntos presentes en la tradición poética española, fundamentada en sus hitos tradicionales -la vida, la muerte y el amor- y en sus consecuencias inmediatas -soledad, tristeza, rebeldía e incormismo- que de forma directa le enlazan con Unamuno, Machado, Lorca o Juan Ramón Jiménez.

LEÓN

## Estella y Morano firmaron la cesión de la Casa del Peregrino como sede del Procurador del Común

León. (Ical)

El presidente de las Cortes Regionales, Manuel Estella, y el alcalde de León, Juan Morano, firmaron ayer la cesión definitiva de uso de la Casa del Peregrino, que se acordó en la sesión plenaria del Ayuntamiento leonés del pasado 31 de enero, para alojar la sede del Procurador del Común en esta ciudad.

El documento formalizado entre los representantes de las mencionadas instituciones permite la posibilidad de realizar obras de adecuación, cuyos proyectos y dirección correrán a cargo de los servicios técnicos municipales, "siempre que sean previamente autorizadas y se procure utilizar elementos desmontables".

La cesión, que también fue ratificada por los secretarios de ambas instituciones, establece que la contratación y financiación de obras corresponderá a las Cortes y todos aquellos muebles que el Parlamento Regional adquiera serán de su propiedad hasta que concluya el uso del edificio.

Además, se incluye que la cesión de uso es indefinida y gratuita, pero las Cortes de Castilla y León sí deben resarcir al Ayuntamiento leonés los servicios cuya titularidad le corresponde y que disfrutarán las Cortes.

## El PSOE quiere que la Junta no haga campañas publicitarias en época electoral

Valladolid. (Ical)

El Grupo Socialista en las Cortes regionales presentó ayer tres proposiciones no de ley con el objetivo de regular la publicidad institucional promovida por la Junta y otras entidades públicas vinculadas a los Presupuestos de la Comunidad, sobre todo durante los periodos electorales y con el fin de "garantizar la inexistencia de interferencias en el transcurso de las campañas".

La primera propuesta indica que durante el periodo que media entre la convocatoria de elecciones a Cortes regionales hasta la celebración de las mismas, la Junta se abstendrá de realizar campaña de publicidad institucional alguna. Tal abstención se entiende "sin perjuicio de aquellas inserciones en medios de comunicación que sean obligatorias por estar así dispuesto legalmente".

En la segunda propuesta de resolución, el PSOE pide que para garantizar el estricto

carácter institucional de las campañas de animación a la participación ciudadana en los comicios electorales, y con el fin de evitar su influencia en la intención de voto, la Junta remitirá el proyecto de la campaña correspondiente al Parlamento regional, con el objeto de que la Junta de Portavoces emita informe previo sobre su contenido.

Por último, se insta a la Administración regional a que los contratos de publicidad, difusión publicitaria y creación publicitaria se adjudiquen conforme a criterios que garanticen la libre competencia y la igualdad, "sin excluir a ningún medio y ponderando su participación en los contratos sobre la base de criterios objetivos de ámbito territorial y difusión o audiencia".

El PSOE recuerda que la Junta todavía no ha respondido a las preguntas del procurador Leandro Martín Puertas sobre gasto publicitario durante 1994, ni a la propuesta para que la Junta informe mensualmente de sus gastos publicitarios.

## Lucas y Diego Carcedo califican de "tesoro artístico" la discografía de Castilla y León

Valladolid. (Ical)

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el director de Radio Nacional de España, Diego Carcedo, que firmaron ayer un convenio para la recuperación y difusión de la música tradicional de Castilla y León, coincidieron en calificar como "tesoro artístico" la colección de diez discos compactos que se pondrá a la venta, con interpretaciones musicales de numerosos ciudadanos anónimos de la región.

Lucas se refirió a esta iniciativa como "un documento único y excepcional, que contribuirá a la defensa de nuestra cultura musical", mientras que Carcedo expresó su satisfacción por el hecho de que "muchos aficionados a la música tradicional podrán disfrutar de esta extraordinaria colección sonora".

Con este acuerdo, formalizado ayer, ambas entidades se comprometen a colaborar en la recuperación y difusión de la música tradicional castellanoleonesa, además de ofrecer una visión directa y real de la música



Lucas y Diego Carcedo.- (Foto EFE)

ca popular.

En la grabación de los compactos han participado dulzainers, gaiteros y otros intérpretes anónimos que mantienen viva la tradición musical heredada de sus antepasados. Los cuatrocientos documentos sonoros proceden de casas, bodegas y corrales de los pueblos de la Comunidad, lo que garantiza la espontaneidad de los intérpre-

tes, que cuentan con el apoyo de sus propios familiares y vecinos.

Para la realización del proyecto, RNE ha efectuado multitud de grabaciones en más de 125 pueblos de Castilla y León. En la recopilación participan unas 500 personas, que han desfilado durante un decenio por los programas "Raíces" y "El candil".

## ZORITA DEL PARAMO

### Jubilosa fiesta de San Blas



Procesión de San Blas en Zorita del Páramo. Al fondo, la bellísima iglesia de San Lorenzo, románica del siglo XII.-(Foto de Jesús Manuel Lobejón Herrero)

Jesús Manuel LOBEJON H.

Zorita del Páramo es una pequeña localidad palentina, separada únicamente por dos kilómetros de la ciudad de Herrera de Pisuegra. Elegida hace muchísimos años para ser poblada, sus primeros habitantes levantaron una preciosa iglesia que por su antigüedad y extraordinaria belleza es considerada en el día de hoy como una de las primeras joyas provinciales dentro de la arquitectura eclesial. Construida en el siglo XII, con base en forma de cruz latina, rematada en ábside semicircular jalonado por ventanales y decoración al más puro estilo románico. En un principio tuvo espadaña al fondo y más tarde fueron añadidos la torre y el atrio con un bellísimo pórtico en el que la piedra se vuelve arte en su máximo esplendor, para representar el pantocrator con todo el apostolado en la parte superior de la entrada y en las dos bandas laterales.

Ya en el interior, antiquísimos frescos en la parte de la bóveda y el ábside, piedra bautismal y extraordinaria belleza en sus retablos. El templo, dedicado a San

Lorenzo, es en estos momentos restaurado, en la parte de la cubierta y se procede a limpiar y tratar la piedra en aras de conservar y realzar este monumento palentino.

Hoy la localidad de Zorita del Páramo sigue viva gracias a los escasos cuarenta habitantes que componen la vecindad y que preside Juan José Miguel del Valle, persona joven, casado y de cuyo matrimonio tiene dos hijos que son los únicos escolarizados del pueblo. El, como los demás, se dedica a tareas propias de la agricultura y ganadería. Zorita, aparte de ser apropiada para el cultivo del cereal y la patata es famosa por su producción de ajos, de cuyo producto salen anualmente varias toneladas hacia los mercados de Herrera y otros.

Todos los años, Zorita del Páramo celebra la festividad de San Blas, desde primeras horas de la mañana, sobre todo si acompaña el tiempo. Cantidad de personas de Herrera de Pisuegra caminan hacia la pequeña localidad para acompañar en los actos lúdicos y religiosos. A todos se les obsequia hacia mediodía con la típica tortilla de chorizo, comida en acto de her-

mandad y que los habitantes de Zorita ofrecen gentilmente.

En esta ocasión y debido al inconveniente del estado de obras de la iglesia y a la excelente temperatura de la mañana se ofició una misa al aire libre, seguida de procesión oficiada por D. Eleuterio Herrero Dehesa, que además es párroco de Sotillo y Villabermudo, localidades ambas con Zorita en un puño de poquísimos kilómetros; entre las tres localidades no suman más allá de 200 habitantes en total.

A los romeros de Herrera se unió como concelebrante D. Jaime, sacerdote jubilado de Herrera de Pisuegra.

Lanzamiento de cohetes a lo largo de la mañana y alegres melodías de dulzaina, los pasacalles, la procesión y el baile vermouth estuvieron amenizados, como desde hace muchos años, por gentileza de la Diputación Provincial, por "Los Duendes de la Dulzaina" de Villaumbrales. Ellos son los encargados de poner el ambiente a punto en esta fiesta que luego continuaría familiarmente dentro de los domicilios particulares donde el calor del fuego agruparía a íntimos y conocidos hasta bien concluida la jornada.

## FUENTE COBRE



Froilán DE LOZAR

## Furtivos

Me cuentan que un individuo de Roscales ha garantizado la caza durante todo el año a distintos personajes del norte del país. Trato de sonsacar nuevos datos a mis transmisores accidentales, pero esto es secreto de sumario.

Sólo añaden que el citado enfermo, uno más de tantos, ya había sido acorralado por la Guardia Civil y saliendo por la parte posterior de la casa había enterrado las piezas que, seguramente, tenía al fresco.

Hace unos días estuve realizando una entrevista a un personaje entrañable. En aquel mismo pueblo encontré una serie de fotos conteniendo recuerdos inolvidables -ya se sabe-, las imágenes de siempre: el invierno, la nieve, y... ¡sorpresa! un robusto venado atado al extremo de una cuerda y con la suerte negra prendida de su cuello.

Esto es secreto de sumario. Ahora entiendo a los guardas, a la Guardia Civil, a los que llevan una responsabilidad mayor en estos temas, porque los guardas saben que hay furtivos, la Guardia Civil sabe que hay furtivos, todos sabemos que hay furtivos, pero se impone el silencio más tenebroso y toda prudencia es poca ante la catadura de quienes tiran de la cuerda. Vengo de investigar temas distintos. En Lores, varios ganaderos me aseguran que han soltado crías de lobo, más abajo, hacia Valderredible, me hablan de una suelta de víboras, ratones, etc., con las que ¿los ecologistas? han creído oportuno repoblar el monte. Quienes así me hablan me aseguran que se trata de los ecologistas pero nada de esto se puede afirmar mientras no se confirme y es muy difícil verlo, en cualquier caso este es un tema para otro artículo que iremos desgranando.

Hoy, al margen de mi apoyo a muchas de las propuestas de los ecologistas, se impone un tratamiento de cárcel para quienes están haciendo cecina de unos ejemplares tan valiosos y tan escasos.

Ya saben quiénes son. Ya saben dónde están. Hay que coger a unos cuantos en el ajo y meterlos a la sombra, para que tomen escarmiento sincero por su cabeza los que pudieran quedar libre con idénticas cargas a la espalda. Mejor, que se arrepientan de lo que hicieron y que se proceda a echar encima todo el olvido que haga falta siempre que su arrepentimiento sea sincero, porque, ¿qué adelantamos con prohibir muchas actividades por alusión al oso, si cuatro encapuchados nos descuartizan sin compasión los corzos?

La cosa tiene su importancia y si el asunto sigue habrá que comenzar a desvelar sumarios poco a poco, que en realidad no son secretos, aunque todo el mundo tiene miedo estos días. Todos, menos los furtivos que siguen dueños de un cuchillo asesino.



Zorita del Páramo: Pila bautismal románica.

NACIONAL

El Grupo Socialista convoca una reunión el lunes para estudiar su sustitución como portavoz del PSOE en la Comisión de Justicia e Interior

## Pérez Mariño aplaza su renuncia al escaño

*La ruptura de la disciplina de voto para respaldar la investigación de los fondos reservados siguió suscitando ayer diversas reacciones de destacados miembros del Partido Socialista*

Madrid (EFE).- El diputado independiente del PSOE Ventura Pérez Mariño ha aplazado su renuncia al escaño, anunciada para hoy, mientras que el grupo socialista ha convocado una reunión para el próximo lunes en la que estudiará su sustitución como portavoz del PSOE en la comisión de Justicia del Congreso.

Pese a que Pérez Mariño comunicó al presidente del grupo parlamentario socialista, Joaquín Almunia, que ayer formalizaría su dimisión, fuentes cercanas al magistrado en excedencia justificaron el aplazamiento en la presentación de la renuncia por la expectación creada, que provocó un amplio despliegue periodístico durante toda la mañana en el registro del Congreso.

La dirección del grupo socialista decidió a última hora de ayer solicitar la renuncia de Pérez Mariño, debido a las declaraciones de éste en las que pedía la dimisión del presidente del Gobierno y la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

El comité director volverá a reunirse el próximo lunes para proponer un sucesor de Pérez Mariño como portavoz socialista en la Comisión de Justicia e Interior.

Posteriormente, el candidato será conocido por el comité permanente del grupo, dirección más portavoces en las distintas comisiones, y posiblemente el martes se convocará a los diputados socialistas en la Comisión de Justicia e Interior para estudiar la propuesta.



Pérez Mariño, detrás Narcis Serra.-(Foto EFE)

"Por respeto a Pérez Mariño" no se hará pública la propuesta del nuevo portavoz en la comisión de Justicia e Interior hasta que no se haya formalizado la renuncia, informaron fuentes del grupo.

Además, hasta que el abandono de Pérez Mariño no se haga efectivo, tampoco podrá presentar la acreditación correspondiente su sustituto en el escaño, Roberto Álvarez Fernández, quien se presentó a los comicios generales de 1993 en el tercer lugar de la lista del Partido Socialista de Galicia-PSOE por la circunscripción de Lugo.

Álvarez, en declaraciones a EFE, destacó que Ventura

Pérez Mariño "estaba habituado, tal vez como juez, a no tomar decisiones democráticas, basándose en otros parámetros y circunstancias" y explicó que, en su opinión, si el magistrado no estaba cómodo en el seno del grupo "igual que entra voluntariamente, debería, sin armar mayor ruido, abandonar esa responsabilidad".

Las declaraciones de Pérez Mariño y su ruptura de la disciplina de voto para respaldar la investigación parlamentaria de los GAL y los fondos reservados ha seguido suscitando diversas reacciones de destacados miembros del Partido Socialista.

El senador y dirigente del

Partido Socialista de Cataluña PSC-PSOE Josep María Sala aseguró que el hecho de que Pérez Mariño anunciara su decisión en pleno debate del Estado de la Nación demuestra que no se trata "de un acto moral personal sino de un acto político deliberado que ha beneficiado claramente a otras fuerzas políticas que no son el PSOE".

El presidente andaluz, el socialista Manuel Chaves, dijo que el diputado socialista Ventura Pérez Mariño ha pedido la dimisión del presidente del Gobierno, Felipe González, "en un momento determinado para tratar de hacer el mayor daño político posible".

En su opinión, las declaraciones del magistrado suponen "un ejercicio de falta de la mínima lealtad política".

El diputado del PSOE Alejandro Cercas, que insistió en que las declaraciones de Ventura Pérez Mariño "no son más que una anécdota", reconoció no obstante su malestar por el hecho de que "un compañero rompa sus compromisos sin avisar y con cierta alevosía".

Quizás el más duro fue el eurodiputado del PSOE Fernando Pérez Royo, quien calificó de "traición" la actitud de Ventura Pérez Mariño y definió al todavía parlamentario socialista como "un pobre hombre que no se sustrajo a la tentación de ser reina por un día".

También miembros de otras fuerzas políticas comentaron la posible salida de Pérez Mariño del grupo socialista y, especialmente, sus críticas al presidente del Gobierno.

Para Federico Trillo, portavoz del PP en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, Pérez Mariño "representaba desde su escaño la voz honesta de mucho votante, militante y diputado socialista", por lo que lamentó que "el PSOE y su grupo parlamentario pierdan un portavoz que ha querido sintonizar con lo mejor del socialismo español".

Luis Carlos Rejón, coordinador general de IU en Andalucía, aseguró comprender que el diputado independiente del PSOE "no aguantara más", pero añadió que "se podía haber dado cuenta antes de la situación" del partido.

Reconoce la importancia política pero agrega que no hay que dramatizar

## El Gobierno dice que la decisión de Pérez Mariño no enturbia el resultado del Debate

*Rubalcaba asegura que el PP apoya la decisión del diputado independiente para ocultar "su estrepitoso fracaso"*

Madrid (EFE).- El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, dijo ayer que el Gobierno respeta el abandono del escaño del diputado independiente por el PSOE Ventura Pérez Mariño, pero añadió que esa decisión no "enturbia" el resultado del debate sobre el Estado de la Nación, que consideró positivo.

En rueda de prensa, Rubalcaba señaló que el Consejo había analizado las conclusiones del debate, que a su juicio "han permitido superar una situación política delicada", afianzar la mayoría parlamentaria del Ejecutivo y fijar un marco de actuaciones para los próximos meses en distintos ámbitos.

No obstante, precisó que la resolución acordada por socialistas y CiU no es

"omnicomprensiva" cuando le preguntaron por la ausencia de una mención a la reforma de la ley del aborto, tras lo cual manifestó que el Gobierno también "hará cosas que no figuran" en el texto aprobado.

Entre ellas está la voluntad de elaborar un Plan Hidrológico que cuente con un consenso amplio de los Grupos y de una respuesta completa a la lucha contra la sequía y la escasez de agua.

En el contexto de lo que ha sido el Debate de la Nación, el portavoz reconoció la "importancia política" de las críticas formuladas por Pérez Mariño y su renuncia al escaño, pero agregó que "no hay que dramatizar".

"Decir que (ese abandono) genera crisis es excesivo", afirmó el titular de

Presidencia, quien apuntó a título personal que la medida adoptada por Pérez Mariño no es oportuna en este momento y que "yo lo hubiera

hecho de modo diferente". Reveló que en la entrevista que tuvieron hace algunas semanas el diputado independiente no recomendó al presidente Felipe González que dimitiera, tal como hizo anteaer en rueda de prensa en el Congreso.

En cualquier caso, el ministro no rechazó la incorporación de independientes a la vida política, por considerar que "tienen un papel que jugar" y mencionó que en el actual Gabinete hay cinco ministros sin adscripción partidaria.

El hecho de que el PP haya recibido



Alfredo Pérez Rubalcaba.-(Foto EFE)

bien la decisión del magistrado en excedencia de abandonar la política y criticar a González llevó a Alfredo Pérez Rubalcaba a calificar de "indecorosa" la actitud de los populares, que tratan así de "ocultar su estrepitoso fracaso en el debate" de esta semana.

Centró su crítica en el líder del PP, José María Aznar, de quien afirmó que gracias a él se ha conocido la entrevista del lunes pasado con el presidente Felipe González y le sugirió que no acuse al Gobierno de filtraciones interesadas en ese asunto porque "de gargantas profundas está lleno su partido".

"Que el señor Aznar no se complique la vida ni busque tres pies al gato", sentenció Pérez Rubalcaba antes de asegurar que, si habla de filtraciones, el presidente del PP "no debe buscar fuera lo que tiene en casa".

Lo atribuye a "cortinas de humo" lanzadas por los socialistas "ante la quiebra de su unidad"

## Trillo niega que haya disensiones en el Grupo Popular por la intervención de Aznar en el Debate

Madrid (EFE).- El diputado del PP Federico Trillo negó ayer que haya disensiones o decepción en el grupo popular por la intervención de José María Aznar en el debate sobre el estado de la Nación, y atribuyó esas informaciones a "cortinas de humo" lanzadas desde el grupo socialista "ante la quiebra de su unidad".

Trillo, portavoz del PP en la Comisión de Justicia e Interior, afirmó que el grupo en su integridad "avala, respalda y aplaude" la intervención de Aznar y destacó que las propuestas planteadas por el PP en el debate fueron elaboradas en conjunto por todas las comisiones del partido y del grupo parlamentario.

"Faltan a la verdad quienes quieran ver discrepancias entre Aznar y su equipo de dirección", aseguró Trillo, quien también se refirió a la reciente reunión entre el presidente del PP y Felipe González.

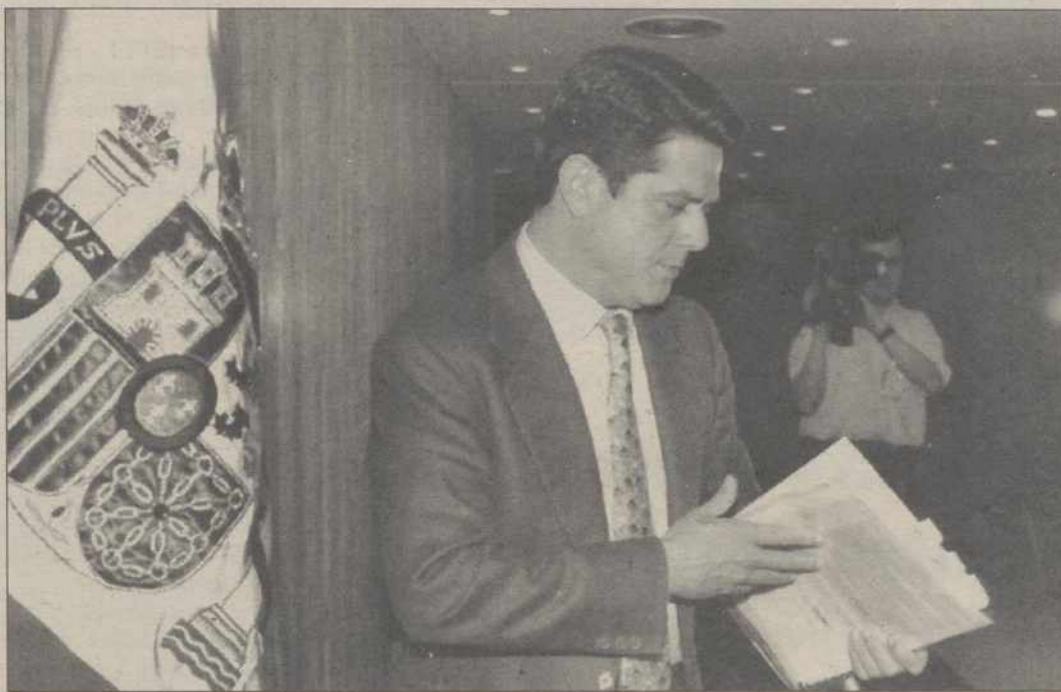
El presidente del Gobierno, dijo Trillo, está en el derecho y en el deber de consultar problemas políticos con el líder del principal partido de la oposición.

Agregó que Aznar tiene el mismo derecho y el mismo deber de asistir a una convocatoria así, "y es comprensible, por razón de su responsabilidad, que no tenga que informar de la misma si tiene carácter reservado, ni siquiera a sus colaboradores".

De todos modos, continuó, "cada cual debe sacar sus propias conclusiones si la confidencialidad pedida por el presidente del Gobierno es luego rota por el propio Gobierno para manipular una entrevista".

"Si Aznar ha tenido alguna incomprensión estos días, no en el PP, es porque mantuvo su compromiso y es leal a su palabra de que la entrevista era confidencial", aseguró.

A su juicio, las informaciones sobre posibles disensiones internas se deben al interés del grupo socialista por dispersar la atención después de que



Federico Trillo.- (Foto EFE)

## El PP recurre la LOPJ porque suprime la traducción de documentos al castellano

Madrid (EFE).- El Grupo Popular ha presentado un recurso de inconstitucionalidad de la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial, en el que alega, entre otros motivos, la imposibilidad de que el juez pueda ordenar la traducción al castellano de documentos escritos en la lengua propia de la comunidad.

La Ley, afirmó ayer Federico Trillo en rueda de prensa, priva al juez de la posibilidad, expresamente prevista en

la redacción anterior y ahora suprimida, de acordar de oficio la traducción de escritos o documentos que se presenten en idiomas oficiales de una Comunidad Autónoma distintos del castellano.

Según alega el Grupo Popular en el recurso presentado ante el Tribunal Constitucional, con ello se fuerza a los miembros de la carrera judicial a conocer esas otras lenguas si quieren desempeñar sus funciones en esos

territorios.

En el recurso de inconstitucionalidad presentado, el Grupo Popular entiende que en las enmiendas introducidas en el Senado y ratificadas en el Congreso se quebranta el sistema constitucional de competencias entre los poderes del Estado, poniendo en peligro la independencia del Poder Judicial y la unidad jurisdiccional en todo el territorio nacional.

El recurso, basado en cuatro moti-

vos, impugna la nueva redacción de cinco artículos de la LOPJ.

El primer motivo considera que se recortan las competencias naturales de gobierno que corresponden al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) para atribuir las al Ministerio de Justicia y a las CCAA con competencias respecto al personal al servicio de la Administración de Justicia y a los horarios y jornada de trabajo.

Ventura Pérez Mariño, diputado independiente del grupo socialista, "quitara la careta" a Felipe González al reclamar su dimisión.

Agregó que tanto Baltasar Garzón como Ventura Pérez

Mariño fueron presentados como los avales de la regeneración ética del Gobierno socialista e influyeron decisivamente en la campaña electoral.

La actitud de Pérez Mariño

demuestra, en su opinión, "que se han quedado sin avales" y tanto él como Garzón han abandonado porque "se han dado cuenta de que todos los caminos de la corrupción conducen a Felipe González".

## Novoa asegura que Prenafeta conocía el desvío de dinero de Casinos a "El Correo Catalán"

Barcelona (EFE).- Un ex

directivo del desaparecido "El Correo Catalán" reconoció ayer ante el juez el desvío de dinero de Casinos de Cataluña a este diario, vinculado entonces a



José Manuel Novoa.- (Foto EFE)

personas de CDC, y mencionó al ex secretario general de la Presidencia de la Generalitat, Lluís Prenafeta, como uno de los conocedores de esta operación, informaron fuentes judiciales.

El juez instructor, Ramón Gomis, ha interrogado ayer como inculpaado a Jose Manuel Novoa, ex administrador de Fomento de la Prensa, editora de "El Correo Catalán", del que fue máximo accionista Jordi Pujol entre 1975 y 1977 y que cerró en 1985.

Ramón Gomis investiga el presunto desvío de 3.000 millones de pesetas de Casinos, mil de los cuales habrían ido a parar a CDC, según la querrela que presentó el ex director financiero de la compañía, Jaime Sentís, contra el presidente de Casinos, Arturo Suqué.

Según las mismas fuentes, Novoa reconoció que en 1986 emitió facturas falsas libradas contra empresas de Casinos de Catalunya por anuncios inexistentes y por un importe de unos 150 millones de pesetas.

Novoa, precisaron estas fuentes, explicó que entregó las facturas falsas a Francesc Gordo, entonces responsable del aparato financiero de CDC, quien las cobraba a Casinos para destinar el dinero al cierre de El Correo Catalán.

Según las declaraciones de Novoa, en la operación participó un intermediario que mantenía relación con Prenafeta, de quien recibía las órdenes de pago al rotativo.

Novoa aportó pruebas de los ingresos en cuentas bancarias a su nombre de los cheques librados por Casinos y reconoció las firmas en las facturas falsas que en 1989 presentó al juez el denunciante Jaime Sentís.

También intervinieron como presuntos receptores de dinero de Casinos las empresas de publicidad Faig, Unitron y Lantana, según los informes policiales.

Afirman que la resolución conjunta atiende sobre todo a las demandas de CiU

## Los sindicatos opinan que no queda resuelta la incertidumbre política

Madrid (EFE).- Los sindicatos UGT y CCOO opinan que el debate del estado de la Nación no resuelve la incertidumbre política y la resolución conjunta atiende sobre todo las demandas de CiU, por lo que expresan su preocupación por la consolidación del contrato de fomento y la privatización del sector público.

En un comunicado, UGT afirma que el debate no aclara suficientemente el horizonte político y lamenta que la mayoría de las iniciativas recogidas en la resolución carecen de concreción y

"son, en realidad, más declaración de intenciones que compromisos sólidos".

La central denuncia que medidas aprobadas como las prórrogas de amortización anticipada, el fomento del empleo para 1995, la separación de INI y TENEO y la privatización de este grupo son demandas permanentes de "la derecha nacionalista catalana".

UGT expresa también su "profunda preocupación" por las medidas que consolidan el contrato de fomento de empleo, porque contradicen las posiciones

del Gobierno sobre el aumento de la causalidad en la contratación y mantienen la precariedad, y rechaza la privatización del sector público, porque "no contribuirá especialmente a la reducción del déficit".

Comisiones Obreras asegura que la resolución conjunta de PSOE y CiU no contribuye a normalizar el clima de inestabilidad política porque "sigue ofreciendo continuidad y, por lo tanto, incertidumbre".

El texto, continúa el comunicado de CCOO, apuesta por la

"ambigüedad calculada en el polémico asunto del abaratamiento de despidos, mientras da un paso al frente en el proceso de privatización de empresas públicas que siempre han perseguido los sectores liberales de PSOE y CiU". Para la central, el contenido de esta resolución responde, esencialmente, "a los plazos del calendario político que han sugerido los nacionalistas conservadores catalanes y que podría concluir a finales de 1995, salvo que la realidad obligue a cambiar los planes".



Bueren, Garzón y García Castellón, de izquierda a derecha.-(Foto EFE)

## Bueren acepta la recusación planteada contra él por Vera

*García Castellón pospone su decisión por encontrarse su juzgado de guardia entre los de la Audiencia Nacional*

Madrid (EFE).- El juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren ha aceptado la recusación planteada contra él por el ex secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, según informaron fuentes de este tribunal.

El titular del juzgado central de instrucción número 1 de la Audiencia Nacional ha remitido ayer un informe al juez Manuel García Castellón, encargado de resolver el incidente de recusación, en el que acepta los motivos esgrimidos por Rafael Vera para apartarle del caso.

El ex secretario de Estado recusó a Bueren por entender que existía amistad entre el juez y el propio Vera y entre Bueren y Garzón, contra el que también presentó recusación.

El juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón, encargado de resolver la recusación planteada por el ex-secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, contra Carlos Bueren, no resolvió ayer el incidente, informaron fuentes de este tribunal.

Según fuentes de la

Audiencia Nacional, García Castellón recibió ayer por la mañana un informe elaborado por Bueren en el que acepta las causas de recusación esgrimidas por Vera.

La intención del magistrado era resolver ayer mismo el incidente de recusación, pero al encontrarse su juzgado de guardia entre los de la Audiencia Nacional, ha pospuesto su decisión que podría dar a conocer mañana o el lunes próximo.

Rafael Vera, quien fue citado a declarar el pasado viernes en relación con el secuestro de Segundo Marey, perpetrado por los GAL en 1983, recusó al instructor del mismo, Baltasar Garzón, por entender que éste tiene interés directo en la causa, una clara enemistad contra él y dos querellas pendientes de resolver en el Tribunal Supremo, presentadas por el ex secretario de Estado.

En el mismo escrito, Vera recusaba también al magistrado Carlos Bueren, sustituto de Garzón y encargado por tanto de tramitar esta primera recusación, alegando la amis-

tad que existe tanto entre los dos jueces como con el ex secretario de Estado.

Atendiendo las normas de reparto de la Audiencia Nacional, ha sido finalmente Manuel García Castellón, adscrito al juzgado de instrucción número tres, el encargado de resolver la doble recusación.

Según la Ley Orgánica del Poder Judicial, el encargado de resolver la recusación debe contar con el informe del recusado y si este acepta como ciertas la causa de recusación, "se resolverá el incidente sin más trámites".

Primero, y tras analizar el informe de Bueren, deberá decidir si este juez puede decidir sobre la recusación de Garzón o no.

Si, como es previsible, García Castellón acepta la argumentación de Bueren, será él mismo quien resuelva la recusación contra Baltasar Garzón.

Para ello, solicitará informe al propio juez y, posteriormente a la fiscalía de la Audiencia Nacional, tras lo cual dispondrá de un plazo de diez días para tomar una decisión.

## Yanes considera peligroso que la sociedad se contagie del desánimo que se pueda percibir en la política

*Piensa que los políticos deben entender su función como un servicio a la sociedad*

Zaragoza (EFE).- El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Elías Yanes, afirmó ayer en Zaragoza que "sería peligroso que la sociedad se contagiara de una cierta desesperanza ante el espectáculo de las confrontaciones legítimas", que se producen entre distintos sectores políticos.

Elías Yanes ofreció ayer en Zaragoza una rueda de prensa para presentar las I Jornadas de Teología de Aragón, que se celebran los días 13 y 14 en la capital aragonesa, organizadas por el Centro de Estudios Teológicos de Aragón (CRETA) con motivo del XXV aniversario de su fundación.

El también arzobispo de Zaragoza abogó, ante la aparición de los últimos escándalos y corrupciones en la vida pública nacional, por "mirar más a la sociedad" en lugar de a los políticos, con el fin de "no trasplantar a la sociedad el ambiente de desánimo o frustración" que se pueda percibir en el mundo de la política.

Yanes indicó que la historia reciente de escándalos y corrupciones en la vida pública ha contribuido a que un importante sector de la sociedad que había

mos convocados a hacer lo que esté de nuestra parte para que esa situación mejore".

Indicó que los últimos escándalos obligan a preguntarse por las causas de estos hechos y por qué no se han evitado, y estimó que quizás el problema es que por una parte "se han producido fallos de carácter personal" y por otra "sin duda, ha habido organismos del Estado que no han funcionado adecuadamente en cuanto a las normas de conducta", por lo que instó a los políticos e intelectuales a que propongan iniciativas para evitar que en el futuro esto se repita.

Respecto a la próxima convocatoria electoral, Yanes señaló que la Conferencia recomienda a los ciudadanos que ante todo participen, al consi-

derar que votar supone una gran "responsabilidad moral", aunque advirtió que esto se debe hacer "sin ligereza y apasionamiento, sin dejarse arrastrar por una frase brillante o una buena imagen", e instó a exigir que los partidos "expliquen más claramente" sus programas "y a dónde



Elías Yanes.-(Foto EFE)

Por el pacto que EA estableció con el PP para conseguir un senador

## PNV y PSE-EE dejan fuera de la Mesa del Parlamento Vasco a su socio en el Gobierno

Vitoria (EFE).- El PNV y el PSE-EE han dejado fuera de la Mesa del Parlamento Vasco a Eusko Alkartasuna, su socio en el Gobierno, por el pacto que estableció este grupo con el PP para conseguir uno de los tres senadores que hoy ha designado la Cámara.

EA, que junto a Unidad Alavesa y HB son los únicos grupos sin representación en este órgano, calificó esta decisión como una "venganza" política por su

postura en la designación de los tres senadores.

El Parlamento eligió ayer a Joseba Zubia (PNV), Imanol Bolinaga (PNV) e Inmaculada Boneta (EA) senadores por designación de la comunidad autónoma, quedándose el PSE-EE, segundo partido de la comunidad, sin el escaño que pretendía.

Los tres partidos del Gobierno no lograron ponerse de acuerdo, ya que ni los nacionalistas renunciaron a conseguir los dos sena-

dores que pretendían ni los socialistas al otro que consideraban que les correspondía. Tampoco aceptaron las propuestas de EA de compartir en dos mitades de la legislatura uno de los escaños.

EA inició entonces contactos con los grupos de la oposición y consiguió el apoyo del PP, con el compromiso de que a mitad de la legislatura el escaño de Boneta sea ocupado por Ascensión Pastor (PP).

pretenden llevarnos".

Yanes señaló que los obispos recomiendan que se propicien políticas que atiendan a los más desfavorecidos, a los marginados, que se preocupen de la educación y de la defensa "de la familia y de la vida", si bien especificó que no precisan a qué partido se debe votar dejando esto "a la libre decisión" de los ciudadanos.

Se refirió al premio "Ladrillo rosa" que le ha concedido la asociación de Lesbianas y Gays de Aragón (LYGA) por su "obsesiva manía hacia la libertad sexual y a la igualdad de la personas", y se mostró partidario de "fomentar la comprensión y el respeto", aunque consideró algo bien distinto es "tratar de justificar unas formas de conducta que van en contra de la dignidad de la persona humana".

## INTERNACIONAL

Descubierto un tercer depósito de armas en las últimas 48 horas

## El Ejército ocupa dos de los principales bastiones de la guerrilla zapatista

Comitán (México), (EFE).- Tropas del Ejército mexicano se apoderaron ayer de los poblados de Guadalupe Tepeyac y Aguascalientes, dos de los principales bastiones de la guerrilla zapatista en el estado de Chiapas.

La ocupación, que se produjo hacia las 12.00 hora local (18.00 GMT), fue confirmada por habitantes indígenas de la selva Lacandona, en el sureste de México.

Las tropas gubernamentales llegaron a los dos poblados en una treintena de helicópteros artillados.

Los testigos no informaron sobre enfrentamientos, por lo que se presume que las columnas zapatistas han abandonado el lugar y se han internado en la selva.

El poblado de Guadalupe Tepeyac estaba dominado por la guerrilla zapatista desde que comenzaron las hostilidades en Chiapas, el primero de enero de 1994.

En Aguascalientes, por su parte, tuvo lugar la Convención Nacional Democrática que convocó la guerrilla zapatista en agosto pasado y a la que invitó a organizaciones sociales y políticas de la izquierda mexicana.

El Ejército emprendió en las últimas horas una ofensiva para recuperar el control de la zona de Chiapas dominada por la guerrilla zapatista, mientras que las autoridades judiciales buscan a sus principales líderes para su detención.

El indígena Miguel Hernández Santis declaró a la prensa al borde de la selva Lacandona que unos 30 helicópteros militares sobrevolaban esta mañana la comarca de Aguascalientes.

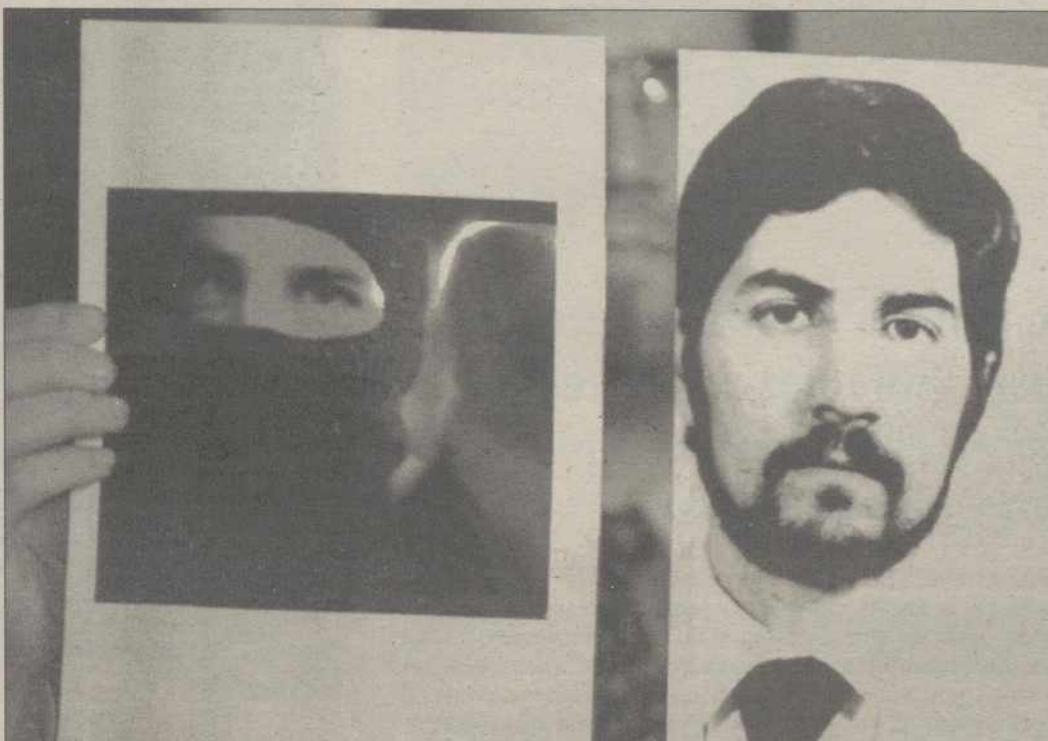
Diez de esos helicópteros, agregó el indígena de la etnia tzeltal, descendieron en el poblado de Aguascalientes y los soldados que transportaban tomaron posiciones de asalto en las cercanías de la localidad.

Igual número de helicópteros aterrizaron también en Guadalupe Tepeyac, agregó la fuente.

"Todo se ve tranquilo, no hay nada anormal, la gente parece que no se encuentra en el pueblo", añadió el indígena.

Por su parte, el piloto Ramón Domínguez, que sobrevoló en las últimas horas la selva Lacandona, confirmó que unos treinta helicópteros militares mantienen el control aéreo del territorio zapatista.

"Ahora está tranquila toda la zona zapatista", agregó la fuente, que confirmó que las pistas aéreas de Benito Juárez, Santa Rita y La Fortuna, a



Fotografía del supuesto subcomandante Marcos.- (Foto EPA)

### Operativo policial

Las autoridades mexicanas descubrieron un nuevo depósito de armas de la guerrilla zapatista en una población cercana a la capital mexicana, el tercero en las últimas 48 horas.

Un operativo policial en Cacalomacán, 65 kilómetros al oeste de la capital mexicana, concluyó el jueves por la noche con la captura de una veintena de miembros del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

En la acción, en la que participaron medio millar de policías apoyados por militares, se registró un tiroteo en el que murió un policía y otros siete fueron heridos.

En la casa de seguridad, en la que existía un sótano para practicar tiro, la Policía se incautó de un número no determinado de armas, maquinaria para fabricar cartuchos, equipo de radiocomunicación, propaganda de la guerrilla y dos vehículos.

La ofensiva del Gobierno comenzó el miércoles con el desmantelamiento de dos viviendas de los guerrilleros en Ciudad de México y Yanga, estado de Veracruz, donde detuvieron a ocho zapatistas, entre ellos a Gloria Benavides, identificada como "subcomandante Elisa" y tercera en el mando del EZLN.

Tras los operativos policiales, el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, acusó a la guerrilla zapatista de haberse negado al diálogo ofrecido por su Gobierno y de intentar ganar tiempo mientras se extendía por el país y preparaba ataques armados.

Mientras tanto, en Chiapas, sureste del país, el Ejército desplegó a sus fuerzas en Comitán, Las Margaritas, La Trinitaria, Simo-

unos 40 kilómetros de Guadalupe Tepeyac, están bloqueadas con piedras y palos para evitar el aterrizaje de aparatos.

En el retén de Gabino Vázquez, que da acceso a Guadalupe Tepeyac, tropas del Ejército mexicano cerraron el paso a los periodistas y a familias de

habitantes que intentaron entrar esta mañana en la selva.

Familias enteras salen desde las últimas horas de la selva Lacandona y se dirigen a las cabeceras municipales de la comarca, informó el indígena Ricardo Gómez.

El Ejército ha reforzado sus

jovel y San Andrés Larráinzar, y desde las últimas horas efectúa sobrevuelos sobre la zona zapatista.

Fuentes de organizaciones civiles confirmaron que comandos militares se adentraron en la Selva Lacandona y se establecieron en cuatro comunidades cercanas al cuartel general del EZLN en la comunidad de Guadalupe Tepeyac, 1.100 kilómetros al sureste de Ciudad de México.

La Procuraduría General de la República dio a conocer las declaraciones de Gloria Benavides, quien reveló que la identidad real del "subcomandante Marcos" es Rafael Sebastián Guillén Vicente.

La detenida dijo también que Samuel Ruiz, obispo de San Cristóbal de las Casas, 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana, conocía la existencia de la guerrilla y buscó disuadir a sus dirigentes de que emprendiesen el conflicto armado de Chiapas.

El obispo dirige la Comisión Nacional de Intermediación y ha servido de enlace entre el EZLN y el Gobierno de México desde enero de 1994.

De acuerdo con "la subcomandante Elisa", el obispo tenía conocimiento desde 1990 de la existencia de la guerrilla.

Ruiz es un prelado católico que apoya causas indígenas en Chiapas y desde el comienzo de la insurrección ha sido cuestionado por supuestos nexos con el EZLN.

"Elisa" explicó que el obispo estaba al tanto del comienzo del conflicto e "intentó disuadir a los dirigentes del levantamiento", y agregó que desde 1895 había en el EZLN "presencia de catequistas".

efectivos en las bases militares de Flor de Café, Amparo Agua Tinta, 13 de Abril e Ixcán, según testigos.

Se calcula que en las operaciones militares están involucrados unos 2.000 soldados, que cuentan con el apoyo de la artillería y de la Fuerza Aérea.

## España protesta a Claes por la acusación de "consumir seguridad"

Bruselas, (EFE).- España ha presentado ayer, viernes, una protesta verbal y escrita al secretario general de la OTAN, Willy Claes, por una acusación, lanzada por un funcionario aliado, de que sólo "consume seguridad" de la Alianza y no la aporta.

En declaraciones al "New York Times", Claes asegura que la Alianza Atlántica "no necesita consumidores de seguridad", sino países que acepten todo el peso de la adhesión, incluidos los riesgos.

A renglón seguido, un alto funcionario aliado, añade que la OTAN "no quiere más Francias, Españas, Grecias y Turquías", en clara referencia a que los cuatro países tienen unas relaciones más complejas que el resto de aliados.

Los embajadores de los otros tres países también han presentado la protesta, por lo que un alto diplomático calificó de "grave patinazo".

"Nos hemos quejado al secretario general por las declaraciones del anónimo funcionario que calificamos de inadmisibles", dijeron varias fuentes, ya que reflejan que hay unos miembros de primera clase y otros de segunda.

España, igual que Francia, no forma parte de la estructura militar integrada de la OTAN, pero, a diferencia de éste país mantiene una estrecha colaboración militar, basada en acuerdos de cooperación bilaterales, desarrollados después del referéndum sobre la permanencia, celebrado en 1986.

Estos acuerdos le permiten la presencia de oficiales de enlace en todos los comités, incluidos el militar, y en la sede del mando aliado en Europa.

Diplomáticos españoles consideran inaceptable que se ponga en duda la participación de España en la seguridad colectiva y citan como principal ejemplo que "nuestra contribución con tropas y medios en Bosnia", supera con creces, proporcionalmente, a la de muchos países.

España tiene en Bosnia más de 1.200 hombres y una decena de aviones de combate y transporte en las bases italianas, mientras que Francia es el principal contribuyente de "cascos azules" en la antigua Yugoslavia.

Las críticas a Grecia y Turquía, evidentemente, iban dirigidas por la inestabilidad que aportan a la Alianza por sus constantes disputas fronterizas, su tradicional enemistad agravada por la división de Chipre, que debilita sensiblemente la seguridad del flanco sur y del Mediterráneo.



Soldados peruanos.-(Foto AP)

## El Gobierno peruano rechaza una tregua propuesta por el ecuatoriano para retirar los cadáveres

*La aviación de Ecuador y Perú comienza a intervenir en el conflicto armado que libran*

Madrid (Redacción Central de EFE).- La aviación de Ecuador y Perú comenzó a intervenir en el conflicto armado que libran ambos países, mientras el gobierno peruano rechazó ayer una tregua propuesta por el ecuatoriano para retirar los cadáveres de los soldados fallecidos en combate.

Según el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecuador, durante las últimas horas se han incrementado "significativamente" las operaciones militares en la frontera amazónica común.

"La respuesta de nuestro Ejército se ha dado en los mismos términos, incluyendo la participación de aviones de combate de los dos países en apoyo de las fuerzas de superficie", indica el último parte informativo del Comando Conjunto ecuatoriano.

Por su parte, el jefe de operaciones de Perú en la zona de conflicto, general Vladimir López Trigos, aseguró que se han tomado ya los puestos de Cueva de los Tallos y Base Sur y que sólo resta Tiwintza para que sean desalojados los ecuatorianos de la vertiente de la cordillera del Cóndor.

Más que la resistencia de los soldados de Ecuador, lo que impide que el bastión de Tiwintza caiga en manos de Perú es la inclemencia del tiempo y lo abrupto del terreno, agregó el general peruano, aunque la infantería avanza "a paso lento, pero seguro".

El general López Trigos indicó que en el teatro de operaciones llueve constantemente, la temperatura reinante llega a 40 grados centígrados y la cordillera del Cóndor, donde se combate, es sumamente empinada.

El jefe militar admitió que el

ataque a Tiwintza había costado a los peruanos 29 muertos, pero no quiso dar cifras sobre las bajas ecuatorianas, aunque señaló que "son altas".

Las últimas informaciones ofrecidas el miércoles en Quito cifran las bajas ecuatorianas en once muertos y 28 desaparecidos.

Mientras los combates siguen en la frontera, el Gobierno de Lima rechazó la propuesta de Ecuador para establecer una tregua.

Esa propuesta fue presentada en Brasilia por Ecuador

"a petición de la Cruz Roja Internacional para poder evacuar a los cadáveres del área en conflicto", dijo a EFE en Quito el secretario nacional de Comunicación del Estado, Enrique Proaño.

La respuesta peruana a esa propuesta fue inmediata y contundente. El Gobierno de Lima la calificó de "maniobra" y acusó al de Quito de pretender "utilizar una tregua como un instrumento de su estrategia bélica".

Por otra parte, Perú acusó a Ecuador de haber bombardeado el jueves un campamento de la Cruz Roja Internacional establecido en una base militar situada dentro de territorio peruano, lo que negó tajantemente el gobierno ecuatoriano.

Mientras tanto, los negociadores de Ecuador y Perú están dispuestos a agotar todas las posibilidades para lograr en Brasilia un alto el fuego y detener la guerra, mientras los países garantes anunciaron que la previsión es que las sesiones no concluyan hasta que exista un acuerdo entre las partes.

Así lo manifestaron ayer en Brasilia los viceministros de Relaciones Exteriores de Ecuador, Marcelo Fernández, y de Perú, Eduardo Ponce, quienes intentan una aproximación en el principal punto de divergencia -la desmilitarización de la zona de combate- con la ayuda de los cuatro países garantes de su tratado limítrofe, que son Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

El Gobierno estadounidense anunció que ha suspendido la venta de armas a Ecuador y Perú debido al conflicto armado, así como la entrega de licencias anteriormente concedidas.

## RUSIA REAFIRMA SU LIDERAZGO EN EL ESPACIO POSTSOVIETICO

ALMA ATA.-Rusia reafirmó su liderazgo en el espacio postsoviético al conseguir, ayer, el apoyo de los líderes de los países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) frente a la crisis de Chechenia en la cumbre celebrada en Alma Ata, la capital de Kazajistán. "Todos los países de la CEI apoyan a Rusia en su postura ante la situación en Chechenia", afirmó el primer ministro ruso, Víctor Chernomirdin.



(Foto REUTER)

## MOSCU LEVANTA EL ESTADO DE EXCEPCION EN EL TERRITORIO ENTRE OSETIA E INGUSHETIA

MOSCU.-Moscú decidió ayer levantar el estado de excepción que rige desde hace dos años en la zona del conflicto territorial situado entre las repúblicas norcaucásicas rusas de Osetia del Norte e Ingushetia, limítrofes con la rebelde Chechenia. "Moscú levanta el estado de excepción, pero seguirá controlando la situación en esta zona" declaró en una rueda de prensa Mijail Krasnov, asesor jurídico del presidente ruso, Boris Yeltsin.EFE

## EL ESTADO FRANCÉS DEBERA PAGAR 2,1 MILLONES DE FRANCOS A ALLEN T DE RIBEMONT

ESTRASBURGO (FRANCIA).-El Tribunal de Derechos Humanos condenó ayer al Estado francés a pagar una indemnización de 2,1 millones de francos (389.000 dólares) a Allet de Ribemont por violación del derecho a la presunción de inocencia. Presentado en 1976 por el entonces ministro del Interior francés, Michel Poniatowski, como instigador del asesinato del diputado Jean de Broglie, Ribemont fue absuelto en 1980.

## LA "TROIKA" DE LA UE LLEGA A LIBANO

BEIRUT.-La gira de los delegados de la "troika" de la Unión Europea (UE) que han recorrido esta semana tres países de Oriente Medio llega hoy, a su parte final en Líbano, tras las visitas precedentes a Israel y Siria. El objetivo esencial de la delegación encabezada por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppé, será hoy, al igual que en las tres jornadas anteriores, desbloquear el proceso de paz en Oriente Medio.

## LAS AUTORIDADES RUSAS CONSIDERAN QUE LA MATANZA EN GROZNI ES "EJEMPLAR"

GROZNI (Rusia).- Las autoridades rusas consideran que la matanza perpetrada por sus tropas en Grozni es "ejemplar" para las demás localidades chechenas, donde los rebeldes tendrán que escoger entre rendirse o correr la misma suerte que los habitantes de la capital. La "limpieza" de Grozni por parte del Ejército y las tropas del Ministerio ruso del Interior "obligará a las bandas chechenas a escoger entre la paz o repetir la suerte" de esta ciudad, declaró a EFE Igor Ogarkov, adjunto del representante del Kremlin en Chechenia, el viceprimer ministro ruso Nikolai Semionov.



J. Benito IGLESIAS

La plantilla del C.F. Palencia, que recibe a las 5 de la tarde del domingo al vicecolista Zaragoza B, entrenó ayer con normalidad, disipándose la duda de Félix o Piti en favor del primero para integrar el once inicial que saltará al césped de "La Balastera".

La última sesión preparatoria de ayer - de hora y cuarenta cinco minutos de duración - se centró en el apartado técnico con pases, centros, tiros a puerta y faltas a balón parado, así como una pequeño partidillo de 30 minutos de duración.

Tejedor tiene totalmente decidida la alineación, salvo contratiempos, que estará formada por Javi; Fernando, Juanmi, Fano, Martín; Félix, Lolo, Olea, Fernando Cano; Luisito y Molinero.

Completarán la convocatoria de 17 hombres Bilbao (p.s), Santi, Oscar, Tovar, Piti y García, cayéndose por lesión de la lista José Luis Cantero - que no pudo entrenar ayer -, Jesús y Fran.

La plantilla, y el propio técnico, parecen haber levantado el ánimo, y en ese sentido Tejedor dijo ayer que «ya tengo mejor semblante y espero que mi alegría sepa transmitirla al equipo para salir adelante».

Del Zaragoza B, penúltimo en la tabla y próximo rival, el preparador morado afirma que «todos los filiales son equipos muy difíciles y dependen del día que tengan. Los zaragozanos se han reforzado y habrá que tener cuidado. En cualquier caso, si jugamos como el



Félix, pese a alguna duda esta semana, sigue contando en el once inicial para Tejedor. (Foto Enrique CAÑA)

## Segunda División Nacional B de Fútbol, Grupo II

# Félix, en detrimento de Piti, saldrá inicialmente ante el Zaragoza B el próximo domingo

segundo tiempo en Tudela no tienen que existir problemas para ganar».

El Palencia tiene una deuda con la afición en La Balastera y Tejedor piensa que «los sufridores de las gradas merecen una alegría brindándoles una buena

tarde de fútbol. Luego vamos a Casetas y vendrá el Hullera. Estos tres partidos son claves para que el equipo inicie una escalada de buenos resultados ya que en Tudela se notó una notable mejoría en el juego y saliendo a por todas y querien-

do el balón se pueden lograr victorias en el futuro».

En otro orden de cosas, la directiva ya ha vendido 22 de los 30 primeros relojes de cerámica que ha puesto a la venta al precio de 5.000 pesetas. Bares y establecimientos, principal-

mente, se los han quitado de las manos, por lo que se pedirán 100 más, teniendo que vender los jugadores dos por cabeza. La nueva idea generadora de recursos económicos ha vuelto a dar resultados positivos para las arcas moradas.

## Seis jugadores alevines son preseleccionados para el Campeonato de España de Fútbol

REDACCION

Con vistas a la preparación del Campeonato de España de Selecciones Territoriales de Fútbol en categoría alevín, y para formar la selección de Castilla y León de dicha categoría, el próximo domingo, día 12 de febrero, el Centro Territorial de Tecnificación ha convocado una preselección de jugadores de la región.

El partido de entrenamiento se jugará a las 11,30 de la mañana en los Campos de Pallafría (Burgos) y al mismo acudirán los palentinos Diego, Oscar y César (A.D. San Telmo-Santiago); Pisa (C.D. Santa Bárbara); Luis Alberto (C.F. Palencia) y José (A.D. Padre Claret).

## XIV TORNEO DE FUTBOL SALA DEL PATRONATO

# Resultados del pasado jueves y próximos partidos para el fin de semana

REDACCION

Los resultados del pasado jueves correspondientes al XIV Torneo de Fútbol Sala del Patronato Municipal de Fútbol Sala fueron los siguientes:

En Primera División. Grupo A: Oscar y Toño 2, Bar Laura-Vinos-Cerrotero 4; y Carnicería Carlos 2, C. D. Viñalta 7.

En cuanto a los encuentros que van a disputarse a lo largo del próximo fin de semana, éstos serán los siguientes:

**SABADO 11 DE FEBRERO**  
En el Polideportivo de Campos Góticos. Primera División:

17 h. Podium Gente Corriente-Confecciones Vidal.

18 h. Ferretería Moro-Pien-sos Gepisa.

19 h. Exclusivas Miguel-Inmapa.

20 h. Bodeguilla Nati-Don Croissant.

**DOMINGO 12 DE FEBRERO**  
En el Polideportivo de Campos Góticos. Primera División:

9.30 h. M.Bricolage A.Buceta-Bar Tu y Yo Autoescuela Piloto.

10.30 h. Carretillas Sedano-Lavandería Kenia

11.30 h. Palausa Citroen-Seguros Covadonga.

Se celebrará del 11 al 15 de abril

## Palencia acogerá el Campeonato de España de Minibasket de Selecciones Autonómicas

REDACCION

En una reciente reunión mantenida en Valladolid por la Junta Directiva de la Federación de Baloncesto de Castilla y León, se comunicó al presidente de la Delegación Territorial de Palencia, Rufino García, la organización de un campeonato baloncestístico de carácter nacional.

Así pues, la capital palentina organizará el "VII Campeonato de España de Minibasket para Selecciones Autonómicas - en categoría masculina y femenina - Trofeo Anselmo López", a celebrar los días 11 al 15 de abril.

Las Federaciones Autonómicas que ya están clasificadas

para este campeonato en ambas categorías han sido las de las Comunidades Autónomas de Asturias, Andalucía, Aragón, Cataluña, Valencia, Extremadura, Cantabria y Castilla y León.

Cabe destacar, de cara a la importancia que tiene este campeonato para la Comunidad Autónoma, el hecho de que la selección territorial castellano-leonesa es la actual campeona de España en categoría masculina - título obtenido el pasado año en la localidad de Gijón, estando integrada entre otros jugadores por varios deportistas procedentes de clubs palentinos, lo que confiere una importante luz de futuro al deporte de la canasta en la provincia.

## REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

## El partido de la jornada

Tras su última derrota ante el farolillo rojo

## El C.D. Aguilar recibe mañana en el "Alberto Fernández" al C.D. Herrera

Jorge CANCHO

C.D. Aguilar y C.D. Herrera serán los protagonistas del partido de la jornada que se disputará mañana, a partir de las 16,30 horas, en la Ciudad Deportiva "Alberto Fernández".

El conjunto aguilarenses, después de perder el pasado domingo ante el colista, quiere lavar su imagen ante su parroquia y escalar algún puesto en la clasificación. Sin embargo el objetivo no le resultará fácil ya que enfrente tendrá a los de Javier Ruiz que continúan en ese segundo puesto con 26 puntos y seis positivos.

El cuadro local cuenta con la baja de Pollo, que cumplirá el último partido de sanción, mientras que Ares y Sebeto son altas. Los herrenses por su parte afrontarán este compromiso con las ausencias de Quique, por tarjetas, y las ya conocidas de Oscar y Robles por lesión, e Ibañez, por sanción. Además Casado es duda debido a una lesión.

De tal forma el once titular aguilarenses estará compuesto por Alberto II o Felipe, Alberto I, Gustavo, Kake, Nacho, Carlos, Raúl, Sebeto, Dioni, Agustín y Ake. En el banquillo estará el portero descartado, Gabi, José, Ares y probablemente el juvenil Iván.

El C.D. Herrera formará inicialmente con Roberto, David, Richard, Sandín, César, De los Ríos, Nacho o Cholo, Juanma, De la Parte, José y Tarilonte. De momento Javier Ruiz no tiene decidido el resto de la convocatoria.

En la primera vuelta el C.D.



El C.D. Aguilar quiere olvidarse cuanto antes de su última derrota ante el colista e intentará ganar al C.D. Herrera.- (Foto Archivo)

Aguilar sacó un positivo de "El Parque", donde empató a un tanto con el C.D. Herrera. El gol local lo consiguió Juanma en el minuto 2 al cabecear un centro de De los Ríos, mientras que el tanto visitante lo materializó Dioni en el último minuto del partido. En aquel encuentro el colegiado Canal de las Heras expulsó por doble amonestación a tres jugadores herrenses: Juanma, Casado y Quique.

La marcha de estos dos equipos palentinos fue muy pareja durante la primera vuelta ya que en varias ocasiones se han ido alternando en la segunda posición de la clasificación. Sin embargo en las dos últimas jornadas el C.D. Herrera ha sumado cuatro puntos, mientras que el C.D. Aguilar perdió sus respectivos compromisos, lo que le ha ido alejando de los puestos de la cabeza.

### Nacho Mediavilla: «El Aguilar se crece ante los rivales difíciles»

El entrenador del C.D. Aguilar, Nacho Mediavilla, sabe que será complicado sacar este partido adelante, aunque considera que su conjunto se crece ante los equipos punteros. «El partido es muy difícil, pero a nosotros nos viene mejor enfrentarnos contra rivales de cierta entidad que contra aquellos más débiles dado que la motivación del equipo es distinta», señaló Mediavilla.

El místico aguilarenses está plenamente convencido de que la derrota del pasado domingo ante el colista no hará mella en sus jugadores. «Fue un tropiezo importante fruto del exceso de confianza, pero ya está olvidado. Ante el Herrera si queremos ganar debemos jugar como sabemos hacerlo», afirmó Nacho Mediavilla.

El técnico norteño se mostró sorprendido por la trayectoria del Herrera y elogió el juego del conjunto de Ruiz. «Al principio de la temporada veía al C.D. Herrera como un gran equipo, pero no pensaba que pudiera estar tan arriba. Sin embargo se ha mostrado como un conjunto muy serio en el que nadie se cree figura y luchan a tope durante los 90 minutos de juego. Creo que esto puede ser la clave del éxito de este equipo».

### Ruiz: «Tenemos que salir a ganar para seguir aspirando al ascenso»

Javier Ruiz, místico del C.D. Herrera, confía en sacar los dos puntos del "Alberto Fernández" para seguir defendiendo la segunda posición de la clasificación. «Tenemos que salir a por la victoria para no descolgarnos del segundo mejor clasificado del Grupo B de Regional Preferente y así mantener intactas nuestras aspiraciones de ascenso», dijo Ruiz.

El entrenador rojiblanco cree que el C.D. Aguilar se está mostrando como un equipo muy irregular capaz de lo mejor y también de lo peor. «Los aguilarenses son imprevisibles, pueden fallar cuando menos te lo esperas y viceversa. Creo que tiene grandes individualidades, pero le falta mejorar el juego en conjunto. Espero que contra nosotros tengan el día malo y así podamos sumar dos nuevos positivos».

A Javier Ruiz no le preocupan en exceso las bajas importantes de Casado y Quique, pues cree que todos los jugadores de la plantilla tienen calidad para jugar en el equipo. «Indudablemente las ausencias de Quique y Casado son importantes, pero yo confío en todos mis hombres y sé a ciencia cierta que cualquiera puede ocupar un puesto en el once titular».

### El C.D. Guardo quiere dejar sus dos negativos ante el Real Avila Pr.

Peral y Gelo serán baja por motivos laborales

J. CANCHO

El C.D. Guardo viajará mañana a la capital abulense donde se enfrentará en el "Adolfo Suárez" al Real Avila Promesas. Este encuentro dará comienzo a las 19,00 horas.

Los palentinos afrontan este desplazamiento con las ausencias de Peral y Gelo, ambos por motivos laborales. El resto de la plantilla guardense está disponible, por lo que la alineación titular más probable estará compuesta por Fernando, Gorka, Alfonso, Pirri, Diego, Dín, Pipe, Teko, Miguelín, Julio Antonio y Nacho. Como reservas actuarán Abel (p.s.), Alex, Alberto, Chaca y Emilio.

El conjunto minero, después de vencer el pasado domingo al C.F. Palencia, está con una gran moral y espera que ante el Real Avila Pr. pueda borrar definitivamente esos dos negativos que figuran en su casillero. La empresa en principio no parece extremadamente difícil ya que el equipo abulense está en horas bajas como lo demuestran las tres últimas derrotas que ha encajado, la última de ellas ante el C.D. Herrera por seis goles a cero.

El C.D. Guardo está clasificado actualmente en la décimoprimera posición con 18 puntos y dos negativos, mientras que el Real Avila Pr. está dos puestos por debajo con 16 puntos y dos negativos.



El encuentro entre el Real Avila y el C.D. Guardo dará comienzo a las 19,00 horas.- (Foto Archivo)

### Arbitros para el domingo

Atco. Burgales-Cerezo.- Herrero Portal (Burgos).

Norma-La Granja.- Sanz Angulo (Burgos).

Villarcayo-El Espinar.- Martínez Fernández (Valladolid).

C.D. Aguilar-C.D. Herrera.- Cagigal Cosgalla (Palencia).

R. Avila-C.D. Guardo.- Plaza Barreña (Salamanca).

C.F. Palencia-C.D. Becerril.- Rey Villán (Palencia).

Briviesca-C.D. Villamuriel.- Iglesias Hernández (Soria).

San Esteban-Las Navas.- Canal de las Heras (Soria).

Visontium-Cuellar.- Llorente Carcedo (Burgos).

DESCANSA: Cuellar.

## REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

El partido se jugará esta tarde a partir de las 16,30 horas

## El C.D. Becerril intentará romper la buena racha del C.F. Palencia en "La Balastera"

Jorge CANCHO

El C.F. Palencia y el C.D. Becerril disputarán esta tarde, a partir de las 16,30 horas, el único encuentro del Campeonato de Liga de Regional Preferente adelantado a la jornada del sábado. Este partido de máxima rivalidad provincial se jugará en el Municipal de "La Balastera".

Los capitalinos reciben al conjunto de Alfredo Merino que está mostrándose intratable en sus desplazamientos. El C.D. Becerril no ha perdido lejos del "Mariano Haro" desde el pasado 23 de octubre y es el segundo equipo de la categoría con mayor número de positivos.

Por su parte el C.F. Palencia ha salido derrotado en sus dos últimos compromisos como foráneo. Sin embargo los partidos que ha disputado últimamente en "La Balastera" los resolvió favorablemente goleando a sus contrincantes.

En la primera vuelta el encuentro de máxima rivalidad provincial entre estos dos conjuntos palentinos fue favorable para el C.D. Becerril por cuatro goles a tres merced a un tanto marcado por Jesús Bueno en los últimos minutos del partido.

Para este interesante derbi el C.F. Palencia no podrá contar con Oscar López, ya que fue expulsado el domingo, mientras que Paniagua y Guati serán alta. Por otra parte, en el C.D. Becerril serán baja Teo, por motivos personales, y seguramente Javi de la Torre, por estar cumpliendo el Servicio Militar. No obstante Cura



El ex-morado Javi de la Torre, hoy en las filas del C.D. Becerril, se perderá este derbi por estar cumpliendo el Servicio Militar.- (Foto Archivo)

vuelve a la convocatoria, después de cumplir la sanción impuesta por el Comité de Competición.

El C.F. Palencia formará inicialmente con Iván, Tomás o Izquierdo, Roberto, Fabio, Félix, Carlos Andrés, Emilio, Chema o Esteban, Domingo y Paniagua. Como suplentes actuarán en esta ocasión Michel (p.s.), Vallejo, David y

los descartados.

A su vez, el Becerril alineará en el once titular a Jesús, Richard, Varas, Santi, Cura o Roberto, Javittín, Michel, Jesús Bueno, Miguel Angel, Manín Olea y David. En el banquillo como suplentes se sentarán César y los dos porteros suplentes Castro y Ricardo, amén del descartado.

### Collantes: «Las últimas derrotas no influirán en nuestro rendimiento»

Jesús Collantes, entrenador del C.F. Palencia, considera que este partido se presenta difícil aunque confía en sacarlo adelante. «Nos enfrentamos a un gran conjunto como es el C.D. Becerril y seguro que nos lo ponen difícil ya que tiene jugadores de indudable calidad. De todas formas tengo plena confianza en mi equipo y sé que podemos sacar el partido adelante», puntualizó Collantes.

El técnico morado entiende que las dos últimas derrotas encajadas por el C.F. Palencia no tienen por qué pasar factura en este encuentro. «Los dos últimos partidos los hemos perdido ante rivales palentinos, pero no creo que esto influya en el encuentro de esta tarde ya que nosotros últimamente estamos jugando bien. Además espero que siga la racha de buenos resultados en "La Balastera"».

Jesús Collantes recordaba el buen partido que ambos equipos disputaron en la primera vuelta y se lamentaba del punto que perdió su equipo en los últimos minutos. «Tanto el Becerril como el Palencia somos equipos que salimos a jugar al fútbol. Así en el partido que disputamos en el "Mariano Haro" se vio un bonito espectáculo en el que se marcaron 7 goles. No obstante fue una lástima que perdiéramos en el último minuto».

### Alfredo Merino: «Confío en que se verá un bonito espectáculo»

El técnico del C.D. Becerril, Alfredo Merino, espera que esta tarde se pueda ver en "La Balastera" un bonito partido. «Tanto en mi equipo como en el C.F. Palencia hay jugadores de una calidad indudable y espero que los aficionados que presencien el encuentro se puedan divertir», afirmó el mister becerrileño.

Sin embargo a Alfredo Merino le inquieta el hecho de que sea un derbi. «Sabemos que los partidos entre dos equipos de provincia son siempre otro cantar. Los jugadores se conocen a la perfección y entre ellos hay una rivalidad especial que enturbia el espectáculo. Espero y deseo que no sea así».

El entrenador del C.D. Becerril considera que el rival que tendrán enfrente esta tarde es un gran equipo y que al final de la temporada estará entre las primeras posiciones. «El C.F. Palencia es, junto al Atco. Burgalés, el equipo mejor preparado físicamente de esta categoría. No me cabe duda de que al final de la temporada los morados ocuparán una plaza entre los primeros puestos de la clasificación».

No obstante a Merino lo único que le preocupa es el rendimiento de sus jugadores. «Mi máxima preocupación es que mi equipo juegue bien, lo que haga el contrario no me inquieta y lo digo con todo respeto».

## El C.D. Villamuriel tiene un partido trascendental ante el Briviesca

J. CANCHO

El encuentro que disputará mañana el C.D. Villamuriel en tierras burgalesas ante el Briviesca se presenta trascendental para el futuro devenir del conjunto cerrateño.

Los palentinos, cuartos por la cola con 11 puntos y 11 negativos, rinden visita al Briviesca, clasificado un puesto más abajo, pero con los mismo puntos y cuatro negativos menos que los villamurielenses.

Los de Pepe de Arriba están obligados a puntuar en este campo si no quieren ver aún más cerca el descenso. Sin embargo el bagaje que tiene el C.D. Villamuriel en los desplazamientos realizados a lo largo de la temporada no parece que sea demasiado esperanzador ya que hasta la fecha tan sólo ha sido capaz de ganar un partido "a domicilio", mientras que el resto de encuentros los ha perdido.

Además los cerrateños afrontan este importantísimo compromiso con dos bajas: el portero Pisa y el defensa Valentín, ambos expulsados el pasado domingo y a los que el Comité de Competición les ha sancionado con un partido. De esta forma se confirma el viejo refrán de "al perro flaco..."

Esta semana no podemos ofrecer a nuestros lectores la última hora del cuadro palentino ni la alineación titular que presentará ante el Briviesca ya que el técnico Pepe de Arriba faltó a su cita semanal que mantiene con "El Diario Palentino".



Pepe de Arriba faltó esta semana a su cita con "El Diario Palentino".- (Foto Enrique CAÑA)

### Los goleadores palentinos

\* CON TRECE GOLES: Jesús Bueno (C.D. Becerril)

\* CON DOCE GOLES: Ake (C.D. Aguilar), Julio Antonio (C.D. Guardo).

\* CON DIEZ GOLES: Paniagua y Domingo (C.F. Palencia).

\* CON NUEVE GOLES: Tarilonte (C.D. Herrera)

\* CON OCHO GOLES: Puskas (C.D. Aguilar), José y Juanma (C.D. Herrera).

\* CON SEIS GOLES: Manín Olea (C.D. Becerril).

\* CON CINCO GOLES: Javi de la Torre (C.D. Becerril), De la Parte (C.D. Herrera)

\* CON CUATRO GOLES: Raúl, Ares y Dioní (C.D. Aguilar), Toño (C.D. Villamuriel), David (C.F. Palencia), Michel (C.D. Becerril), Pipe (C.D. Guardo)

\* CON TRES GOLES: Agustín (C.D. Aguilar), Chusma y Ramón (C.D. Villamuriel), Nacho (C.D. Guardo), Esteban y Emilio (C.F. Palencia), Carlos Varas (C.D. Becerril)

\* CON DOS GOLES: Juan Carlos, Marín, Zapa y Angel (C.D. Villamuriel), Richard (C.D. Herrera), Javittín y David (C.D. Becerril), José y Gustavo (C.D. Aguilar), Chaca (C.D. Guardo), López, Carlos Andrés, Félix y Guati (C.F. Palencia).

*El pasado 20 de enero será una fecha muy recordada por el aguilarenses Diego López Alonso, ya que tras catorce inolvidables jornadas de difícil escalada coronaba la cotizada cima del Aconcagua (Argentina).*

*La expedición estuvo formada por un total de cuatro miembros, tres de los cuales eran vallisoletanos, que se unieron al montañero de Aguilar de Campoo para culminar con éxito la aventura en tierras argentinas.*

*La base de la montaña Aconcagua fue alcanzada el 6 de enero y nada hacía presagiar las durísimas condiciones climatológicas a las que los expedicionarios iban a estar expuestos durante muchos días.*

#### TEMPERATURA

*Al alcanzar los 6.500 metros de altura las temperaturas descendían hasta los 27 grados bajo cero*

#### VIENTOS

*Los vientos superiores a los 140 kilómetros por hora destruyeron dos de los campos de altura de la expedición montañera*

#### LA CIMA

*La cima del Aconcagua se corona a 6.959 metros desde el nivel del Atlántico y a 7.021 metros desde el Atlántico*

Eugenio DOCE

Diego López Alonso, montañero natural de Aguilar de Campoo, coronó el pasado 20 de enero la cima de la atractiva montaña Aconcagua en Argentina. La escalada se prolongó por espacio de catorce inolvidables días de pleno esfuerzo.

La expedición al Aconcagua estuvo formada por un total de cuatro miembros, tres de ellos vallisoletanos, que junto al aguilarenses Diego López entraron en contacto con la base de la montaña el día 6 de enero.

Nada hacía presagiar en el inicio de la escalada las durísimas condiciones climatológicas a las que iban a estar expuestos los cuatro expedicionarios en los días que duró la ascensión final. A los 6.500 metros de altura, la temperatura llegó a descender hasta los veintisiete grados bajo cero.

Mientras tanto, los vientos fueron superiores a los 140 kilómetros por hora, destruyendo dos de los campos de altura y haciendo si cabe mucho más dificultosa la de por sí dura escalada al Aconcagua. Hay que recordar que la célebre montaña argentina se corona a los 6.959 metros desde el nivel del Océano Atlántico y a los 7.021 metros desde el Océano Pacífico.

Todo esto le transfiere a la escalada unas peculiaridades muy significativas al interaccio-

nar vientos provenientes de ambos mares y generar peligrosas bolsas de presión. A pesar de los duros condicionantes del clima, el palentino Diego López, al igual que lo hiciera en 1897 por primera vez el suizo Mathias Zurbriggen, logró coronar una legendaria cima montañera.

#### MAS EXPEDICIONES

Sin embargo, ésta no puede considerarse la primera expedición de envergadura en la que ha participado el joven deportista de 22 años de edad. Diego López ya coronó con éxito "Les Drous" (pared oeste del Mont-Blanc), "El Capitán" (valle de Yosemite, California), y en estas pasadas fechas el ya mencionado Aconcagua.

Independientemente de estos logros para el deporte provincial, extraña a primera vista la poca aceptación de esta modalidad deportiva en una zona tan apta para la escalada como el norte palentino. Al respecto Diego López comenta que «es necesario introducir más este deporte entre la juventud, que en muchas ocasiones no tiene suficiente información o



Dos imágenes del montañero aguilarenses Diego López Alonso en el ascenso al Aconcagua.

medios, siendo éste el único condicionante para que la escalada no cuaje como actividad lúdico-deportiva».

Diego López Alonso forma parte de esa nueva generación de alpinistas que practica todas las especialidades con una visión globalizadora de este deporte, donde tanto la escala-

da deportiva como el alpinismo de altitud como las grandes paredes (Big-Wall) tienen cabida en su formación.

Precisamente este hecho ha animado al deportista aguilarenses a intentar la escalada, en el plazo máximo de dos años, de una de las catorce dificultades montañosas que superan la

barrera de los 8.000 metros, preparando esta aventura en la Patagonia chilena este año que acaba de comenzar. La nueva visita a tierras americanas representará la reválida definitiva de cara a esas míticas cumbres que todos los aficionados deseamos sean logradas por un deportista de la tierra.



Una bella estampa de la cordillera montañosa que rodea la cima del Aconcagua en Argentina.

Después de 14 días de intensa y dificultosa escalada por el mal tiempo

## El montañero aguilarenses Diego López Alonso coronó la cima del Aconcagua el pasado 20 de enero

## Redacción

En la noche del jueves tuvo lugar un nuevo debate en TVP de "Sin pelos en la lengua", dedicado en esta ocasión al tema arbitral, con el título "Los colegiados: ¿los malos de la película?". Al mismo fueron invitados Gercelino Montoya, presidente del C.D. Venta de Baños, muy sensibilizado en los últimos tiempos con las actuaciones arbitrales que está sufriendo su equipo; José María González "Tacho", presidente del C.D. Velilla, un club que protestó airadamente por las actuaciones arbitrales de la pasada temporada y especialmente en el decisivo encuentro del ascenso ante el Palencia B; José Antonio Fernández Macho, ex-árbitro palentino de la Segunda División A, ex-presidente del Colegio Provincial de Árbitros y actual informador arbitral, y Jesús Alonso Arenillas, actual presidente del colectivo arbitral palentino. El debate, una semana más, fue presentado por Carlos Martín Santoyo y Alberto Moreno.

La primera ronda de preguntas era obligada, respondiendo en torno a si realmente los colegiados son o no los malos de la película. Fernández Macho y Chus Alonso coincidieron en señalar que eso es un tópico que no se corresponde con la realidad. Alonso fue más allá, argumentando que "eso lo suelen decir los equipos que no responden en la clasificación a las expectativas que pensaban al comienzo de la liga". En este punto llegó la primera discusión, con el protagonismo de Gercelino Montoya, que explicó que su club estaba siendo perseguido por los colegiados. "No sé lo que ha podido pasar, pero desde hace un par de temporadas, cuando Aparicio, nuestro anterior entrenador, realizó unas declaraciones en Segovia, la actitud de los colegiados hacia nuestro equipo ha cambiado de forma evidente. Esta temporada hemos tenido diez arbitrajes que nos han privado de puntos. No creo que esto sea casualidad. Hemos sufrido arbitrajes lamentables, como ante la

## El debate en TVP demostró en su desarrollo que los árbitros "no son los malos de la película"

*Para mejorar las relaciones entre clubes y colegiados se hace necesario un mayor diálogo en el futuro*

Ponferradina, peor era imposible hacerlo. Yo no digo que me regalen nada, pero tampoco que me lo quiten. No hemos tenido un arbitraje que se pueda decir que nos haya favorecido. Sin embargo, en diez partidos han tenido errores contra nosotros". "Tacho" también discrepaba de Chus Alonso. "No nos quejamos por no cumplir las expectativas, ni por ir abajo en la tabla. El año pasado íbamos líderes y sufrimos un lamentable arbitraje ante el Palencia. No sé lo que pudo pasar, pero con Donato Fernández en la presidencia del Palencia no paraba el club morado de quejarse de los árbitros en primera provincial y fue llegar Estilito García, que guarda buenas relaciones con la Delegación Provincial y cambiar todo".

Chus Alonso, de forma pausada, dialogante y educada, al igual que todos los participantes, respondió a las críticas. "El Venta de Baños ha podido tener arbitrajes malos, o que entienden que han sido así, pero nadie va a por nadie, ni pueden obedecer a unas declaraciones que se hayan hecho o no. En cuanto al Villada, no creo que el hecho de no ascender sea debido a los árbitros. El Villada tenía cinco puntos de ventaja en la primera vuelta. Aunque tenemos una relación directa con la Delegación palentina, más de lo que quisiéramos, nunca hemos recibido ninguna recomendación para pitar en uno u otro sentido, y por supuesto tampoco la íbamos a admitir". Para Pepe Fernández Macho tampoco existe un distinto criterio en la forma de pitar a uno u otro equipo. "Yo no creo que cuando un árbitro pita mire los colores de los equipos, ni que



Un instante del debate y sus invitados en TVP.-

(Foto ROSA MARCOS)

se fije que puede favorecer a uno u otro equipo. No creo que se trate con otro rasero a los grandes y a los pequeños, a los que van abajo de la tabla. Un árbitro pita lo que ve y punto. Tampoco creo que se pite a favor de los equipos de la capital en las competiciones provinciales. Es más, creo que es lo contrario. Los árbitros se sienten más protegidos en la capital, resguardados por las fuerzas del orden, con menos espectadores en los graderíos. En algunos lugares de la provincia es difícil pitar, por la presión, aunque es cierto que en los últimos tiempos las cosas se han tranquilizado y ya no hay tanto escándalo y agresiones".

### FUERZAS DE ORDEN PUBLICO

Sobre las fuerzas del orden público hubo también un debate.

Tacho reconoció que son imprescindibles y cuanto más mejor, pero no entendía el hecho de haberse suspendido partidos o retrasado su comienzo en partidos de la provincia, mientras que en la capital se han permitido jugar sin fuerzas del orden presente en el campo. Chus Alonso no estaba conforme. "En la capital no se ha pitado un encuentro sin la debida protección. Lo que ocurre es que debido a los pocos efectivos y varios partidos que hay durante el fin de semana, la patrulla va de un lado a otro, está cinco minutos, vuelve un cuarto de hora más tarde, pero no deja de arbitrar sin protección. Estamos procurando que esto se corrija, pero no depende de nosotros. Es más, queremos intensificar la protección policial y extenderla al fútbol-

sala, dado que en las dos últimas semanas ha habido agresión a tres árbitros y no estamos dispuestos a consentir que se repita".

Gercelino Montoya se quejaba de la postura de la Guardia Civil en Venta de Baños. "Allí van ocho y dos municipales. No me quejo del número, pueden ir los que quieran, pero sí de la actitud demostrada en el último partido, con denuncias a varios aficionados. Yo tengo que defender a los aficionados de Venta de Baños. Ante la Cultural no hubo ningún incidente del público. El único fue el de mi hijo, lo que no puedo aplaudir, que luego ha tomado una decisión que demuestra la calidad de persona que es". En esos instantes aparecieron las imágenes de los incidentes del partido de Venta de Baños-Cultural, en las que TVP demuestra que no hubo agresión al colegiado, que un auxiliar corrió con ánimos de agredir a Lolo y que el público tuvo una actitud correcta. Gercelino dio las gracias a TVP. "Con este vídeo, si nos lo admiten, podemos demostrarle al Comité de Apelación que el árbitro falseó el acta arbitral. No hubo agresión por parte de los aficionados, como se puede ver. El árbitro corrió incluso hacia la zona del público, le tuvieron a dos metros para agredirle y nadie se movió. Luego entró en los vestuarios sin ningún problema. Por eso me molesta que la Guardia Civil esté ahora culpando a varios aficionados de Venta de Baños". Fernández Macho y Chus Alonso, al igual que Tacho, coincidieron en señalar que por lo visto en las imágenes no había motivo para clausurar el campo.

Gercelino Montoya preguntó por las sanciones de los colegiados. "No entiendo que cuando se sanciona a un jugador, a un directivo, a un entrenador, a un club, todo el mundo lo sepa, aparezcan las sanciones. ¿Por qué no aparecen la de los colegiados? ¿Si el Comité me da la razón y me quitan la clausura del campo, habrá sanción para el árbitro por falsear el acta?". Fernández Macho y Chus Alonso respondieron a ambos puntos. "Cada club tiene un régimen interno que no trasciende al público. Eso ocurre en el estamento arbitral. La normativa impide dar a conocer las sanciones internas, que sí existen. Nosotros tampoco estamos exentos de sanción, como ha ocurrido recientemente a un árbitro nuestro al que se le castigó de forma injusta con un mes. Injusta porque el colegiado recibió una notificación del equipo de

## "Las sanciones a los colegiados de fútbol"

casa de la suspensión del partido". Chus Alonso fue más allá. "La normativa dice que las sanciones internas a los colegiados no se den a la luz, eso no quiere decir que uno esté conforme".

El tema de las facturas arbitrales salió a la palestra. Fernández Macho no creía que los árbitros piten partidos por dinero. "Puede haber algunos casos. Pero la mayor parte lo hacen por vocación. Por los cuatro duros que cobran y los riesgos que corren, no pueden estar pitando por dinero". Gercelino Montoya se mostró sensible en este asunto. "Nosotros no tenemos dinero para pagar al árbitro con la taquilla. Eso de que cobran poco no es cierto y si cobran poco, ¿dónde va a parar el

resto de las 68.000 pesetas que tenemos que pagar?". Alonso recordó el desglose de la factura arbitral. "El árbitro se lleva 11.000 pesetas, para el colectivo arbitral quedan 5.000 y el resto para resarcimiento de gastos. Si sobra dinero de kilometraje va a parar al colectivo. Cuando en casos de árbitros que se trasladan de muy lejos no llega la cantidad, ese dinero sobrante sirve para pagarlo. De todas formas, el hecho que sea mucho o poco lo que cobran los árbitros no es culpa nuestra, es de los clubes que lo aprueban en la asamblea". Tacho no estaba conforme. "Nosotros no hemos aprobado nunca eso y no sé quien lo puede haber hecho". En ello coincidió Gercelino Montoya.

Fernández Macho le recordó al presidente del Villada la buena disposición arbitral en el tema de las facturas. "Según el reglamento, un árbitro puede ir a los desplazamientos en taxi o en vehículo particular. Nosotros procuramos que sea lo segundo para evitar a los clubes mayores gastos".

En torno a los gastos, Tacho entendía que se ha subido la fianza a los clubes y también las tarjetas. "Los árbitros nos asan a tarjetas. Se nos va el presupuesto en pagarlas. Creo que existe una especie de acuerdo para que desde hace dos años nos saquen a todos más tarjetas para recaudar dinero". Alonso respondió claramente. "El dinero de las tarjetas no se va al colectivo arbitral, sí a la

Federación que será a la que habrá que reclamar eso. También en esto tiene la culpa los clubes, que lo aprobaron en su momento".

En un clima de total cordura y diálogo fueron pasando los minutos, hasta completar los cien. No faltaron las preguntas de los espectadores, especialmente desde Venta de Baños, ni el nombre de Carlos Román González, árbitro injustamente tratado al no ascender. Al final todos coincidieron que el nivel arbitral en Palencia ha subido mucho, especialmente desde la dirección de Fernández Macho y ahora de Chus Alonso, y que para mejorar todavía más las relaciones entre clubes y árbitros se hace necesario un mayor diálogo, a lo que está dispuesto el colectivo arbitral. Lo que sí debió quedar claro es que los árbitros no son los malos de la película.

## Andrés Huerga competirá en el Campeonato de España Promesa de Atletismo

### REDACCION

De nuevo los atletas del Club Lobato Puenteillas tienen ante sí un fin de semana repleto de actividad con varios frentes que afrontar en distintas especialidades.

Destaca la presencia en San Sebastián, dentro del Campeonato de España Promesa, del lanzador de peso Andrés Huerga, que presenta su mejor registro con 14 metros y 86 centímetros.

Huerga espera mejorar su marca dado el buen estado de forma que atraviesa, aunque es más difícil, por no decir imposible, el poder conseguir medalla. Baste como simple curiosidad el hecho de que los tres mejores lanzadores a nivel nacional absoluto estarán en esta prueba, y entre ellos el leonés Manuel Martínez.

Asimismo, durante el fin de semana se celebrarán en León dos pruebas: el Campeonato Regional Cadete de Invierno y un control regional infantil con mínimas para su participación.

En el regional cadete estarán un total de 14 atletas del Lobato Puenteillas, que a buen seguro, y a poco que les acompañe la suerte, tendrán actuaciones positivas pese a que la mayoría de ellos son nuevos en la categoría.

En concreto, los atletas que acuden son Elena Caballero, Verónica Calvo, Paula Quiroga, Elisabet Prieto, Carlos Caballero, César Dueñas, Alberto Díez, Alberto de la Fuente, Fernando García, Alberto Gutiérrez y Miguel Penche.

La tercera cita atlética de este fin de semana estará para el Lobato Puenteillas en Madrid, dentro del módulo del INEF, con la participación de 9 atletas más del club palentino, participando los mismos en las especialidades de triple salto, altura, salto de longitud y pértiga.



Andrés Huerga.

Karlstad (Suecia) (EFE).- El español Carlos Sainz (Subaru Impreza) se ha situado en la quinta posición del Rally de Suecia, segunda prueba puntuable para el Mundial de la especialidad, a falta de un tramo para el final de la primera etapa.

El sueco Kenneth Eriksson y el finlandés Tommi Makinen, ambos con Mitsubishi Lancer Evolution II, vuelven a compartir la primera posición, en la que disponen de 37 segundos de ventaja sobre el británico Colin McRae (Subaru Impreza), 46 sobre el sueco Thomas Raadstroem (Toyota Celica GT4), y 1 minuto y 3 segundos sobre Carlos Sainz, que ha escalado de la octava a la quinta plaza en el séptimo tramo del día.

La clasificación general del Rally de Suecia a falta de un tramo es:

1. Tommi Makinen-Seppo Harjanne, FIN-Mitsubishi Lancer Evolution, 1h.45:19

+. Kenneth Eriksson-Staffan Parmander, SWE-Mitsubishi Lancer Evolution, m.t.

3. Colin McRae-Derek Ringer, GBR-Subaru Impreza, a 37

4. Thomas Raadstroem-Lars Baackman, SWE-Toyota Celica GT4, a 46

## RALLY DE SUECIA

# El español Carlos de Sainz sólo pudo alcanzar ayer la quinta plaza



Carlos Sainz disputa por primera vez el Rally de Suecia. (Foto EFE)

5. Carlos Sainz-Luis R. Moya, ESP-Subaru Impreza, a 1:03

6. Mats Jonsson-Johnny Johansson, SWE-Subaru Impreza, a 1:09

7. Didier Auriol-Bernard Ocelli, FRA-Toyota Celica GT4, a 1:11

8. Stig Blomqvist-Benny Melander, SWE-Ford Escort RS Cosworth, a 1:12

9. Juha Kankkunen-Nicky Grist, FIN/GBR-Toyota Celica GT4, a 1:47

10. Francois Delecour-Catherine Francois, FRA-Ford Escort RS Cosworth, a 1:53

## GOLF / ABIERTO DE CANARIAS

# Severiano Ballesteros rompe el torneo y se destaca en cabeza

Maspalomas (Gran Canaria) (EFE).- Severiano Ballesteros se quedó sólo en cabeza del Abierto de Canarias, después de firmar 69 golpes en la segunda jornada de torneo, para 137 totales, siete bajo par, y aventaja en tres golpes al inglés Paul Eales, su más inmediato seguidor, mientras que Santiago Luna (71), que mantiene el toque, se metió entre los diez primeros del torneo canario.

Los hombres que comparten el liderato con el cántabro en la víspera -Eales, Walton y Orr-, no pudieron aguantar el fuerte ritmo impuesto por Severiano, mientras otros, como Miguel Angel Jiménez, +10 en el total y desquiciado, o el sueco Joakim Haeggman (+6), un hombre de Ryder Cup, no superaron el corte, establecido en seis golpes sobre par.

Los tres golpes de ventaja de que goza Ballesteros sin duda son una buena renta para las dos jornadas que quedan. El campo de Maspalomas, a pesar de las críticas, no está para bromas, como demuestra el hecho de que sólo trece jugadores estén bajo par, y recuperar el terreno perdido no va a ser fácil para los hombres que persiguen a Seve.

El cántabro siguió hoy en una línea de juego excelente con maderas y hierros, pero volvió a dar la de arena en los greens. Se le han atravesado, como a muchos otros. De haber aprovechado sus oportunidades de birdie Seve ya no tendría rival. No obstante, ayer se las apañó para sumar cinco birdies por dos bogeys (69), una de las segundas mejores tarjetas del día.

El liderato de Seve compensa el mal papel general que están haciendo los jugadores españoles. Luna, que comparte la octava posición y aún en fase de digerir su victoria portuguesa de la semana pasada, la primera que consigue en diez años en el Circuito Europeo, mantiene el tipo, lo mismo que Jesús María Arruti y los canarios Pedro Linhart y el amateur Oscar Sánchez, los tres al par. Curiosamente, Arruti, Linhart y Rozadilla, junto al inglés Marchbank, firmaron las mejores tarjetas de la jornada, 68 golpes, que, después de un mal inicio de torneo, les sirvieron a los cuatro para seguir en competición.

Los demás, o están muy retrasado ya respecto a la cabeza del plantel -Martín, Qui-

rós, Rozadilla, Cañizares, Valera y los dos Piñero- o han dicho ya adiós al torneo -Carriles, Borrego, Hospital, Jiménez, Aparicio, Roca, Quevedo, Gervás, Iguarán y los Garrido, padre e hijo-.

Paul Eales, el principal encargado de dar caza a Ballesteros, con quien jugará hoy en el partido estelar, tiene planeado aprender viendo jugar a su lado al maestro, de quien asegura que sigue siendo uno de los mejores jugadores del mundo. Así debe ser por el bien del torneo canario, al que una victoria de Seve le daría categoría. Por tanto, que el maestro le de hoy un repaso al inglés y que el alumno no salga aventajado y espabiladillo.

### CLASIFICACIONES TRAS LA SEGUNDA JORNADA

1. Severiano Ballesteros (ESP), 137 (68-69)

2. Paul Eales (ING), 140 (68-72)

3. Gary Emerson (ING), 141 (69-72)

+. Anders Forsbrand (SUE), 141 (72-69)

+. Darren Clarke (IRL), 141 (72-69)

6. Sven Struver (RFA), 142 (70-72)

+. Philip Price (PDG), 142 (73-69)

8. Christy O'Connor (IRL), 143 (74-69)

+. Gordon Brand (ESC), 143 (71-72)

+. Santiago Luna (ESP), 143 (72-71)

+. Gary Orr (ESC), 143 (68-75)

+. Richard Boxall (ING), 143 (73-70)

+. Derrick Cooper (ING), 143 (74-69)

14. Oscar Sánchez (ESP-Am), 144 (71-73)

+. Pedro Linhart (ESP), 144 (76-68)

+. Jesús María Arruti (ESP), 144 (76-68)

25. Miguel Angel Martín (ESP), 145 (72-73)

+. Juan Quirós (ESP), 145 (73-72)

35. José Rozadilla (ESP), 146 (78-68)

+. José María Cañizares (ESP), 146 (75-71)

48. Juan Carlos Piñero (ESP), 147 (76-71)

+. Francisco Valera (ESP), 147 (76-71)

+. Manuel Piñero (ESP), 147 (76-71)



El Tribunal de Comercio de Londres ordena el embargo de los bienes del financiero

## El ex-director de Tibigardens responsabiliza a De la Rosa del uso indebido de un aval de la Generalitat

Barcelona, (EFE).- El ex director del Parque de Atracciones Tibigardens, Javier Garrido, declaró ayer ante el juez que siguió órdenes de Javier de la Rosa al firmar unos pagarés que motivaron el presunto uso indebido de 1.000 millones de pesetas de un crédito avalado por la Generalitat para la construcción del recinto lúdico.

Garrido, que tras prestar declaración ante el juez Joaquín Aguirre quedó en libertad, es el inculcado número 16 que comparece ante el magistrado que instruye el denominado "caso de la Rosa" por la gestión presuntamente fraudulenta de la sociedad Grand Tibidabo, que entre otros negocios promovía la construcción del parque Tibigardens.

El juez también está interrogando durante el día de hoy en relación con el asunto del aval, y también como inculcado, a Miguel Soler, asesor fiscal en Grand Península, que fue promotora del parque, y colaborador de De la Rosa desde su etapa en el grupo Torras-KIO.

Antes de entrar a declarar, Garrido dijo que desconocía la operación y que un día recibió poderes y firmó los pagarés que permitieron la inmovilización en 1994 de 1.000 de los 10.000 millones avalados por la Generalitat para fines ajenos a la construcción del parque.

Cuatro de los cinco pagarés, cada uno de ellos por un valor de 200 millones de pesetas, estaban emitidos por Grand Tibidabo y uno por el parque Tibigardens.

Según Garrido, él firmó los pagarés "por orden de la empresa" y de Javier de la Rosa, quien, según le comentó, "eran una garantía para un crédito".

Según las investigaciones, los 1.000 millones inmovilizados se destinaron a garantizar



Javier Garrido declaró ayer ante el juez.-(Foto EFE)

un crédito concedido por Caixa de Tarragona a Grand Tibidabo, dinero que De la Rosa utilizó para pagar unos inexistentes beneficios a los accionistas por el ejercicio de 1992 y ocultar así los problemas financieros de la sociedad.

Javier Garrido añadió que desconocía que el dinero hubiera sido obtenido gracias a un aval de la Generalitat, y agregó que no llevaba las finanzas del proyecto y sólo se dedicaba a promocionarlo.

En relación con este asunto, el juez también interrogó ayer como testigos al ex director general de Caixa de Tarragona, Francesc Muntanya, y al ex director adjunto de esta entidad, Josep Maria Huguet.

El Tribunal de Comercio de Londres, que instruye una demanda del grupo Torras-Kio contra Javier de la Rosa, ha ordenado el embargo de los bienes del financiero y de

otros once ex gestores del holding kuwaití por valor de 500 millones de dólares (65.000 millones de pesetas).

Según publicó ayer El País citando fuentes jurídicas, el Tribunal de Comercio de Londres ha ordenado el embargo preventivo y provisional de los bienes del financiero, así como de otros abogados y administradores de las sociedades de Torras-Kio a los que el grupo árabe acusa de desviar 500 millones de dólares.

El embargo decretado por el Tribunal se iniciará con los bienes que Javier de la Rosa tenga en Gran Bretaña, mientras que en España el encargado de ejecutarlo será el ministerio de Justicia.

El juez que investiga el caso De la Rosa citó ayer a la esposa del financiero, Mercedes Misol, a la que requirió datos y documentos sobre unos bienes del matrimonio,

embargados para cubrir los más de 13.000 millones de pesetas fijados al empresario en concepto de responsabilidad civil.

Misol, según explicaron sus abogados, fue citada para comparecer en el Juzgado de Instrucción número 1 de Barcelona, donde permaneció por espacio de unos 20 minutos.

Fuentes judiciales explicaron que el juez Joaquín Aguirre pidió a Misol datos sobre unos bienes de una sociedad ya embargada y que no está relacionada con la fianza de responsabilidad civil de 333 millones de pesetas impuesta por el juez a la mujer del financiero.

Misol avaló esta fianza con bienes de su empresa Nimer SL, sociedad que poseía el piso en el que residía el matrimonio en Barcelona y una casa en Baqueira Beret, entre otras pertenencias.

## Banesto vende Agroman a Ferrovial por 2.000 millones

Madrid, (EFE).- La Corporación Banesto ha vendido Agroman a Ferrovial, a través de sucesivas operaciones, por un importe de 2.000 millones de pesetas, tras una negociación de varias semanas que culminó anoche, informaron ayer a EFE fuentes próximas a la operación y de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

La venta no tiene por qué significar una absorción de Agroman por Ferrovial, ya que "no parece lógico", según las fuentes consultadas por EFE, y todo apunta a que ambas constructoras operarán con razones sociales propias.

El valor de 2.000 millones de pesetas, según las fuentes, "no puede considerarse bajo", dadas las pérdidas de la constructora de Banesto.

Estas ascendían al concluir 1994 a 19.072 millones de pesetas, cuando en 1993 los números rojos de la constructora eran de 12.175 millones.

No obstante, hay que desglosar 3.700 millones de coste del ajuste laboral de 1994, aunque éste se acordó en enero de 1995, para proceder a una "acción de saneamiento radical", dijeron las fuentes.

También se han incluido como pérdidas los 2.500 millones de pesetas de intereses por demoras en los pagos que, en ejercicios anteriores se computaban como ingresos, más 3.500 millones de las pérdidas de otras sociedades del grupo y 730 millones por disminución de plantilla.

Las minusvalías de 1.000 millones por ventas en 1994 y otros 3.400 millones por conceptos varios suman también los números rojos de Agroman que, al final, contabiliza unos 4.250 millones de pesetas como pérdidas ordinarias de explotación por la actividad constructora.

El proceso que se abre ahora, según Banesto, contempla un aumento de capital de 12.807 millones de pesetas, con el compromiso de que la Corporación suscribirá aquella parte que no sea aceptada por los accionistas.

Tras la ampliación se procederá a una reducción de capital de 3.544 millones, mediante la reducción de las acciones en circulación con un valor nominal de 10 pesetas y de las que se suscriban en la ampliación a un valor nominal de 1.000 pesetas.

Después de las operaciones de ampliación y reducción, será cuando Ferrovial hará la OPA dirigida a la constructora Agroman por un precio en metálico de 2.000 millones de pesetas, el total del capital, y con un precio por acción, proporcional a su valor nominal, con el compromiso de Banesto de vender todas las acciones de la constructora, actualmente un 55 por ciento de las mismas (el resto está en poder de pequeños accionistas).

Agrega que no tanto como en años anteriores

## Griñán indica que el desempleo creció en enero

San Martín del Rey Aurelio (Asturias), (EFE).- El ministro de Trabajo y Seguridad Social, José Antonio Griñán, indicó ayer que los primeros datos de que dispone sobre el paro referidos al pasado mes de enero indican que creció el desempleo, "pero no tanto como en los anteriores".

Griñán, quien anunció que el próximo lunes informará sobre los datos del desempleo en enero, mes en el que "tradicionalmente aumenta el paro", recordó que el objetivo de todo gobierno es luchar contra el

desempleo y dijo que el año pasado se logró una disminución del mismo, "pero todavía de una manera insuficiente".

"Nuestro primer problema sigue siendo el paro y nuestros esfuerzos van en esa dirección", agregó el ministro.

José Antonio Griñán reiteró que no formará parte de un Gobierno que instituya el despido libre, y aseguró que el Ejecutivo socialista no lo va a hacer.

Dijo que "España mantiene un equilibrio en las relaciones laborales que es consecuencia de una normativa todavía

reciente, y plantearse su modificación cuando todavía lleva poco tiempo en vigor es absurdo o, por lo menos, precipitado".

José Antonio Griñán no quiso valorar la petición de dimisión del presidente del Gobierno por parte del diputado Ventura Pérez Mariño ni la renuncia de éste a su escaño, aunque dijo que el parlamentario del Grupo Socialista "no estaba bien ubicado".

Consideró que la dimisión de Pérez Mariño no afecta al PSOE, ya que "en todo caso el

afectado es él", y opinó que en el debate sobre el Estado de la Nación "se comprobó que Felipe González es uno de los mejores estadistas que tiene este país y que la oposición no tiene un líder de esa altura".

Griñán efectuó estas declaraciones en el Museo de la Industria y la Minería de El Entrego (San Martín del Rey Aurelio), a donde acudió para inaugurar unas jornadas sobre empleo juvenil que han organizado las Juventudes Socialistas de España y en las que participan una veintena de afiliados.



## COMENTARIO BURSÁTIL

## Línea plana

Madrid, (EFE).- Las bolsas oscilaron ayer en un margen muy estrecho, con una leve ganancia al cierre, en una sesión "muy aburrida", según los analistas, que supone la consolidación de los precios, una vez que parece abandonada la senda bajista.

El índice general de la Bolsa de Madrid subió al cierre 35 centésimas (0,12 por ciento) que los sitúan en 289,46 puntos y el selectivo IBEX 35 se anotó un alza de 7,16 puntos (0,22 por ciento) hasta los 3.151,99 puntos.

Los intermediarios consultados explicaron que todos los mercados europeos estuvieron pendientes desde el comienzo de las operaciones de conocer el crecimiento de los precios al por mayor en Estados Unidos.

Este índice creció en enero un 0,3 por ciento, una décima menos de lo esperado por los expertos de Wall Street, aunque al tiempo se anunció una revisión al alza de la inflación de diciembre.

El dato de enero, a juicio de los expertos, permite seguir pensando que la última subida de medio punto en el precio oficial del dinero aplicada por las autoridades monetarias americanas (el pasado 1 de febrero) es más que suficiente por el momento para contener las hipotéticas escaladas de los precios.

Aparte de este dato, los mercados tenían ayer poco que valorar. Se dedicaron, por tanto, a sobrevivir en torno a los niveles actuales (290 en la Bolsa de Madrid), que podrían quedar superados la semana que viene si la inflación de enero en España, que se conocerá el martes, queda en niveles razonables.

Los expertos creen que el crecimiento mensual se situará entre el 1,5 y el 1,7 por ciento (frente al 1 por ciento de enero de 1994). Añaden que si se trata de la primera cifra el mercado no lo leerá demasiado negativamente,



Bolsa de Madrid

pero todo lo que sobrepase el 1,7 por ciento será muy mal recibido.

Las bolsas europeas tampoco ayudaron demasiado, puesto que obtuvieron resultados desiguales. Fráncfort mejoró un 0,82 por ciento y Londres un 0,35 por ciento, mientras que París bajó un 0,26 por ciento.

Nueva York dibujó un día más un gráfico errático, con altibajos muy leves en el índice Dow Jones, que ha estado toda la semana rondando los 3.930 puntos, en zonas de máximos históricos.

En divisas, la peseta experimentó caídas en su cotización con el marco (21 cénti-

mos) hasta quedar por encima de las 86 unidades por cada marco alemán y con el dólar perdió 18 céntimos, para fijar un cambio medio de 131,81 pesetas.

En Madrid, por sectores, el mayor avance fue para alimentación, que subió un 0,98 por ciento, con alzas del 3,6 por ciento en El Águila, del 2,7 por ciento en Azucarera y del 1,5 por ciento en Tabacalera.

Eléctricas subió un 0,31 por ciento, con avances leves en los valores importantes del grupo; y bancos ganaron un 0,29 por ciento, con alzas del 1,8 por ciento en BBV, y leves caídas en Banesto y Argenta-

## Moltó destaca que el programa I+D permitirá contactos internacionales

Alicante, (EFE).- El secretario de Estado de Industria, Juan Ignacio Moltó, presentó ayer en Alicante el IV Programa Marco de Investigación más Desarrollo (I+D) de la Unión Europea (UE), dotado con dos billones de pesetas para incentivos empresariales y destacó "los contactos internacionales" que permitirá hacer.

Juan Ignacio Moltó indicó que el objetivo del Ministerio de Industria y Energía es obtener para nuestro país ayudas por 60.000 millones de pesetas de este programa marco europeo, que preve conceder subvencio-

nes para el periodo 1994-98.

Moltó precisó que la importancia del programa radica no sólo en las ayudas económicas que concede, sino en las "ventajas de colaboración en materia de industria" que pueden establecerse con otras empresas de ámbito europeo.

Para Juan Ignacio Moltó, este programa de la UE tiene "una esencia simple pero eficaz: financiar programas transaccionales de I+D de carácter precompetitivo".

Moltó reiteró el apoyo del ministerio a las empresas para facilitarles "una plena participa-

ción en los programas comunitarios de I+D", y aseguró que "entre todos se puede facilitar el acceso a Bruselas".

El secretario de Estado de Industria recordó, en este sentido, que el Libro Blanco de la Industria "reconoce que la participación más amplia posible de la industria española en este programa de I+D es una prioridad política".

El programa, dirigido a empresas que acometan planes de innovación, ofrece subvenciones que pueden alcanzar hasta el cincuenta por ciento de los costes de cada proyecto.

MADRID  
289,46(+0,35)

Madrid, 1(EFE).- El índice general de la Bolsa de Madrid subió ayer 0,35 puntos (un 0,12 por ciento), con lo que al cierre del mercado continuo se situó en los 289,46 puntos.

Los distintos grupos terminaron la sesión con los siguientes indicadores y variaciones porcentuales:

| GRUPO        | INDICE | % VARIAC. |
|--------------|--------|-----------|
| BANCOS Y FIN | 317,74 | 0,29      |
| ELECTRICAS   | 308,51 | 0,31      |
| ALIMENTACION | 185,36 | 0,98      |
| CONSTRUCCION | 454,29 | -0,09     |
| INVERSION    | 210,21 | -0,08     |
| METAL-MECANI | 188,37 | -0,86     |
| PETROL-QUIMI | 316,70 | 0,07      |
| COMUNICACION | 253,96 | 0,00      |
| OTRAS INDUST | 88,41  | -0,51     |

BILBAO  
389,91(+0,80)

Bilbao, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao subió al cierre de la sesión de ayer 80 centésimas y quedó establecido en 389,91 puntos.

|                                 |        |        |
|---------------------------------|--------|--------|
| Indice de valores financieros:  | 384,13 | +1,69; |
| Indice de valores industriales: | 392,37 | +0,43. |
| Indices sectoriales:            |        |        |
| Bancos,                         | 384,75 | +1,71; |
| Inversión y Seguros,            | 376,90 | +1,40; |
| Electricidad y Energía,         | 390,36 | +1,27; |
| Transportes y Comunicaciones,   | 402,32 | -0,09; |
| Químicas,                       | 412,15 | +0,53; |
| Construcciones e Inmobiliarias, | 359,94 | -0,66; |
| Siderometalúrgicas y Mineras,   | 366,13 | -0,67; |
| Alimentación,                   | 386,84 | -0,07; |
| Servicios y varios,             | 384,67 | -0,76. |

VALENCIA  
228,40(+0,13)

Valencia, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Valencia registró ayer una subida de 0,13 puntos y quedó situado en 228,40 enteros.

|                             |        |           |
|-----------------------------|--------|-----------|
| Energía eléctrica y gas     | 285,22 | sube 1,32 |
| Energía y agua              | 327,67 | sube 1,24 |
| Mineral-metálicas-químicas  | 275,59 | baja 0,37 |
| Metalmeccánica              | 460,66 | baja 8,40 |
| Manufactureras              | 226,11 | baja 0,98 |
| Construcción                | 399,34 | baja 0,05 |
| Comercio                    | 143,23 | baja 0,73 |
| Transporte y comunicaciones | 307,48 | sube 1,07 |
| Bancos                      | 483,02 | sube 0,29 |
| Inmobiliarias               | 628,92 | sube 3,89 |
| Indice base 100             | 101,87 | sube 0,06 |

BARCELONA  
240,16(+0,14)

Barcelona, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Barcelona ganó ayer 0,14 puntos y quedó situado en 240,16 tras el cierre del mercado continuo.

Los distintos sectores terminaron la sesión con los siguientes índices y variaciones en puntos:

| SECTORES:                    | INDICE | VARIAC. |
|------------------------------|--------|---------|
| Eléctricas                   | 209,11 | +0,77   |
| Bancos                       | 376,57 | +0,52   |
| Químicas                     | 375,10 | +0,98   |
| Cementos, Const. e Inmob.    | 332,16 | -0,90   |
| Metalurgia                   | 112,55 | -1,36   |
| Alimentación, Agrics. y For. | 160,25 | +0,31   |
| Textiles y Papeleras         | 224,11 | -1,79   |
| Comercio y Finanzas          | 294,75 | -0,05   |
| Servicios y Varios           | 439,18 | +0,42   |

En total se han contratado 130 clases de acciones de las que 48 suben, 42 bajan y 40 no varían.

**Alquileres**

**CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A.** Se alquilan o se venden pisos y locales en distintas zonas de Palencia. Calle Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

**SE ALQUILA** apartamento. Dos dormitorios y cochera. Totalmente amueblado. 746477.

**PARTICULAR,** alquila piso nuevo, amueblado, garaje. 740250, 9 a 10 noche.

**ALQUILO** local calle Mayor de Palencia. Totalmente instalado. 75 m<sup>2</sup>. de planta, 80 m<sup>2</sup>. de sótano. Teléfono (979) 720832.

**ALQUILO** apartamentos o pisos amueblados a estrenar. 720832.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono 745614.

**ALQUILO** piso, cocina amueblada, 3 dormitorios, plaza de garaje. 752680.

**OCASION.** Alquilo pescadería por no poder atender. Excelente situación. 740555.

**ALQUILO** apartamento, sin muebles, a estrenar, muy céntrico. 729951.

**RED INMOBILIARIA,** alquila local C/. Mayor, 200 m<sup>2</sup>, divisible.

**RED INMOBILIARIA,** alquila local C/. Mayor, 120 m<sup>2</sup> Inmejorable.

**RED INMOBILIARIA,** alquila local 65 m<sup>2</sup>, frente boca de Plaza de Abastos.

**RED INMOBILIARIA,** le garantiza la venta de su piso, local, etc. C/. Mayor Pral., 86. Teléfono 750950

**ALQUILO** casa amueblada en Grijota. 767068.

**ALQUILO** piso amueblado, Casas del Hogar. Teléfono 726732.

**ALQUILO** pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 744414.

**SE ALQUILA** o vende piso. Teléfono 711477 (horario de oficina). 741228 de 9 a 11 noche.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Teléfono 723015.

**SE ALQUILA** local céntrico acabado. 700905.

**SE ALQUILA** piso céntrico, con muebles o sin ellos. 700905.

**ALQUILO** piso Cardenal Cisneros. Cuatro y salón. Calefacción individual. Reformado. Teléfono 700088.

**ALQUILO** local almacén. Barato. Teléfono 740318.

**ALQUILO** piso amueblado en Dueñas. Teléfono 780132.

**SE ALQUILA** piso y habitaciones, dos baños, salón, cocina, garaje. Mayor, 146. Automóviles Santi.

**SE ALQUILA** piso a estrenar, amueblado, tres habitaciones, dos baños, salón, cocina y garaje. Automóviles Santi. Mayor, 146.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono 710700.

**SE ALQUILA** apartamento nuevo. 50 m., semiamueblado. Zona Hospital. 750636; de 7 a 10 tarde.

**ALQUILO** naves de 240 y 360 m<sup>2</sup>. 726193.

**PLAZAS** de garaje en Onésimo Redondo (Rinconada Federación), fácil y amplio acceso. Alquila Euromutua Seguros. Onésimo Redondo, 2.

**ALQUILO** piso céntrico con cochera. Llamar de 19 a 21 horas. 747140.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfonos 702926-726706.

**API INMOBILIARIA.** Alquila local totalmente preparado para ferretería. Información en calle Martín Calleja, 8. 747733.

**GRUPO SIETE:** alquila pisos, locales, oficinas. Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** apartamento Casado Alisal, amueblado. 50.000 pesetas. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** vivienda Avenida Madrid, amueblada, tres dormitorios, garaje. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** vivienda lujo, José Antonio, dos dormitorios. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** apartamentos-oficinas calle Mayor, varias superficies. Teléfono 751040.

**Automóviles**

**VENDO** R- 18 GTS, económico. Teléfono 150142. De 12 a 3.

**BMW** 525, automático, año 89, dirección asistida, llantas deportivas, techo practicable. PAL-MOTOR, S.A. Concesionario ROVER- LAND ROVER. Teléfono 730625.

**OPEL ASTRA** GLS, turbo diesel. Cinco puertas, año 93, elevalunas, cierre centralizado, perfecto estado. PAL-MOTOR, S.A. Concesionario ROVER- LAND ROVER. Teléfono 730625.

**PEUGEOT** 405 GRD, turbo diesel, año 91. Dirección asistida, aire acondicionado, cierre centralizado, elevalunas, impecable. PAL-MOTOR, S.A. Concesionario ROVER- LAND ROVER. Teléfono 730625.

**ROVER** 114 SLD diesel, cinco puertas, año 94, pocos kilómetros. Vehículo de empresa, gran descuento. PAL-MOTOR, S.A. Concesionario ROVER- LAND ROVER. Teléfono 730625.

**Compras**

**COMPRAMOS** todo tipo de muebles y antigüedades. (947) 509924.

**Enseñanza**

**SE DAN** clases de dibujo y pintura a partir de los 15 años. Calle Mayor, 2- 5.º C. 700902.

**Fincas**

**PARTICULAR** vende piso lujo, 104 m<sup>2</sup>. Zona San Miguel. Teléfono 741036.

**VENDO** garaje. Zona Correos. Teléfono 746649.

**VENDO** piso 112 m<sup>2</sup>., servicios centrales, garaje, Avda. Reyes Católicos. 711977.

**VENDO** piso 14- D, Avda. Cuba, 2. Visitas: sábado 11, 17:00 horas; domingo 12, 12:00 horas.

**PISO.** Tres habitaciones, calefacción individual, garaje. Don Pelayo. 11.000.000. 744831.

**VENDO** piso Doctor Cajal. Tres dormitorios, calefacción. Muy arreglado. Facilidades. 11.900.000. (91) 4297990-908800380.

**URGE** venta piso céntrico. Servicios individuales. 722013.

**VENDO** o alquilo piso en Doctor Cajal. Teléfono 725675.

**BERNA INMOBILIARIA.** Venta, alquiler y traspasos de pisos, garajes, locales, naves, solares y fincas. En toda España. Teléfonos 742164-750327.

**VENTA** de pisos, dos, tres y cuatro habitaciones. Mayor, 146. Automóviles Santi.

**PLAZAS** de garaje en venta y alquiler. Mayor, 146. Automóviles Santi.

**CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A.** Venta últimas viviendas, p. garaje, en edificio San Antonio (Junto a la nueva Iglesia de San Antonio). Calle Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

**VENDO** piso, General Mata. Teléfono 725370, de 5 a 7.

**API INMOBILIARIA.** Vende parcelas de recreo cerca de Palencia, muy económicas. Información en Martín Calleja, 8. 747733.

**API INMOBILIARIA.** Vende piso todo exterior, cuatro dormitorios, baño, servientrales, garaje. Avda. Reyes Católicos. 747733.

**API INMOBILIARIA.** Vende apartamento, un dormitorio, gas, garaje y trastero. 8.000.000. 747733.

**GRUPO SIETE:** Avenida Madrid, tres dormitorios, garaje. Muy soleado. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** zona San Miguel, cuatro dormitorios, para reformar. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** calle Mayor, tres dormitorios, dos baños. Estrenar. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** calle Estrada, tres dormitorios, muy arreglado. Económico. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** apartamentos lujo, esquina calle Colón, terminados. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** pisos, apartamentos, oficinas, locales, garajes. Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** zona Obispo, cuatro dormitorios, muchos arreglos. Teléfono 751040.

**Ganados y Aves**

**CERDOS** caseros matanza. Teléfono: 747671, 2 a 3.

**SE VENDE** burro de dos años. Llamar de 8 a 10. Teléfono 730968.

**VENDO** 250 ovejas, 150 ordeño, 80 preñadas, 20 emparejadas, 30 corderas. 810087.

**VENDO** vacas nuevas abocadas. Teléfono 880729.

**VENDO** cerdos ibéricos, matanza. Quintanilla de Trigueros. Finca Casas Viejas. Teléfono (983) 331808.

**VENDO** dos canchines Assat, uno churro. Quili. Villarodrigo.

**Hospedajes**

**SE ALQUILAN** habitaciones. Tello Tellez. (987) 699007.

**ALQUILO** habitación en piso compartido. Chicas. 741940.

**TERCERA** edad. Residencia. Válidos y asistidos. Céntrica. 710714.

**ALQUILO** habitación, céntrico. 746237-711650.

**COMPARTO** piso chicos en Palencia y Valladolid. 700451.

**Mudanzas**

**MUDANZAS GALLEGO** Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 711111.

**Trabajo**

**SE OFRECE** pastor. Gañinas de la Vega. Teléfonos 890708-890720.

**PUERICULTORA,** cuidado niños. Teléfono 730128.

**OPOSICIONES.** Guardia Civil y Fuerzas Armadas. Academia Franma. Don Sancho, 16. 752465.

**SE OFRECE** franquicia Wonderful Time, producto exclusivo negocio asegurado, inversión mínima y financiada. Interesados llamar teléfono (983) 344382. Preguntar por Sr. Fernández.

**SE NECESITAN** conductores, permiso de conducir clase E. Teléfonos 776379-81.

**COLOCACION** de suelos, corcho, sintasol, moqueta. Teléfono 742821.



## Las farmacias de Málaga cierran en protesta por el ataque a un farmacéutico en un atraco

Málaga (EFE).- Las farmacias de la provincia de Málaga cerraron ayer tarde sus establecimientos en protesta por las heridas por arma blanca sufridas por un farmacéutico durante el asalto registrado en su establecimiento el pasado miércoles.

El farmacéutico Alejandro Lavado Molina, de 43 años, fue herido con un arma blanca por dos delincuentes que asaltaron su oficina de farmacia en Málaga, uno de los cuales le produjo un corte de ocho centímetros de profundidad en el costado derecho, que le ha afectado a un pulmón.

Los hechos sucedieron sobre las 20.00 horas, cuando dos hombres entraron en la farmacia de Lavado Molina y amenazaron al farmacéutico y a su hermana con una pistola y una navaja, instante en el que entró una mujer al establecimiento.

En ese momento, aprovechando una ligera distracción de los atracadores, el farmacéutico se abalanzó sobre el delincuente que llevaba la pistola, pero el otro le clavó la navaja.

El Colegio Oficial de Farmacéuticos ha acordado el cierre esta tarde de las farmacias malagueñas "como expresión testimonial de protesta por la brutal agresión" sufrida por Alejandro Lavado, según una resolución hecha pública por este organismo.

## Tres heridos a causa de una explosión en una subestación eléctrica de la empresa Firestone en Cantabria

*Se produjo cuando efectuaban labores de mantenimiento*

Puente San Miguel (Cantabria) (EFE).- Tres trabajadores ha resultado heridos, dos de ellos graves, a causa de una explosión que se produjo ayer cuando efectuaban labores de mantenimiento en una subestación eléctrica de la empresa Firestone en la localidad cántabra de Puente San Miguel, próxima a Torrelavega.

El presidente del comité de empresa, Pedro Lobeto, informó de que aún no se han aclarado las causas de la explosión y de que única-

mente se conoce la identidad de dos de los heridos, ya que el tercero no era trabajador de la empresa, sino que pertenece a una subcontrata.

Este herido, de unos 28 años y que presentaba quemaduras en distintas partes del cuerpo, ha sido trasladado al Hospital de Cruces, en Vizcaya, en el helicóptero de la Diputación Regional, junto a Jesús Barquín, de 52 años y operario de mantenimiento, que tiene quemaduras por todo el cuerpo y de mayor gravedad que el primero.

## Visto para sentencia el juicio contra los mandos de las COE de Palma acusados de malos tratos

*Uno de los cabos se pregunta a quién se llamará si hay una invasión, "a los 18 desertores, o a los que estamos preparados para matar"*

Palma de Mallorca (EFE).- El cabo Antonio Luis Sitger, uno de los cinco mandos de la Compañía de Operaciones Especiales (COE) de Palma acusados de supuestos malos tratos, se preguntó en el juicio sobre esta causa a quién se llamará si hay una invasión, "a los 18 desertores, o a los que estamos preparados para matar".

En el juicio contra los cinco mandos de la COE número 7 de la capital balear, que quedó ayer visto para sentencia, el cabo Sitger dijo con anterioridad que desde hacía tres años había jurado "servir y ser fiel a mi bandera", y aseguró que había respetado en todo momento a sus superiores e inferiores.

Sitger y el alférez José Diego López fueron los únicos de los cinco inculcados -los otros tres son los cabos Miguel Ochogavía, Rafael Carascosa y Antonio Sánchez Belmonte- que hicieron uso de efectuar una declaración final ante el Tribunal, después de que las parte elevaran a definitivas sus conclusiones.

El fiscal solicitó dos años de prisión para cada uno de los cinco mandos, al entender que cometieron un delito de abuso de autoridad continuado en su modalidad de maltrato de obra a inferior, por excederse con los 18 ex-COE en las instrucciones,

y al considerar como pruebas válidas acusatorias las declaraciones de los denunciados.

Por su parte, los tres letrados defensores pidieron la libre absolución de sus patrocinados, aduciendo que las acusaciones únicamente se fundamentan en las declaraciones contradictorias y no acreditativas de los denunciados quienes, según dos de estos abogados, mintieron bajo juramento al ratificar ante el Tribunal que fueron objeto de malos tratos, actos vejatorios e insultos.

El alférez Diego López, quien consiguió a los veintidós años la Cruz al Mérito Militar y es experto en guerrilla, combate, submarinismo y paracaidismo, manifestó que está en el Ejército desde hace catorce años y expresó su orgullo en servir "en las mejores unidades" y en haber realizado los cursos de "más prestigio".

Al concluir señalando que "los 2.000 hombres que he formado hasta ahora son compañeros, amigos, me han invitado a sus bodas y a los bautizos de sus hijos, excepto los dieciocho (denunciados), que no se atreven a mirarme a la cara, porque saben que han mentado", los familiares de algunos de los procesados asistentes a la sala profirieron en aplausos.

## † EL SEÑOR Don BASILIO MARTIN TORIO

Falleció en Palencia, el día 10 de Febrero de 1995  
a los 79 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D.E.P.

*Sus apenados hijos Pedro, M.ª Luz, Angeles y José Antonio Martín Martín; hijos políticos Purificación Andrés y Fernando Sevillano; hermanos Licinio, Flavio, Nicolasa y Liberada Martín Torio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,  
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma*

Funeral y conducción: Sábado, día 11, a las 11,30 de la mañana.  
Misa de familia: Lunes, día 13, a las 7,30 de la tarde.

Iglesia parroquial: San José.  
Casa mortuoria: Hospital General Río Carrión.  
Casa doliente: Avda. Modesto Lafuente, 25-Bajo  
Compañía de Seguros OCASO, S.A.  
Funeraria HONTIYUELO

C/. Mayor, 112 - Teléfonos 70 00 00 - 74 03 15 - 74 04 47 - 34001 Palencia

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

**REALIZAMOS** trabajos de pintura en general. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 742821.

**ALBAÑILERIA RODRIGUEZ.** Baños, cocinas, tejados, naves. Económico. 742341.

**TAPICERO** precios económicos, sillas, tresillos. Servicio rápido. 769079.

**NECESITO** señora interna para chalet Madrid. Teléfono 745412.

**EMPRESA** internacional ofrece trabajo a personas interesadas en la venta directa. Productos de calidad y lujo, único en España. Contacto en teléfono 721669 de 10 a 14 y 16:30 a 20 horas, próximo lunes y martes únicamente.

### Transportes

**SE OFRECE** Ford Courier, paquetería o similar. A convenir. Teléfono 727737. Palencia.

### Traspasos

**TRASPASO** panadería. Teléfono 728488.

**SUPER** chollo, se traspasa peluquería económica. 740354.

**SE TRASPASA** Bar. Teléfono 750947; horas comercio.

### Varios

**URGENCIAS VETERINARIAS.** Para animales de compañía. Agrupación de clínicas veterinarias de Valladolid. Teléfono 908-689350.

**AVERIAS** permanentes 24 h. Urgencias fontanería 24 h. Urgencias cerrajería 24 h. Urgencias desatascos 24 h. Urgencias electricidad 24 h. Teléfono: 747560.

**FOTOGRAFIA** de Boda. Alta calidad. Concertar entrevista. Teléfono 713279.

**ATENCION** comunidades, reparamos todo tipo de goteras, impermeabilizaciones, tejados, terrazas. Teléfono 747568.

### Vehículos

**VENDO** furgoneta Seat Trans. 170.000 ptas. 712912 contestador tardes.

**VENDO** plataformas y góndolas tipo Tir. Teléfono (908) 486091.

### Ventas

**VENDO** plantón de chopo. Teléfonos: (987) 375425-376502.

**VENDO** cachorro samoyedo de raza, precio económico, a convenir. 750194.

**VENDO** guisantes siembra R2. Seleccionados. Gran altura y producción. Cisneros. Tomás Díez. 844333.

**REGALO** pastor alsaciano, dos años. Teléfono 722427.

**AMUEBLAMOS** pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. Calle Anastasia Santamaría, 15. La Manera Rosa.

**OCASION.** Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

**PETKUS** seleccionadoras de semillas. Semillas para productos de la huerta, para flores, para césped y además alimentos para animales de compañía. Avda. de Cuba, 4. Teléfono: 728440.

**PLASTICOS** para silos, invernaderos, semilleros y construcción de soleras, mallas antipájaros, entutorar y cercas. EL DIAMANTE. Lope de Vega, nº 5.

**Los anuncios de esta sección se atenderán en C/. Mayor, 67**

Fueron fabricados presumiblemente en Portugal, según informó ayer el gobernador civil

## Incautados 60 millones de pesetas en billetes falsos y detenidas tres personas en Orense

Orense, (EFE).- Los sesenta millones de pesetas en billetes falsos que han sido incautados a tres detenidos en Orense fueron fabricados presumiblemente en Portugal, informaron ayer el gobernador, Enrique Teixeira, y el comisario jefe de policía José García.

La operación se desarrolló en la tarde de anteayer en las inmediaciones de la estación de ferrocarril de esta ciudad, y en ella fueron detenidos Antonio García García y José Fontán Fresco, ambos vecinos de la provincia de Pontevedra, y Luis Álvarez Sánchez, de Ríos (Orense).

El dinero estaba escondido en un falso fondo del maletero de un coche que fue intervenido en la operación policial, junto con 240.000 pesetas en moneda de curso legal, un segundo automóvil, una emisora y dos teléfonos móviles.

Los tres detenidos fueron seguidos desde Vilagarcía por agentes de la brigada de inspección del Banco de España, y según el comisario jefe de la policía, José García, pretendían "vender" el dinero falso en Orense.

El gobernador y el comisario indicaron en conferencia de prensa que el dinero falso, 60 millones en billetes de 10.000 pesetas, fue fabricado presumiblemente en Portugal, mediante un sistema de fotocopiadora, con colorido del papel de mala calidad, sin rugosidad, y con la numeración repetida.

Hasta el momento, sólo se detectaron cuatro de estos billetes en circulación en Ciudad Real. Según Enrique Teixeira, este dinero "es vendido un 30 por ciento por debajo de su precio legal".

Los detenidos permanecen



El gobernador civil de Orense muestra alguno de los billetes falsos incautados.-(Foto EFE)

en las dependencias de la comisaría de Orense, pendientes de pasar a disposición judicial.

## Rescatado ileso un niño que cayó a un pozo de 25 metros de profundidad

Palma de Mallorca, (EFE).- Un niño de nueve años, identificado como Juan Luis González, ha sido rescatado ayer ileso del interior de un pozo, situado en el término municipal de Palma y con una profundidad de veinticinco metros, por efectivos del Parque de Bomberos de la capital balear.

El percance ocurrió sobre las cinco y media de esta tarde en un solar, enclavado en el número cuatro de la calle Escultor Rosselló, entre la Bonanova y El Terreno, cuando Juan Luis González y un amigo, Gabriel Rabassa Tous, se encontraban jugando, informaron a EFE fuentes policiales.

Por fortuna, el menor no sufrió ningún tipo de lesiones, salvo unas contusiones en el brazo y en la muñeca, de carácter leve, pues, al parecer, la capa de lodo y agua contenida en el fondo del pozo, de un metro y medio de grosor, amortiguó la caída.

Supuestamente, las tablas que cubrían el pozo cedieron al peso del menor, a consecuencia del cual cayó al interior. Al percatarse del suceso, su compañero avisó inmediatamente a la Policía Municipal, que se personó en el lugar de los hechos, adonde acudieron también contingentes de los bomberos.

## Dos chinos defraudan 1,4 millones a Telefónica con llamadas a su país

Cádiz, (EFE).- Dos chinos han sido detenidos en Cádiz por la Policía Nacional acusados de manipular un teléfono público con el que realizaban llamadas a la República Popular China, en un fraude cifrado en 1,4 millones de pesetas.

El Gobierno Civil de Cádiz informó en una nota de prensa que las detenciones han sido posible gracias a un comité anti-fraude creado por Telefónica, cuyos directivos denunciaron estas llamadas fraudulentas el pasado martes, aunque estas actividades ilegales se habían detectado ya en octubre.

La compañía había detectado que la manipulación de las llamadas se hacía mediante algún medio electrónico o mecánico desconocido, por lo que montó junto a la brigada de Policía Judicial un dispositivo de vigilancia para detener a los responsables.

Los detenidos, identificados como B.L. de 22 años, y W.E

de 21, fueron sorprendidos ayer mientras realizaban una de estas llamadas, por lo que ayer se ha tramitado el expediente de expulsión del país de ambos chinos.

## La Guardia Civil mantiene que María Angels Feliu estuvo secuestrada en algún lugar de la comarca de Osona

*Aunque descarta que cuatro vecinos investigados sean los autores del secuestro*

Vic (Barcelona), (EFE).- La Unidad Central Operativa de la Guardia Civil en Vic mantiene que María Angels Feliu estuvo secuestrada en algún lugar de la comarca de Osona, aunque ha descartado que cuatro vecinos de esta zona que eran investigados sean los autores del secuestro, según un informe policial.

El informe redactado por la Guardia Civil ha sido presentado esta semana a la juez que instruye el secuestro de la farmacéutica de Olot, Anna Agustí.

La tesis de que María Angels Feliu permaneció encerrada en un escondrijo de la comarca de Osona durante los 492 que duró su secuestro es avalada por la investigación policial, que, sin embargo, no ha conseguido

descubrir el lugar exacto del cautiverio ni la identidad de sus autores.

Fuentes de la Guardia Civil informaron de que, en el informe, presentado a la juez Anna Agustí por el teniente coronel Antonio Carrascosa, también se asegura que los cuatro vecinos de la comarca de Osona investigados por su presunta participación en el secuestro "no tienen nada que ver con el caso, a pesar de ser gente poco honrada y tener una conducta poco recta".

Según las mismas fuentes, el hecho de la juez haya levantado el secreto del sumario hace que las diligencias sean más lentas, ya que antes de realizarlas se tienen que dar a conocer tanto a la acusación como a la defensa.

## El fiscal pide 534 años de prisión para tres etarras del comando "Nafarroa"

Madrid, (EFE).- El fiscal ha solicitado ayer penas que suman un total de 534 años de prisión para los miembros del comando "Nafarroa" de ETA Germán Rubenach Roig, Juan José Zubietta Zubeldía y Javier Goldaraz Aldaya, acusados de matar en 1988 a un guardia civil con la explosión de un coche-bomba.

El ministerio público, que elevó a definitivas sus conclusiones provisionales en la vista del juicio celebrada hoy en la Audiencia Nacional, acusa a los procesados de un delito de atentado con resultado de muerte, siete delitos de asesinato en grado de frustración y dos delitos de robo con toma de rehenes.

Los hechos se remontan al 16 de octubre de 1988, cuando la explosión de un coche-bomba al paso de una tanqueta de la Guardia Civil en las inmediaciones de la Plaza de Juan XXIII de Pamplona, causó la muerte de Julio Gangoso Otero, funcionario de este cuerpo, y heridas a otros siete compañeros más.

El fiscal considera que Germán Rubenach, junto al fallecido Juan María Lizarralde, robaron a punta de pistola una furgoneta, con la que se desplazaron al puerto de Echauri donde, también a punta de pistola, robaron un turismo.

Tras instalar un artefacto explosivo en el suelo de la furgoneta sustraída, estacionaron el vehículo cerca del Centro Penitenciario de Pamplona, y lo activaron desde el interior del turismo robado, al paso de la tanqueta de la Guardia Civil, que diariamente hacía ese trayecto.

Los inculcados se negaron a declarar en la vista oral alegando que no reconocían al Tribunal y que, como militantes de ETA, asumían todas las acciones del grupo terrorista, para pedir después que les sacasen de la sala, a lo que el tribunal accedió finalmente.

Durante el juicio declararon como testigos varios agentes de la Guardia Civil que viajaban en el furgón en el momento del atentado y que resultaron heridos de diversa consideración como consecuencia de la explosión.

El abogado de los acusados considera que las pruebas que demuestran los hechos no son suficientes para inculpar a los procesados, ya que sólo cuentan con la declaración de Zubietta, que según el abogado, fue hecha tras cinco días de malos tratos y tortura, por lo que pide para sus defendidos la libre absolución.

†  
EL SEÑOR

**Don AUGUSTO ESPINA MANCHON**

(EMPLEADO DE GASOLINERAS LOFER)

Falleció en Palencia, el día 10 de Febrero de 1995  
a los 63 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
D.E.P.

*Su apenada esposa Eugenia Escudero Montoya; hija Ana-Rosa Espina Escudero;  
hijo político Fernando García Alonso; hermanos Laurentino y Eusebio Espina Manchón; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,*  
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Sábado, día 11, a las cinco y media de la tarde, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Baños de Cerrato.  
Misa de familia: Sábado, día 11, a las ocho de la tarde.  
Iglesia parroquial: Capilla de los H.H. Maristas - Venta de Baños  
Casa mortuoria: Hospital General de Palencia "Río Carrión".  
Casa doliente: C/ Santa Teresa, 2-2º Dcha. Venta de Baños  
Funeraria "SAN MIGUEL" - C/ Panaderas, 8 - Teléfono 70 25 00 - Palencia

## SOCIEDAD Y PASATIEMPOS

### La reunión entre los estudiantes de Medicina y Sanidad fue nula

Madrid (EFE).- La reunión mantenida ayer por la mañana entre representantes de los estudiantes de Medicina y de la Administración no sirvió para nada, al no presentar los alumnos ninguna propuesta, informaron a EFE fuentes de Sanidad.

Los delegados de las 26 facultades de Medicina que hay en España están divididos por su desacuerdo con la propuesta que hizo Cádiz y que fue aprobada por el Consejo Estatal de Estudiantes de Medicina, aunque, en opinión de algunos alumnos, esa aprobación no fue válida porque se incumplieron los estatutos.

La propuesta de Cádiz indica que los matriculados actualmente en Medicina aceptarían un primer curso de posgrado que se llamaría Residente 0, remunerado con un beca de 40.000 pesetas y supervisado por un tutor, para a continuación acceder al MIR.

Sólo siete de las 26 facultades aprobaron la propuesta, a la que se opusieron las tres de Madrid, con la abstención del resto. Ayer los delegados se reunieron antes de entrar a la entrevista con el subsecretario de Sanidad, José Luis Temes, pero no consiguieron llegar a ningún consenso, porque 17 representantes de los estudiantes se oponen a la iniciativa de Cádiz.

A partir del uno de enero de este año la normativa europea obliga a los licenciados en Medicina a una formación de posgrado de dos años para poder ejercer en la sanidad pública de los países de la UE como médicos generalistas.

De momento, la administración sanitaria española no se ha decantado por cual será al final ese sistema de formación, aunque siempre ha mantenido que la mejor vía sería el MIR con un aumento de plazas para la especialidad de medicina Familiar.

Madrid (EFE).- Al margen de las grandes obras de arte que este año se pueden ver en Arco 95, esta feria ofrece un recorrido lúdico y tecnológico que atrae, sobre todo, la atención de los más jóvenes y deja fuera de juego a los más mayores.

Aunque la apuesta por la innovación artística que se sirve de los adelantos tecnológicos o cualquier tipo de ingenios o máquinas es menor que en anteriores ediciones, la presencia es significativa y a veces hasta sorprendente.

El primer invento artístico se puede encontrar en el pabellón de La fundación Arte y Tecnología de Telefónica, bajo el nombre de "El Rastro".

Se trata de una instalación de telepresencia, que invita a dos participantes situados en dos lugares distantes de la feria a compartir un mismo espacio telemático.

También las maquinarias sirven a muchos artistas para dar su particular visión del arte y este es el caso del joven artista Ben Barclay, que con la ayuda de unos pequeños motores consigue sacar música de dos tambores, colocados cada uno sobre unas enormes bolsas de plástico llenas de agua.

Otros agudizan su ingenio y consiguen arrancar la sonrisa del público con 22 ranitas verdes sentadas en unas sillitas de cristal en círculo y mirando todas a un pequeño trenecito de juguete que da vueltas sin parar con un único vagón que lleva la inscripción de "Popeye vive y está en Europa".

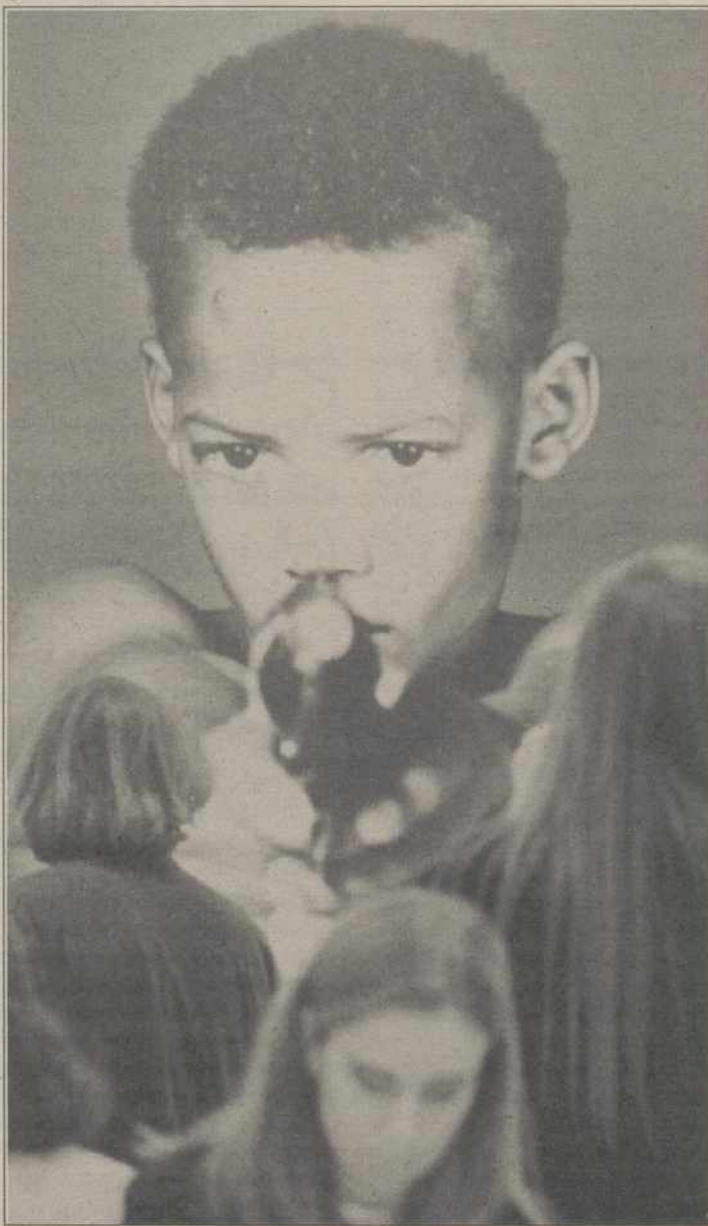
La obra, autoría del joven Ramón Sainz Morquillas, se titula "22 diputados europeos ordenados por el PIB y una casita en el Tirol".

Las fibras de vidrio y los tubos de gas son los aliados del artista Dennis Oppenheim para alumbrar la cornamenta de una escultura de venado.

Neveras, luces de neón y hasta chatarra de coches son otros de los elementos que se pueden encontrar en ARCO 95.

### Recorrido lúdico y tecnológico en Arco 95

*Aunque la apuesta por la innovación artística que se sirve de los adelantos o cualquier tipo de máquinas es menor que en anteriores ediciones, la presencia es significativa y hasta sorprendente*



Una de las obras que se exhiben en Arco 95.-(Foto EFE)

Y algunas de estas obras bien podrían servir para las campañas que la Dirección General de Tráfico lanza todos

los años apelando a la sensatez y prudencia del conductor.

"Porqué tu" es el título que ilustra un amasijo de chapa y hierro de un coche colado artísticamente a una pared y cuyo autor obedece al nombre de John Chamberlain.

Este año hasta las ciencias biológicas tienen lugar en Arco. La experimentación con la naturaleza le sirve al joven Pedro Mora para crear una cámara acristalada, donde se incuban huevos de mariposa.

También hay cabida para la denuncia ecológica. Ferrán Aguiló presenta una escultura de un enorme avestruz que esconde la cabeza entre un montón de escombros, compuesto de latas, basura y hasta un trozo del popular muñeco de la teleserie "Los Simpson".

En este oferta variopinta no faltan las obras construidas con aparatos de televisores y dentro de ellos una familia de cuatro miembros, representada por cuatro orejas con patas.

Sentadas cómodamente en el sofá "oyen" la imagen que dan por la televisión: una lata de anchoas abierta y en su interior más pabellones auditivos.

Los precios de cada una de estas obras van desde las 100.000 pesetas hasta los dos millones y medio. La nueva era de la telemática ha llegado a Arco 95 de la mano de la telecomunicación: un cuadro del reconocido artista alemán Wolfram A. Scheffler viajó en varios segundos desde Amberes hasta Santa Cruz de Tenerife (España) a través de las llamadas autopistas de la telecomunicación.

El veloz viaje emprendido por esta obra artística se debe a un proyecto que fue presentado ayer en la Feria Internacional de Arte Contemporáneo y que está revolucionando ya fuera de nuestras fronteras el mundo del arte.

El artista crea su obra, hace una foto y envía la imagen a través de una línea telefónica por cable óptico. El destinatario recibe la imagen del cuadro en segundos y en forma de diapositiva.

### FARMACIAS

**Sábado, 11:** D. Carlos de Fuentes Fenech (C/. Mayor, 66) y D.ª M.ª Luisa Torrego Pierrad (C/. Honduras, 1).

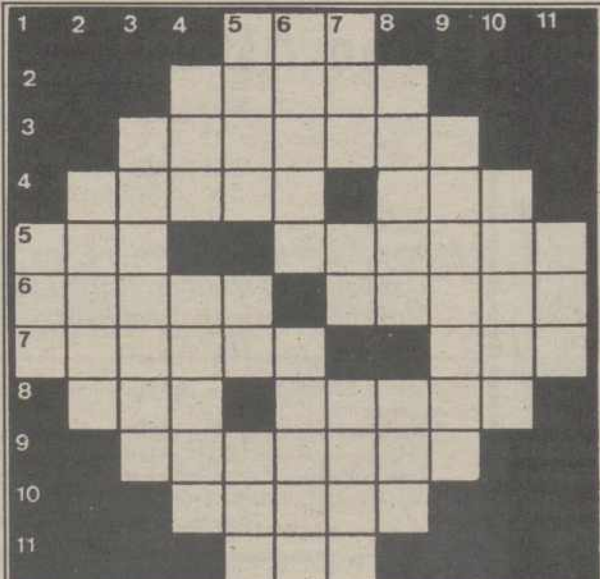
**Domingo, 12:** D. José Fernando Adán Vallejo (Avda. República Argentina, 9) y D. José M.ª Arnaiz Poza (Avda. Santander, 7).

**Servicio nocturno:** D. José María Fernández Nieto (C/. Mayor, 40). Diariamente desde las 10'30 de la noche.

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1.- Movimiento convulsivo habitual. 2.- Dan fecha y hora para un encuentro. 3.- Ciudad de la prov. de Gerona. 4.- Cauce artificial de un río. Río europeo. 5.- Arbusto de jardín. Fértil, abundante (pl.) 6.- Decadencia. Antiguo nombre de Mataró. 7.- Capital española. Liria. 8.- Arbol cuyas hojas se usan como purgante. Ciudad de Marruecos, capital del Estado. 9.- Seglar. 10.- Cubrir. 11.- Signo aritmético.

**VERTICALES:** 1.- Ponchera. 2.- Las dan las bestias. 3.- Famoso cantante y compositor español. 4.- Pieza del fusil. Deporte. 5.- Infusión sedante. (al rev.) Nota musical. Personaje bíblico. 6.- Italiano. (al rev.) Apremia. 7.- Personaje bíblico. Letra griega. Las tienen los aviones. 8.- (al rev.) Familiarmente; Persona que duerme mucho. Establecimiento de bebidas. 9.- Representar una cosa fingiendo lo que no es. 10.- (al rev.) Estirón. 11.- Señal de socorro.



### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

#### AL CRUCIGRAMA

#### HORIZONTALES:

1.- Pupa. 2.- Arico. 3.- Aldaba. 4.- Rut. Ur. Mar. 5.- ateM. larE. 6.- Bani. Anea. 7.- jhAl. Ag. Tal. 8.- Sacude. 9.- Bulo. 10.- Anás.

#### VERTICALES:

1.- Rabi. 2.- Utah. 3.- Atena. 4.- PAL. Mi. Aba. 5.- Urdu. acuN. 6.- Piar. Gula. 7.- aoB. La. Dos. 8.- Amante. 9.- Area. 10.- Real.

## SABADO 11

Santoral: Ss. Lucio, deseado y Desiderio, Calocero, Castrense, Lázaro y Secundino obs.; Saturnino, Dativo y Félix ms.; Jonás mj.; Gregorio II y Pascual pp.; Severino ab.; Eloisa y Teodora emperatriz.

Sale el sol a las 08,14 h. y se pone a las 18,45 h. La luna sale a las 07,17 y se pone a las 19,58.

Luna llena el 15 en Leo.

**REFRAN:** Ama a quien no te ama, responde a quien no te llama y andarás carrera vana.

## EFEMERIDES

**1973.-** Se retiran de Vietnam del Sur las últimas unidades norteamericanas de combate.

**1975.-** Margaret Thatcher, elegida presidenta del Partido Conservador británico.

**1979.-** Tras el triunfo de la revolución inspirada por el ayatollah Jomeini, éste toma el poder absoluto en Irán y proclama la República Islámica.

**1984.-** El transbordador espacial "Challenger" aterriza en Cabo Cañaveral tras once días de permanencia en el espacio, durante los cuales dos astronautas realizaron el primer paseo espacial autopropulsado.

**1986.-** Canje de espías entre el Este y el Oeste. Liberado el dirigente soviético Anatoli Charanski.

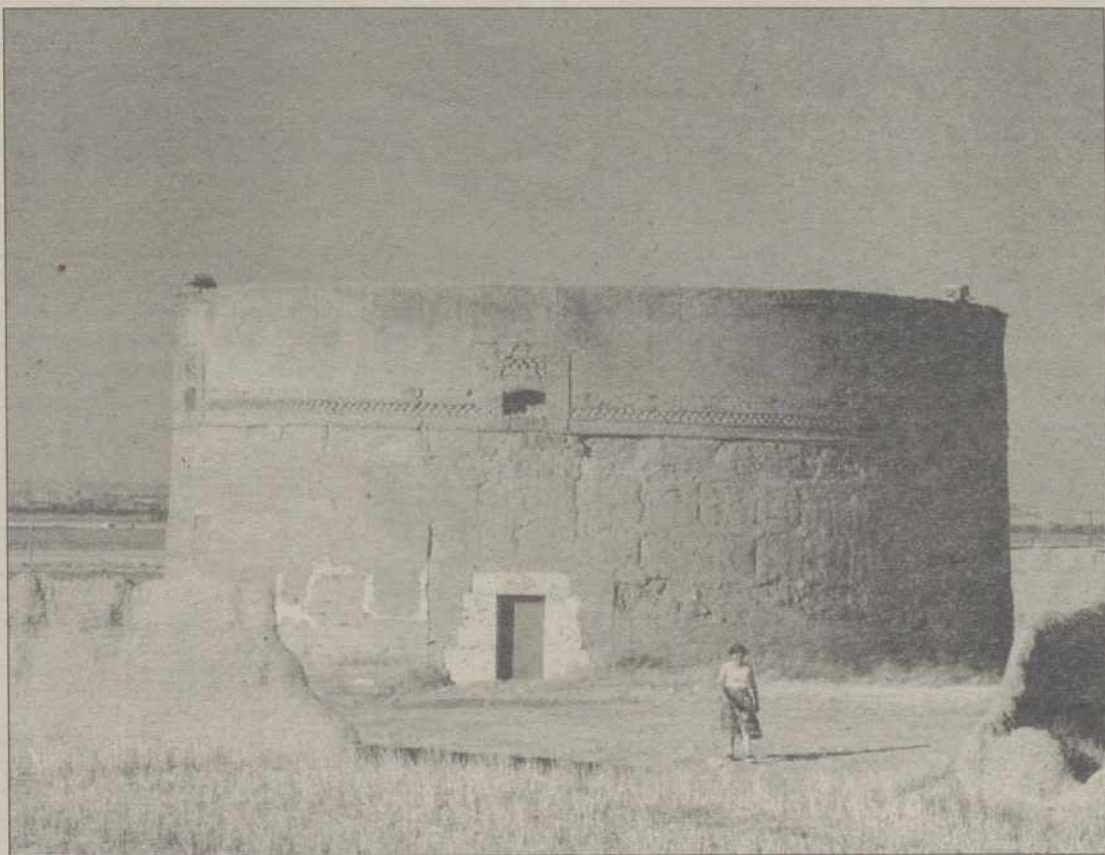
**1989.-** Kabul, capital de Afganistán, sitiada por la guerrilla y minada por la quinta columna, durante la salida de los soldados soviéticos de la ciudad.

**1990.-** Nelson Mandela, líder del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica, sale de la cárcel después de 27 años.

**1993.-** Se crean las dos primeras Universidades privadas de Madrid: Alfonso X el Sabio y San Pablo-CEU.

**1994.-** El Gobierno español interviene técnicamente la cooperativa de viviendas PSV, al suspender temporalmente la actuación de sus órganos sociales.

## VENTANAL



Villamartín de Campos: El palomar redondo más grande de Europa, Año 1853.- (Foto de Eugenio Martín)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Se acepta cualquier formato.

## CARTELERA

**ORTEGA:** "Velocidad terminal" (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 1:** "La tabla de flandes" (2ª semana) (18) (5,30-8,15 -10,45)

**AVENIDA 2:** "La teta y la luna" (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 3:** "Los hombres siempre mienten" (2ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 4:** "Río salvaje" (4ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 5:** "Sirens (sirenas)" (3ª semana) (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 6:** "Acoso" (2ª semana) (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 7:** "Frankenstein de Mary Shelley" (4ª semana) (13) (5,30-8,15 -10,45)

**BOSTON 1:** "Entrevista con el vampiro" (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 2:** "En el color de la noche" (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 3:** "Pulp fiction" (5,00-8,00-10,30)

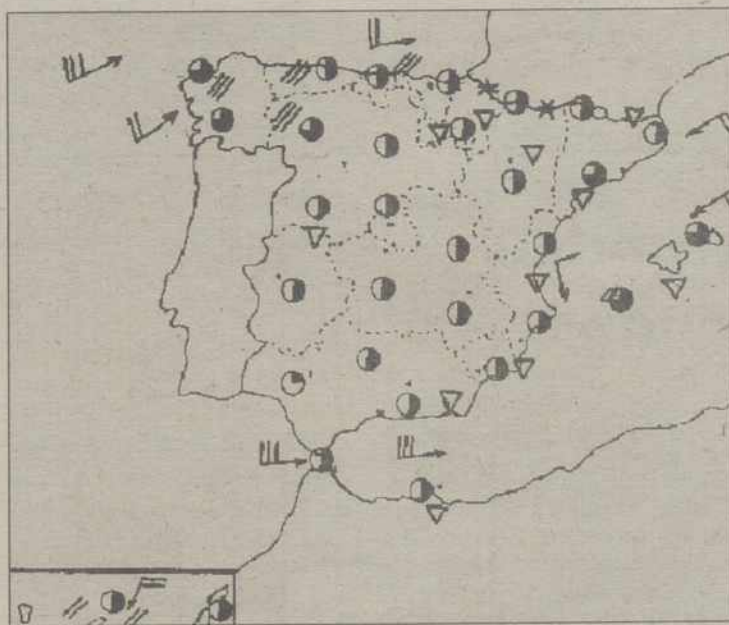
"El Rey León", sábado y domingo a las 5,30

SABADOS SESION DE MADRUGADA EN LOS CINES BOSTON A LA 1:00

Cine Club "CALLE MAYOR": Lunes, 13: "Proof" (La prueba) Nacionalidad australiana

## EL TIEMPO

## Temperaturas en ligero ascenso



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy nubosidad abundante con precipitaciones en el Mediterráneo y Baleares. Nuboso en la mitad Oriental. Nubes y claros en el resto. Temperaturas más altas en la mitad Occidental.- (EFE)

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy cielos nubosos a muy nubosos en las regiones orientales con lluvias y chubascos, débiles a moderados, en la primera mitad del día, cesando por sus zonas más occidentales a partir de la tarde.

Nubosidad en aumento en Galicia, Asturias, Cantabria, León y norte de Extremadura, con lluvias débiles a moderadas, más frecuentes en Galicia.

Intervalos nubosos en Madrid, Castilla-La Mancha y Andalucía occidental. Alguna lluvia débil y ocasional en el norte de Canarias.

Ligero a moderado ascenso de las temperaturas en Galicia, regiones cantábricas, Castilla y León, Extremadura y Andalucía, especialmente en sus valores diurnos, y ligero descenso en Cataluña y de las mínimas en Valencia, Murcia, Madrid y Castilla-La Mancha.

Viento moderado a fuerte, del NE en Canarias, del SW en Galicia y del W en el litoral Andaluz. Moderado del W en el Cantábrico y del N y NE en Cataluña y Baleares.

Castilla y León.- En el NW poco nuboso aumentando a nuboso a lo largo del día con precipitaciones débiles a última hora. En el resto, poco nuboso con algún intervalo nuboso. Temperaturas en ligero ascenso y vientos del NW flojos a moderados.

## SORTEOS

### Lotería Primitiva

Jueves, 9 de febrero

2-9-20-25-40-43

C 49 - R 9

Sábado, 4 de febrero

6-10-15-16-38-43

C 39 - R 1

El gordo de la primitiva

Domingo, 29 de enero

3-10-22-23-41-49

C 29 - R 1

### BONOLOTO

Lunes, 6 de febrero

4-6-7-35-39-43

C 19 - R 9

Martes, 7 de febrero

4-5-8-28-31-44

C 30 - R 8

Miércoles, 8 de febrero

6-12-13-19-23-45

C 47 - R 6

Viernes, 10 de febrero

10-12-16-23-29-46

C 28 - R 0



SORTEO DEL  
VIERNES

39341

S-101



Carmen Maura, una de las mejores actrices del cine español

Presentará un magazine de actualidad cinematográfica

## Carmen Maura vuelve a la televisión en Canal Plus

José PRIETO

Madrid (EFE).- Carmen Maura está considerada a estas alturas una de las mejores actrices del cine español, con un sinfín de recursos y un saber estar ante la pantalla que le ha ganado la simpatía del público español.

Lejos queda ya su divorcio artístico con Pedro Almodóvar, con el que rodó varias películas, entre las que destacan "Qué he hecho yo para merecer esto" y "Mujeres al borde de un ataque de nervios", y desde entonces no ha dejado de estar en el candelero.

Carmen Maura ha realizado varias incursiones en el mundo de la televisión, aunque la más sonada fue cuando presentó el programa "Esta noche", dirigido por Fernando Tola, que le valió un "Ondas" y el reconocimiento de la audiencia.

Tras una larga etapa sin aparecer por la pequeña pantalla, la protagonista de "¡Ay, Carmela!" vuelve de nuevo a este medio para presentar el maga-

zine de actualidad cinematográfica, que emite Canal+ todos los sábados en abierto, "Primer Plano", que hasta ahora había sido presentado al alimón por Fernando Guillén Cuervo y Maribel Verdú.

De esta manera, "Primer Plano" sigue apostando por presentadores-actores, como fue el caso, en etapas anteriores, de Pedro Almodóvar y Bibi Andersen, Asumpta Serna y Nacho Martínez, María Barranco y Oscar Ladoire, Pastora Vega y Juan Echanove, Ana Obregón y Antonio Banderas y Victoria Abril y Jorge Sanz.

Con la llegada de Carmen Maura, este programa, el más veterano del canal de pago, lleva a cabo una total renovación en su estructura, con una nueva imagen que abarca desde la presentación del programa hasta los separadores y las cortinillas del espacio.

### EL DESPOTA EMPAREDAO

Los crímenes "familiares" provocan un auténtico "morbo"

en este país nuestro, que ya conoció hace algunos años el caso de "la dulce Neus", una mujer que asesinó a su marido, con la anuencia de sus hijas, y que ocasionó una auténtica polvareda.

Ahora se ha conocido un caso similar, el de una mujer de Granollers que mató a su marido y emparedó el cadáver en un armario de la casa, con la ayuda de sus cinco hijos. El motivo, discusiones y maltrato por parte del muerto.

"Informe semanal" ha elaborado un reportaje sobre este caso, del que se han hecho un amplio eco los periódicos y en el que se vio involucrado hasta el programa de Paco Lobatón, "¿Quién sabe donde?".

"El debate de los Gal", que no cesa; "La sombra del nazismo", sobre los terribles atentados racistas en Austria, y "Buscando un hogar", sobre los niños con minusvalías que son víctimas del abandono y los malos tratos, completan esta edición de "Informe semanal".

Pedro Carrasco entrevistado por Jordi Estadella

## El desastre de las grandes praderas americanas

Hace ya muchos años, las más de 20 tribus indias que poblaban las grandes praderas en los actuales Estados Unidos, que se extienden desde las Montañas Rocosas hacia el oeste, vivían en armonía con la naturaleza, donde cazaban y practicaban la agricultura, respetando escrupulosamente su entorno vital.

La colonización de estas grandes llanuras por parte de

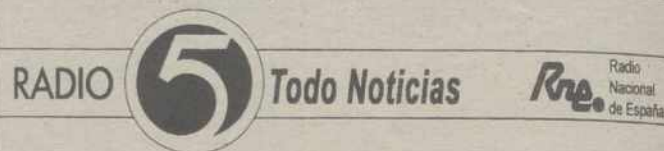
cientos de miles de inmigrantes provocó un auténtico desastre ecológico.

### PEDRO CARRASCO

El programa "La lucha por las grandes llanuras", que emite La 2 a partir de las 15,30, analiza la actual situación de esta zona del continente americano, de la mano de la actriz y gran defensora de la causa ecológica, Jane Fonda.

Jordi Estadella, presentador de la penúltima etapa del programa "1, 2, 3" y actual conductor del programa "Esto no es lo que parece", que emite todos los sábados La 2 a las 11 de la noche, dialogará hoy con el ex-boxeador Pedro Carrasco, ex-marido de Rocío Jurado, con el que hablará, sin duda, de la próxima y sonada boda de la que fue su mujer en otros tiempos.

## PROGRAMACION DE RADIO



Información continua nacional e internacional, regional y local desde las 7 de la hoy a la una de la madrugada, de lunes a viernes. Sábados y domingos, Radio 5 Fin de semana con información, música y programas.

La información de Palencia se emite en boletines de 5 minutos, cada media hora, en el minuto 8 y en el 38. La actualidad de Castilla y León, también en boletines de 5 minutos cada media hora, se emite en el minuto 25 y en el 55. El resto de la programación se dedica íntegramente a las noticias nacionales e internacionales.

|                       | Onda Media | F.M   |
|-----------------------|------------|-------|
| Radio 1               | —          | 91.8  |
| Radio 2 Clásica       | —          | 101.0 |
| Radio 3 Pop           | —          | 97.6  |
| Radio 5 Todo Noticias | 603        | 88.0  |



89.6 (F.M.)

De lunes a viernes

08,00 a 21,00, Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano).

21,00 a 22,00, Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...).

22,00 a 24,00, Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional).

24,00 a 04,00, A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicatorias del oyente).

04,00 a 08,00, Fórmula DIAL.

**Programación local: Mañanas:** De 9 a 15 horas. **Tardes:** De 16 a 20 horas.

### Sábado:

08,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).

21,00 a 22,00, Altozano (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 24,00, Fórmula DIAL.

**Programación local: Mañana:** De 10 a 14 horas.

### Domingo:

09,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Rumbaolas (Programa dedicado a la rumba).

21,00 a 22,00, Altonazo (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 23,00, Fórmula DIAL.

23,00 a 24,00, Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con entrevistas y sus canciones).

**Programación local: Mañana:** De 10 a 13 horas.



96.2 (F.M.)

De lunes a viernes

07,50 a 08,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

12,00 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,10 a 15,30 Ser deportivos

15,30 a 16,00 La Voz del Campo, Club de la Tarde

19,05 19,30 Club de las 7

### Sábado:

07,50 a 08,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

12,30 a 13,30 A vivir que son dos días (Palencia)

13,30 a 14,00 Ser deportivos

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

### Domingo:

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)

21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <br>Antena 3 Televisión                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08,00.- ¡SABADO FIESTA!<br>10,30.- CLUB DISNEY<br>12,10.- EL PEQUEÑO DETECTIVE<br>13,10.- EL SABADO CON FUNDAMENTO<br>14,00.- CARTELERIA<br>14,30.- CORAZON, CORAZON SABADO<br>15,00.- TELEDIARIO 1<br>15,27.- EL TIEMPO<br>15,30.- SESION DE TARDE<br>"Esplendor en la hierba"<br>Dirección: Richard C. Sarafian<br>Intérpretes: Melissa Gilbert, Ned Beatty, Eva Marie Saint<br>17,15.- TARDES CON TERESA<br>19,20.- TESTIGO DIRECTO<br>20,25.- AQUI HAY NEGOCIO<br>21,00.- TELEDIARIO 2<br>21,27.- EL TIEMPO<br>21,30.- INFORME SEMANAL<br>22,50.- LA DOCTORA QUINN<br>23,50.- BRIGADA CENTRAL<br>00,50.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN<br>01,40.- NOTICIAS<br>01,45.- HABITACION 503<br>02,45.- CINE DE MADRUGADA<br>"Remedio casero"<br>Dirección: Maggie Greenwald<br>Intérpretes: Seth Barrish, Maxine Albert, Richard Kidney<br>04,15.- DESPEDIDA Y CIERRE | 07,30.- EURONEWS<br>08,00.- THAT'S ENGLISH<br>09,00.- NORTE-SUR (R)<br>09,30.- LOS PUEBLOS (R)<br>10,00.- JARA Y SEDAL (R)<br>10,30.- ULTIMAS PREGUNTAS<br>11,00.- PARLAMENTO<br>12,00.- REDIFUSION<br>14,00.- PELOTA VASCA<br>15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR<br>15,30.- DOCUMENTAL<br>16,30.- LA RUTA DE LAS CORDOBAS<br>17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE<br>"El cuarto Rey Mago"<br>Dirección: Ray Phodes<br>Intérpretes: Martin Sheen, Alan Arkin, Ralph Bellamy<br>18,45.- BALONCESTO. LIGA ACB<br>Amway Zaragoza - F.C. Barcelona<br>20,25.- PIRENA 95<br>20,30.- RALLYE DE SUECIA<br>20,35.- GRADA CERO<br>20,55.- CINE<br>"Serenata nostálgica"<br>Dirección: George Stevens<br>Intérpretes: Irene Dunne, Cary Grant, Baulah Bondi<br>20,55.- FUTBOL. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA<br>Racing de Santander - F.C. Barcelona<br>22,55.- ESTO NO ES LO QUE PARECE<br>24,00.- SABADO DE HUMOR<br>01,00.- CINE CLUB<br>"Sobre la colina negra"<br>Dirección: Andrew Grieve<br>Intérpretes: Mike Gwilyn, Robert Gwilyn, Bob Peck<br>- VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS<br>02,55.- BALONCESTO. ALL STARS NBA<br>Encuentro de Novatos<br>Concurso de mates<br>Concurso de triples<br>06,00.- DESPEDIDA Y CIERRE | 06,15.- RODILLO DE PROGRAMACION<br>06,45.- NOTICIAS<br>07,15.- EL CORCEL NEGRO<br>07,45.- TRAS 3 TRIS<br>11,00.- DAVID EL NOMO<br>12,30.- MORTADELO Y FILEMON<br>"MISION DE PERROS"<br>13,00.- BONANZA<br>14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA<br>14,30.- COSAS DE CASA<br>15,00.- NOTICIAS<br>15,35.- SUPERCINE DEL SABADO<br>"ATRAPA A UN LADRON"<br>17,30.- TOROS<br>20,00.- CINE:<br>"BOTON DE ANCLA"<br>22,00.- FARMACIA DE GUARDIA<br>"MUCHO MORRO Y POCAS NUECES"<br>22,30.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA<br>01,00.- CINE DE MADRUGADA<br>"VESTIDA PARA MATAR"<br>03,00.- CINE DE MADRUGADA<br>"CHICO-CHICA-BOOM"<br>04,30.- TELEVENTA<br>05,30.- CINE DE MADRUGADA<br>"¿Y AHORA QUE SEÑOR FISCAL?" | 06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA (rep.)<br>07,00.- TELE VI QUE TE VI<br>10,30.- JOVENES JINETES (serie)<br>11,15.- CINE CORAZON<br>"El bosque en llamas"<br>Dirección: Edward Ludwig<br>Intérpretes: John Payne, Agnes Moorehead.<br>13,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?<br>14,30.- LAS NOTICIAS<br>15,00.- VEREDICTO<br>15,30.- CINE FIESTA<br>"El más valiente entre mil"<br>Dirección: Tom Gries<br>Intérpretes: Charlton Heston, Joan Hackett.<br>17,35.- COLOMBO<br>19,10.- LA RULETA DE LA FORTUNA<br>19,40.- SU MEDIA NARANJA<br>20,30.- LAS NOTICIAS (avance)<br>20,35.- RECORDANDO<br>22,45.- CINE<br>"Al servicio secreto de Su Majestad"<br>Dirección: Peter Hunt<br>Intérpretes: George Lazenby, Diana Rigg<br>01,15.- LAS NOCHES DE TAL Y TAL<br>03,00.- CINE<br>"Amores con un extraño"<br>Dirección: Robert Mulligan<br>Intérpretes: Natalie Wood, Steve McQueen.<br>04,40.- CINE<br>"Un extranjero en Sacramento"<br>Dirección: Serge Bergonze-lli<br>Intérpretes: Mickey Hargitay, Barbara Frey | 08,15.- ABC WORLD NEWS<br>08,40.- DIBUJOS ANIMADOS: Sauerkraut.<br>09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS<br>09,30.- GOLF: Birdie<br>10,00.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+<br>Gorilas Urbanos<br>10,51.- CINE:<br>"La fuerza de uno"<br>12,54.- PIEZAS: Los Quarxs<br>13,00.- DEL 40 AL 1<br>14,00.- TRANSWORLD SPORT<br>14,55.- REDACCION. NOTICIAS<br>15,00.- FUTBOL AMERICANO: PRO BOWL<br>16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA<br>17,55.- RUGBY. TORNEO CINCO NACIONES<br>Escocia-Irlanda<br>19,32.- PIEZAS: Los Quarxs<br>19,35.- DIBUJOS ANIMADOS:<br>Phantom 2040, el hombre enmascarado.<br>20,00.- AVANCE. REDACCION<br>20,05.- PRIMER PLANO<br>20,30.- MUCHO MAS<br>21,00.- TELESERIE:<br>"El show de Jackie Thomas"<br>21,30.- REDACCION. NOTICIAS<br>22,00.- MI PELICULA FAVORITA (JAVIER GURRUCHAGA):<br>"Chinatown"<br>00,10.- CINE:<br>"Un día de furia"<br>01,59.- CINE:<br>"En el filo de la duda"<br>04,15.- CINE:<br>"La misa ha terminado"<br>05,46.- CINE:<br>"Jack, el oso"<br>07,21.- DOCUMENTAL:<br>El aullido del coyote. |

## Gran despliegue de Televisión Española

## Cuarenta cámaras en la calle y treinta en la catedral cubrirán la boda de la Infanta

Sevilla, (EFE).- Televisión Española emplazará un mínimo de cuarenta cámaras en las calles del centro de Sevilla y treinta en el interior de la Catedral para seguir en directo la boda de la Infanta Elena, el 18 de marzo, y el posterior recorrido nupcial por el centro de la ciudad.

A estas setenta cámaras hay que sumar otra media docena que se instalarán en la Parroquia de El Salvador, en lo que supone uno de los mayores despliegues televisivos de los últimos años, según han

informado a EFE fuentes de la organización.

Las cámaras cubrirán, prácticamente metro a metro, el kilómetro de distancia entre la puerta del Hotel Alfonso XIII, reservado por la Casa Real, y la Plaza de El Salvador, en la que se sitúa la parroquia del mismo nombre y a la que acudirán los novios a depositar un ramo de flores tras la boda.

En la Catedral de Sevilla, uno de los tres mayores templos del catolicismo, serán emplazadas treinta cámaras, cuatro de ellas

robotizadas y distribuidas entre el altar mayor y la reja previa, una cenital sobre los novios y los invitados y otra en el coro.

Otra cámara irá junto al órgano para seguir al padre José Enrique Ayarra, organista de la Catedral, que comenzará a tocar media hora antes de que comience el oficio religioso y lo hará hasta veinte minutos después de que concluya, otras tres atenderán a la Orquesta Sinfónica de Sevilla y al Coro Nacional de España, y el resto para cubrir otros ángulos del templo.

### PROGRAMACION DEL SABADO

**TVP**  
Televisión Paleontológica

#### Mañana

11,55.- Carta ajuste  
 12,00.- Autoescuela escolar  
 13,15.- Tertulia (repetición)  
 14,15.- En su punto (repetición)  
 14,30.- Resumen informativo  
 Resumen de las noticias más destacadas de los últimos siete días en nuestra capital.  
 15,00.- Despedida y cierre

## PRIMITIVA

### 297 millones para cada uno de los dos máximos acertantes

Madrid (EFE).- Una vez finalizado el escrutinio del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el jueves en Madrid han aparecido dos acertantes de primera categoría (los seis números correctos) que cobrarán 297.446.079 pesetas cada uno. De segunda categoría (cinco números más el complementario), 32 ganadores recibirán 1.994.949 pesetas cada uno. Los acertantes de tercera categoría (cinco números) cobrarán 252.825 pesetas; los de cuarta (cuatro números), 7.024 pesetas, y los de quinta (tres números), 852 pesetas.

### Éxito "sensacional" de los cuadros de la mona Noña

Viena (EFE).- La exposición más reciente de cuadros de Noña, una mona pintora del jardín zoológico vienés de Schoenbrunn, resulta un rotundo éxito. Según comunicó ayer viernes la dirección del zoológico, el mismo día de la inauguración de su exposición en una galería del banco CA, se vendió casi la totalidad de las obras de la orangután. Noña, nacida en 1976, empezó a pintar a los quince años y, según sus guardias, se inclinó por el expresionismo abstracto en tonos pardos y violetas oscuros.

Madrid (EFE).- El presidente del Gobierno, Felipe González, expresará en su primer viaje a Centroamérica, donde visitará El Salvador, Honduras y Nicaragua desde hoy hasta el 18 de febrero, cuatro mensajes de apoyo que fuentes oficiales enumeraron como paz, democracia, consenso social y desarrollo.

España colabora ampliamente con el proceso de pacificación y reformas democráticas de estos países con asesoramiento político y policial y con ayuda económica que se verá incrementada en este viaje. Junto a González formarán parte de la delegación española a estos tres países centroamericanos, entre otras autoridades, los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Comercio y Turismo, Javier



Plácido Domingo durante uno de los ensayos.-(Foto EFE)

## "Hérodíade" con escenografía de Nitsch

*Plácido Domingo descarta que el público se escandalice cuando mañana se estrene esta nueva producción*

Viena (EFE).- Plácido Domingo dijo que no teme un escándalo entre el público de la Staatsoper de Viena cuando se estrene el domingo una nueva producción de "Hérodíade", con escenografía del pintor austriaco Hermann Nitsch, famoso por sus lienzos sanguinolentos.

En una entrevista en su camerino durante el ensayo general de esa ópera del francés Jules Massenet ((1842-1912), el tenor español señaló que la producción "tiene colorido", es "muy plástica" y agregó que le gustan "las diferentes experiencias" como lo ha demostrado a lo largo de su carrera.

Esta vez, para tranquilidad del público vienés, Nitsch no ha utilizado sangre de animales como en los "happenings" rituales de su llamado período "accionista", sino sólo pintura roja que embadurna los paneles del escenario en el que se desarrolla el drama del Bautista.

Los decorados parecen consistir a veces en gigantescos cuadros de un expresionista abstracto obsesionado por la sangre, pero Nitsch no se ha limitado a la escenografía, sino que ha diseñado también el vestuario, entre otras cosas, las

túnicas, llenas de colorido, que llevan tanto los personajes principales como el coro.

Cuando al final del drama los verdugos desfilan con la cabeza del Bautista (interpretado por Domingo), por la pared del fondo del escenario cae a raudales la sangre, que simboliza la decapitación que acaba de suceder.

Nitsch utiliza también como elemento de la escenografía sus famosos trajes talar blancos, pero embadurnados de negro o de rojo, que aparecen colgados de la pared, formando una especie de cruz.

Preguntado por su papel, Domingo afirma que el Bautista forma parte de "un grupo especial como Sansón, Parsifal y el mismo Lohengrin, todos ellos personajes místicos divididos entre el amor a la mujer, que los tienta, y su deber hacia Dios, que los ha elegido para propagar su religión".

La Herodías de Massenet tiene cierto paralelo con la Salomé de Strauss, según Domingo, aunque difiere el tratamiento que se da a ese segundo personaje, ya que en la obra del francés Salomé "está realmente enamorada del Bautista y se convierte al final: es un perso-

naje que se redime".

La producción de la Staatsoper sigue de cerca a la versión que hizo el propio Massenet para Bruselas, en la que el drama está más concentrado que la que se estrenó en París y en la que faltan algunas escenas de ballet y ciertas partes del coro.

El papel de Domingo en esta ópera, que hizo por primera vez en San Francisco (EEUU) el pasado noviembre, en "una producción más tradicional, con cierto orientalismo", no es muy largo, pero sí a veces, según confiesa el propio tenor, "muy duro".

La difícil romanza final y el dueto entre el Bautista preso y Salomé, pasajes ambos llenos de inspiración y lirismo, son ejecutados por Domingo y Nancy Gustafson con una emoción y una fuerza que arrancarán con seguridad ovaciones el próximo domingo.

Domingo está además excelentemente acompañado en el escenario, ya que el reparto incluye también a Agnes Baltsa (en el papel de Herodías, esposa del tetrarca Herodes Filipo), Juan Pons (Herodes), Ferruccio Furlanetto (Fanuel) y Hans Helm (Vitellius).

### Garzón hace públicas todas las facturas de su viaje al Caribe

Madrid (EFE).- Baltasar Garzón, magistrado-jefe central de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, ha remitido a EFE todas las facturas y documentos que hacen referencia a su viaje al Caribe en abril de 1992. El hotel donde estuvo alojado Baltasar Garzón le ha enviado ayer por fax las facturas correspondientes al traslado Herrera-La Romana, sobrevuelo Coste Este-Puerto Plata-Herrera; la factura correspondiente al transporte para tres pasajeros de Puerto Plata a Arroyo Barril, ida y vuelta; factura del pago de la estancia en el hotel del 13 al 20 de abril de 1992, a nombre de Baltasar Garzón y señora; y factura de pago de la estancia en el mismo hotel y las mismas fechas de la cuñada del magistrado. En la carta remitida por el hotel Occidental Flamenco Beach Resort se afirma que estas facturas han sido abonadas por Baltasar Garzón.

Igualmente, Baltasar Garzón facilita fotocopia de la carta que le ha remitido ayer la secretaria de Estado de Interior, diciendo que en esa Secretaría de Estado no existe constancia documental alguna de que se haya recibido ninguna reclamación económica por parte de las autoridades de la República Dominicana, y que "tampoco existe constancia documental de que por este Ministerio se haya verificado ningún pago derivado de dicho viaje".

## González viaja a Centroamérica

*Lleva un mensaje de paz, democracia, consenso social y desarrollo*

Gómez Navarro, además del secretario general del Portavoz, Miguel Gil.

El interés español en impulsar las inversiones en la zona ha puesto en marcha un viaje paralelo al del Gobierno de una delegación formada por casi 50 empresarios, así como directivos del Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

Estos empresarios pertenecen a sectores como la construcción, electricidad, alimentación, ingeniería, telecomunicaciones, bienes de equipo, editoriales y equipamientos hospitalarios.

Las agendas de Felipe Gon-

zález son similares en El Salvador, Honduras y Nicaragua.

En las tres naciones, se reunirá con las principales autoridades y con los representantes de los partidos políticos, mantendrá encuentros con empresarios españoles y locales, pronunciará discursos en los respectivos Parlamentos y visitará las Cortes Supremas de Justicia, además de firmar acuerdos de cooperación valorados en más de 20.000 millones de pesetas.

Las conversaciones con los presidentes centroamericanos se centrarán en las situaciones políticas respectivas; las relacio-

nes con México, Estados Unidos y la Unión Europea, y en el impulso de las relaciones bilaterales.

En San Salvador, donde llegará mañana, González se reunirá con el presidente salvadoreño, Armando Calderón Sol, y visitará, en el departamento de Cabañas, un programa de alfabetización de adultos en el que colabora España.

Aquí firmará un programa global de cooperación económica y financiera por valor de 13.000 millones de pesetas en créditos comerciales y a cargo del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD), que es el primero de

España con este país.

En Tegucigalpa, donde estará a partir del 14 de febrero, martes, el jefe del Ejecutivo mantendrá entrevistas con el presidente hondureño, Carlos Roberto Reina, y se trasladará a la isla de Roatán, donde asistirá a la inauguración del aeropuerto internacional, cuya construcción ha contado con ayuda española.

En Honduras, la firma de acuerdos supondrá 8.000 millones de pesetas, todos FAD.

Felipe González llegará a Managua el día 16 de febrero, jueves, y allí se reunirá con la presidenta nicaragüense, Violeta Chamorro, además de desplazarse a la localidad de Villahermina del Tránsito, donde se ha colaborado en la construcción de viviendas.